

Langener Zeitung



3 Y 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STÄDT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV

Erscheint wöchentlich zweimal: dienstags und freitags.
Bezugspreis monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,45 DM Trägerlohn.
Druck und Verlag: Buchdruckerei Kühn KG, Langen bei Frankfurt am Main, Darmstädter Straße 26. — Ruf 38 93.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsverkündigungsblatt der Behörden

Anzeigenpreis: 0,26 DM für die achtpaltene Millimeterzelle.
Preisnachlässe nach Anzeigenpreislste Nr. 6. — Anzeigenaufgabe bis vormittags 9 Uhr des der Ausgabe vorangehenden Tages, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 87

Donstag, den 1. November 1966

Jahrgang 18/56

Ein Einfall erobert die Erde

Die Postleitzahl hat sich bewährt
Dank an die vernünftigen Kunden

Vor jetzt fünf Jahren hat die Bundespost als erste Postverwaltung der Welt das verfeinerte Postleitzahlensystem eingeführt, das für jeden Ort der Bundesrepublik eine besondere Zahl nach einem sorgfältig auskugelten System geschaffen hat. Heute heißt es bei der Bundespost: „Unsere Postleitzahlen haben ihre Bewährungsprobe glänzend bestanden.“ Ihnen sei es in erster Linie zuzuschreiben, daß der ständig wachsende Postverkehr bei dem verfügbaren knappen Personal überhaupt noch bewältigt werden könne.

Zu diesem Erfolg haben die Postkunden selbst erheblich beigetragen. Als die Postleitzahlen vor fünf Jahren eingeführt wurden, war man im Bundespostministerium zunächst recht skeptisch, ob diese Einrichtung bei den Kunden auch die für einen Erfolg erforderliche Beachtung finden würde. Immerhin mutete die Post ihren Benutzern eine gewisse Mehrarbeit zu: das jeweilige Nachschlagen der Postleitzahl in den amtlichen Verzeichnissen. Aber schon kurz nach Einführung der Postleitzahlen atmete man im Bonner Ministerium an der Koblenzer Straße erleichtert auf. Viel schneller als erwartet bürgerte sich die Benutzung der Postleitzahlen ein. Heute werden auf 66 Prozent aller Postsendungen die Postleitzahlen angegeben. Die Post erkennt dieses Verständnis ihrer Kunden dankbar an, die in einem Gutachten über die Organisation der Bundespost ausdrücklich betont wird.

Bedauerlich ist, daß die Sowjetzone die ihr gegebene Möglichkeit eines einheitlichen Postleitzahlensystems für ganz Deutschland aus politischen Gründen abgelehnt und eine eigene Kennzeichnung eingeführt hat. Dieser politische Alleingang Fankows hat dazu geführt, daß Orte in der Zone heute teilweise die gleichen Postleitzahlen tragen wie andere Orte in der Bundesrepublik. Um Verwechslungen zu vermeiden, hat die Bundespost ihre Kunden gebeten, bei Sendungen in die Zone ein „X“ vor die Postleitzahl zu schreiben. Umgekehrt sollen Mitteldeutsche bei Sendungen in die Bundesrepublik eine „Null“ vor die westdeutsche Postleitzahl setzen. Das Leitzahlensystem der Bundesrepublik wird von vornherein so angelegt, daß noch genügend Ziffern für die Hauptleitgebiete Mitteldeutschlands übrigblieben. Die Bundespost nahm für die Kennzeichnung der Hauptleitgebiete nur die Zahlen 1 (Berlin), 2 (Hamburg), 3 (Hannover), 4 (Düsseldorf), 5 (Köln), 6 (Frankfurt/Main), 7 (Stuttgart) und 8 (München) in Anspruch. Für Mitteldeutschland blieben also die Ziffern 9 und 0 frei. Aber als die Zonenverwaltung nach der Bundespost für im übrigen dem westdeutschen weitgehend nachgeahmtes Leitzahlensystem einführt, machte sie von diesen freigehaltenen Ziffern keinen Gebrauch, um auch auf diese Weise zu dokumentieren, daß das Zonenregime nicht auf die Wiedervereinigung Deutschlands hinarbeitet, sondern seine „Eigenständigkeit“ in den Vordergrund stellt.

Das Ausland hat die Einführung der Postleitzahlen in der Bundesrepublik mit großem Interesse verfolgt. Frankreich, Österreich, die Schweiz mit Liechtenstein und sogar die USA haben sich die deutschen Erfahrungen zunutze gemacht und inzwischen ähnliche Systeme eingeführt. In anderen Ländern sind die Vorbereitungen zur Einführung des Postleitzahlensystems im Gange. Dazu gehören die Sowjetunion, Belgien, Großbritannien, Italien und Japan. Die Postleitzahlen, mit denen die Bundesrepublik den Anfang machte, haben sich also auch auf der internationalen Ebene durchgesetzt. Auf die Dauer wird kein moderner Staat mehr ohne dieses Hilfsmittel auskommen. Eine Automatisierung der Postverteilung durch Maschinen, die bei uns schon begonnen hat, ist ohne ein funktionierendes Postleitzahlensystem unmöglich. Der Automatisierung gehört aber auch auf dem Gebiet der Post die Zukunft.

W. H.

Zahl der ausländischen Bauarbeiter nahezu unverändert

Ende September 1966 beschäftigte die hessische Wirtschaft bei ruhiger wirtschaftlicher Entwicklung 149 900 Ausländer. Die meisten Ausländer waren im Metallgewerbe (42 500) u. im verarbeitenden Gewerbe (39 200) tätig. Der Dienstleistungsbereich zählte 33 900 und das Baugewerbe 28 300 Ausländer. In den letzten drei Monaten hat die Ausländerbeschäftigung nur im Dienstleistungsbereich (+ 1 500) und im verarbeitenden Gewerbe (+ 1 000) zugenommen. Unverändert blieb die Zahl der Ausländer im Metallgewerbe; innerhalb dieser Wirtschaftsabteilung war die Ausländerzahl rückläufig im Maschinenbau um 300 auf 9 800 und in der Elektrotechnik um ebenfalls 300 auf 6 200. Innerhalb des verarbeitenden Gewerbes blieb die Zahl der ausländischen Chemiarbeiter mit 8 400 konstant. Nahezu gleichbleibend hoch war auch die Zahl der Ausländer im Baugewerbe. Insgesamt betrug die Zuwachsrate im dritten Vierteljahr 1966 + 2 400, während in den Vorjahren jeweils 7 000 mehr Ausländer beschäftigt worden sind.

Seeborn vertritt „Vizekanzler“

Nachdem Vizekanzler Mende (FDP) aus der Bundesregierung ausgeschieden ist, nimmt Bundesverkehrsminister Seeborn als dienstältester Minister diesen Posten ein. Dies teilte jetzt Staatssekretär von Hase mit.

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

Die Lage nach dem Ausscheiden der FDP-Minister

Während Bundeskanzler Erhard am Wochenende im hessischen Wahlkampf erklärte „Ich werde Amt und Geschäfte weiterverwalten. Ich bin immun geworden gegen alles, was über mich geredet wird. Ich weiß genau, was ich will, und mich wird niemand irren machen. Ich kapituliere nicht“, scheint es, als verlore er nun auch das Vertrauen seines Minderheits-Kabinetts. In Bonn werden Versuche unternommen, Erhard die Aussichtslosigkeit seiner Lage klar zu machen. Falls der Kanzler noch Hoffnungen hegt, die Koalition mit der FDP wieder zusammenschließen zu können, wird er wieder zusammen mit dem FDP-Hauptausschuss in Mainz, dürfte ihm diese Hoffnung genommen haben. Mende hatte erklärt, die FDP werde nicht in ein Kabinett Erhard zurückkehren. „Man kann doch nicht heute aus der Regierung austreten und morgen wieder hineingehen“, sagte er, „als sei nichts geschehen“. Zur Frage einer großen Koalition mit der SPD wurde erklärt, daß die SPD, solange Erhard Bundeskanzler ist, keiner großen Koalition zustimmen wird. Allerdings ließ der SPD-Vorsitzende Willy Brandt in einem Interview verlauten, die SPD sei nach allen Seiten „koalitionsfähig“, also auch mit der FDP.

Kontroverse um Magermilch und Grundrenten

Finanzausschuß des Bundesrats gegen bisherige Subventionspolitik

Wiesbaden (hs) — Wenn sich der Bundesrat jetzt wieder zu einer Plenarsitzung zusammensetzt, begeht er zugleich ein Jubiläum: Es wird die 300. Sitzung des Länderparlamentarismus sein. Ist es symptomatisch, daß im Mittelpunkt der Beratungen dieses Tages das Bundesländerverhältnis, der Streit um den Länderanteil an der Einkommen- und Körperschaftsteuer steht, den die Länder kategorisch wieder mit 65 Prozent für sich beanspruchen? Abgesehen von diesem Schuß vor den Bug des Bundesschiffes findet jedoch die Bundesregierung bei ihren Bemühungen um den Ausgleich im Bundesrat weitgehende Unterstützung. Ja, es hat den Anschein, als ob in den zusätzlichen Streichungen der Ausgaben für ein Aufstärken der Länder gegen die Subventionspolitik der Bundesregierung zum Ausdruck kommt.

Der Finanzausschuß des Bundesrates ist zum Beispiel der Ansicht, daß durch Streichung der neu eingeführten Stützungsmaßnahmen für flüssige Magermilch und Magermilchpulver zu Futterzwecken 151 Millionen Mark und durch Streichung der Stützungsmaßnahmen für Käse weitere 34 Millionen Mark eingespart werden könnten. Bei solchen Maßnahmen würden immer noch erhebliche Mehraufwendungen zur Verbesserung der Leistungen für die Milchwirtschaft übrig bleiben, nämlich 25,3 Millionen Mark Erstattungen bei der Ausfuhr von Milchzerzeugnissen, 40 Millionen Mark Kosten der zusätzlichen Abbaumaßnahmen für Butter und 71,5 Millionen Mark zur Aufstockung der Zuschüsse zur Verbesserung der Molkestruktur.

Für Einsparungen im sozialen Bereich ist der Finanzausschuß des Bundesrates auch bei der beabsichtigten Erhöhung der Grundrenten in der Kriegsopferversorgung. Der Finanzausschuß möchte die Aufwendungen für die wirklich Bedürftigen auf 640 Millionen Mark herabgesetzt sehen und durch Streichung der Mehrausgaben für die Nichtbedürftigen eine Ersparnis von 240 Millionen Mark im Bundeshaushalt erreichen.



Durch dieses „goldene Tor“ zwischen Walkenried und Nordhausen werden in der Vorweihnachtszeit wieder Millionen Geschenksendungen in beiden Richtungen den Weg über die Zonenlinie nehmen. Auf der früher so verkehrsreichen Eisenbahnstrecke Nordheim—Nordhausen—Magdeburg—Berlin vollzieht sich ein „traurige Komödie“. Jedesmal, wenn ein Interzonen-Güterzug den Zonenübergang passiert, muß ein sowjetischer Eisenbahner unter Vopo-Aufsicht das Vorhängeschloß des Eisenbahnhofs mit dem sogenannten „goldenen Schlüssel“ öffnen, den Zug passieren lassen und das „goldene Tor“ wieder schließen.

Sozialdemokraten wollen Auflösung des Bundestages

Die SPD brachte am Montag einen Antrag ein, in dem Bundeskanzler Erhard ersucht wird, die Vertrauensfrage im Parlament zu stellen. Dies zielt auf Auflösung des Bundestages und Neuwahlen hin. Allerdings ist Erhard nicht verpflichtet, dem Antrag der SPD stattzugeben, selbst wenn dieser mit den Stimmen der Opposition angenommen werden würde.

Unsichtbare Hilfe für Wohnungsbau

Bonn (hs) — Die in diesem Jahr im Wohnungsbau gewährten Grundsteuerermäßigungen betragen nach Schätzung des Bundesfinanzministeriums 590 Millionen Mark. In den Jahren 1964 und 1965 betragen die Grundsteuerermäßigungen 525 beziehungsweise 560 Millionen Mark. Nach Mitteilung der Geschäftsstelle Öffentliche Bausparkassen können Nachlässe bei der Grundsteuer für die Dauer von zehn Jahren gewährt werden. Die Grundsteuerermäßigung gehört zu den „unsichtbaren“ Hilfen des Bundes für die Eigentumsbildung im Wohnungsbau.

Über 4 Millionen DM für Rehabilitation

Seit 1958 fördert die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung durch erhebliche Zuschüsse und Darlehen Städten der Rehabilitation. Bisher stellte das Landesarbeitsamt Hessen über 4 Millionen DM für 13 Einrichtungen bereit. Von diesem Betrag erhielt allein das Reha-Zentrum Friedrichshaus in Frankfurt-Niederrad 1,1 Millionen DM. In diesem Jahr wurden zur Beschaffung von Werkzeugen und Maschinen 200 000 Mark ausgeben. Ein weiterer Zuschuß in Höhe von 100 000 DM ist noch vorgesehen. Außerdem gewährte das Landesarbeitsamt Hessen ein geringverzinsliches Darlehen in Höhe von 250 000 DM. Auch das Landesarbeitsamt Hessen derartige Einrichtungen unterstützen.

Adenauer noch nicht gesund

Konrad Adenauer bekam am Montag erneut Bettruhe verordnet, nachdem er am Sonntag für ein paar Stunden vom Krankenlager aufgestanden war. Der frühere Bundeskanzler leidet an einer Grippe.

Englische Kinder eingeladen

20 Kinder, die die Haldenkatastrophe von Aberfan in Wales überlebt haben, will die Industriegewerkschaft Bergbau und Energie zu einem zweiwöchigen Erholungsurlaub in die Bundesrepublik einladen.

November

Egelsbacher Nachrichten

Hubertstag

An Donnerstag ist der große Tag all derer, die am dem Widwerk geschworen haben...

Wies. Die Zahnflute sei noch immer welt verbreitet. Neben eifrigem Zillnützen sei Milch- und Kakao...

Wer will im Lehnstuhl wählen?

Die Egelsbacher Wahlmannt wartet auf Meldungen von Wählern, die am 6. November wegen körperlicher Gebrechen nicht in das Wahllokal...

Der Antrag für den Wahlschein, der nach den Bestimmungen noch andere Möglichkeiten der Stimmgabe öffnet, muß den entsprechenden Zusatz haben...

Die Wahl bringt auch Pflichten. Die Wahl bringt für die Staatsbürger neben dem Recht zu wählen auch Pflichten.

An dieser Stelle sei den Männern, die sich an den Wahlen für diese ehrenamtliche Tätigkeit, die nicht vergütet wird...

Kostenlos Milch in der Schule

In der Egelsbacher Schule wird den Kindern am Mittwoch, Donnerstag und Freitag kostenlos Milch ausgegeben.

Feierstunde für verdiente Kommunalpolitiker

In einer Feierstunde ehrte am Freitag der SPD-Ortsverein seine über 60 Jahre alten Mitglieder, die sich vor 1933 und nach 1945 um die Egelsbacher Kommunalpolitik verdient gemacht haben.

Der Vorsitzende des Ortsvereins, 1. Beigeordneter Wilhelm Thomin, begrüßte die Anwesenden. Thomin erklärte: Mit der heutigen Veranstaltung wollen wir unseren Dank denen ablesen...

Schreiben des Kreisverbandes der SPD, unterschrieben von Dr. Schmidt und Dr. Georg August Zinn. Der Ortsverein hatte für jeden ein kleines Geschenk und einen Strauß roter Nelken...

Für die verstorbenen Frauen und Männer wurden den anwesenden Angehörigen der Dank ausgesprochen. Am Sonntag wurde auf dem Friedhof eine kurze Gedenkstunde abgehalten.

Alle Hautsorgen beseitigt. Creme Mouson. Tieren Wirkung.

CREME MOUSON. Bienenwax. Pfungstädter Bier.

Würdiger Abschluß eines stolzen Jubiläums

Die Spielleute feierten den Abschluß ihres Festjahres

Nach dem hervorragenden Konzert am 23. April dieses Jahres anlässlich seines 20-jährigen Bestehens übernahm die Spielmannszug seine Freunde...

Mit leichter Vergipfung läßt sich der Verlauf im Eigenheim-Saal und gab den Blick auf die Spielleute frei...

Nach einem weiteren Vortrag des Spielmannszuges über den bestmöglichen Verlauf der Spielmannszug...

Das Ergebnis dieser Feldberlegenheit drückte sich aber nur in einem ganz klaren Eckenverhältnis aus.

ERZHAUSEN

Verdienter Sportler feiert 70. Geburtstag. Heutzutage, feiert in Erzhausen, Hauptstraße 38, der langjährige Vorsitzende des Sportkreises 33...

Hängt das Laub bis in den November hinein...

November heil und klar ist über fürs nächste Jahr. Im November wird Naß — auf den Wiesen viel Gras.

Relt- und Fahrverband tagt. Der diesjährige Verbandstag des Hessischen Relt- und Fahrverbandes findet am Samstag, dem 12. November...

Pfungstädter Bier dann geht es besser. Ein Bier aus Pfungstadt.

Der 1. FC Langen scheiterte an seiner eigenen Unfähigkeit

Ohne die erkrankten Stammspieler Dieter und Giebenhahn kam der 1. FC Langen beim Neuling Lampertheim zum Sieg.

Das Ergebnis dieser Feldberlegenheit drückte sich aber nur in einem ganz klaren Eckenverhältnis aus.

Die Reservegemeinschaft verlor gegen Tabellenführer SV Münst. Der bisher erst einen Verlustpunkt aufzuweisen hatte, überraschend klar mit 5:2.

Am Sonntag hatten die Offenthaler Fußballer den VfR Rüsselsheim zu Gast und mußten eine vermeidbare Niederlage einstecken.

Der Endspurt der Offenthaler Fußballer kam zu spät. Vermeidbare 5:3-Niederlage gegen VfR Rüsselsheim.

Am Sonntag hatten die Offenthaler Fußballer den VfR Rüsselsheim zu Gast und mußten eine vermeidbare Niederlage einstecken.

Die alten Herren beschlossen ihre Saison mit einem 2:1-Sieg bei Blau-Gelb Frankfurt.

Table with 4 columns: Team, Goals For, Goals Against, Result. Includes results for SSG Langen, VfR Rüsselsheim, etc.

Torreiche Partie am Großen Woog in Darmstadt

TSG 46 Darmstadt - SG Egelsbach 3:5 (2:3)

Als bereits in der dritten Minute der Gast-Schuß nach einer bewußten, durch einen angeschlossenen Dreischuß von Linksaußen Schläfer mit 1:0 in Führung ging und nach weiteren 6 Minuten der Halblinke Dachmann die Woogseife um einen 2. Treffer nach vorn brachte...

Ein überaus spannender Begegnung gelang es der 1. Mannschaft der SSG Langen am Sonntag die SSG Langen zu schlagen.

Die Gäste nahmen die Torgelegenheit zu einem recht frühen Zeitpunkt wahr.

Mit dieser Leistung bewies der Platzbesitzer, daß er sich ein entscheidendes Spiel zu steigern versteht.

Die Ergebnisse: SV Weierstadt - TV Haßloch 2:1, SSG Langen - SG Egelsbach 3:5, VfR Rüsselsheim - VfR Rüsselsheim 3:5.

Die Ergebnisse: SV Weierstadt - TV Haßloch 2:1, SSG Langen - SG Egelsbach 3:5, VfR Rüsselsheim - VfR Rüsselsheim 3:5.

Table with 4 columns: Team, Goals For, Goals Against, Result. Includes results for VfR Rüsselsheim, TSG 46 Darmstadt, etc.

Autowracks - wohin damit?

1 Million schrottreife Fahrzeuge im Jahr 1970

Wiesbaden (hs) - Autos werden früher oder später zu Schrott, das ist nun mal so. Aber was geschieht dann damit? 1965 wurden in der Bundesrepublik 400 000 Alt-Automobile verschrottet, 1970 sollen es bereits eine Million sein, so schätzen die Statistiker.

Diese Zahlen sind alarmierend. Wer heute aus unseren Großstädten hinausfährt, sieht links und rechts der Ausfallstraßen drei-, vier- und mehrstöckig Autowracks aufgeschichtet. Noch können die Schrottzerkleinerungsbetriebe in der Bundesrepublik die anfallenden schrottreifen Fahrzeuge aufnehmen. Was aber soll werden, wenn die Motorisierung bei uns eben solche Ausmaße erreicht wie in den USA?

Brechergröbentage...

Die Amerikaner haben sich da etwas einfallen lassen: Brechergröbentage, in denen zunächst die ausgedienten Wagen zu handlichen Paketen von etwa einem Kubikmeter Größe zusammengedrückt werden; sie werden dann in einen großen Ofen eingefahren, wo alles Brennbare wie Reifen, Polster etc. bei großer Hitze ausgebrannt wird. Der Metallklumpen ist sodann für die Wiederverarbeitung bereit. 30 000 Wracks „vertilgt“ eine solche Anlage monatlich.

Bei dieser Planung besteht ein Problem: die Anlage ist sehr teuer. Sie muß eine hohe Kapazität erreichen um rentabel zu sein. Wie aber soll man die Autowracks über weite Entfernungen zur Anlage schaffen? Billig wird das nicht sein, und wer sein Auto schrottreif gefahren hat, wird zu allen anderen Unkosten

künftig auch noch für die Verschrottung tief in die Tasche greifen müssen.

... oder Meeresgrund
In Schweden und Norwegen hatte man einen anderen, ungleich einfacheren, ungleich billigeren Einfall: Man kippt dort die Autowracks über die Küste ins Meer. Da liegen sie gut und stören niemand. Mangels ausreichender Menge von Küste wird man bei uns weiterhin konventionellere und leider auch kostspieligere Wege gehen müssen.

Schlauweier haben allerdings auch hierzu eine überaus billige Methode entwickelt. Ihre alten „Möppes“ oder „Maxi“ loszuwerden: Sie fahren sie, solange sie es noch aus eigener Kraft schaffen, in eine andere Stadt oder doch in einen anderen Stadtteil, montieren die Nummernschilder ab und machen sich dann

still und heimlich aus dem Staube. Die Polizei sieht das aber gar nicht so gerne, da so ein rostender Blechhaufen das Straßenbild verschandelt und obendrein ein arges Verkehrshindernis ist. Sie wird deshalb, wie man hört, künftig streng gegen jene vorgehen, die sich auf solch billige oder besser unbillige Weise von ihrem Automobil getrennt haben. Das kann dann recht teuer werden.

Kirchliche Nachrichten

Mittwoch, den 2. November 1966
20 Uhr, Bibelstunde im evang. Gemeindehaus, Bahnstraße 46, mit Vortrag von Pfr. I. R. Hans Zimmermann. (Näheres aus dem kirchlichen Zeitgeschehen).

ZÄUNE - GELÄNDER
Türen • Tore • Ziergitter
Viele schöne Modelle • Fertig montiert mit Garantie
Fordern Sie unverbindliche Information
A. Buhl, 607 Langen/Hessen
Rud.-Breitscheid-Str. 10, Telefon 06103/71352

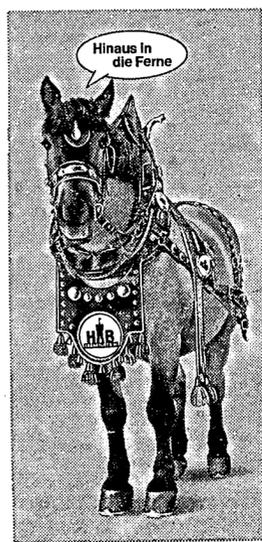
80-Liter-
Warmw.-Speicher
neuwertig, zu Verkauf.
Telefon 4601
ab 18 Uhr
Sperrholz-, Spanu. Resopalplatten
sowie Rohelsten aller Art
FARBEN-HORLLE
Rheinstraße 38

Jch bin da!
Mutti und Vati zeigen es an in der
LANGENER ZEITUNG*

Kopfweh
Neuralgien und Wetterfühligkeit bekämpft Togonal rasch und zuverlässig. Togonal bringt die quälenden Beschwerden zum Abklingen und entspannt auch das Nerven- und Gefäßsystem. Die prompte u. intensive Wirkung wird Sie angenehm überraschen. Sie fühlen sich bald wieder frisch und leistungsfähig. In den kritischen Tagen der Frau erleichtert Togonal den natürlichen Ablauf. Seit Jahrzehnten bewährt - gut verträglich - keine Gewöhnung. In allen Apotheken.
Togonal

An alle netten Menschen!
10.000 Mark
Finderlohn

Kennen Sie dieses Pferd? Es gehört zu der größten Braustätte Süddeutschlands, der Henninger Bräu in Frankfurt am Main. Wie wir kürzlich an dieser Stelle bekanntgaben, ist uns dieses Pferd entlaufen. Es ist bis heute noch immer nicht zurückgekehrt. Die Suche nach ihm ist nicht ganz einfach; denn unser Ausreißer hat eine liebenswerte Angewohnheit: Er will gern bei netten Menschen, die Henninger Bier trinken. (Und es gibt viele nette Menschen, die Henninger Bier trinken! Deshalb gibt es auch viele Möglichkeiten, wo sich das Pferd aufhalten könnte...) Vielleicht macht es Ihnen Spaß,



sich an der Suche nach unserem Pferd zu beteiligen - im Rahmen eines großen Preisausschreibens. Wir setzen einen „Finderlohn“ von 10.000 Mark aus. Alles Nähere über dieses Preisausschreiben erfahren Sie in einer der nächsten Ausgaben dieser Zeitung sowie in allen Henninger-Gaststätten und bei Ihrem Kaufmann.
Ihre Henninger Bräu
Frankfurt am Main
Süddeutschlands größte Braustätte

Diese Landtagswahl ist wichtig! Darum überlege es Dir richtig! Willst Du Dein Heimatrecht erhalten, mußst jetzt richtig schalten.
wähle Gesamtdeutsche Partei (BHE)
Liste 4

Suche in Langen
1 Lager- und Verkaufsraum
ca. 80-100 qm
Off.-Nr. 1467 a. d. Langener Zeitung

Tüchtige
Friseur
sofort gesucht
Salon Gerdi
Elisabethenstraße 55
Telefon: 4816

Maschinen-Näherinnen
auch stundenweise, gesucht.
Johannes Heinrich
Mützenfabrikation
Elisabethenstraße 55, Tel. 5302

Ab sofort stellen wir noch
einige Frauen
möglichst für ganztägige aber auch für halbtägige Beschäftigung und
1 Lagerarbeiter
ein. Regelmäßige Arbeitszeit (5 Tage). Bei Bewährung bieten wir übertariflichen Leistungslohn.
Meldungen auf unserem Büro von Montag bis Freitag von 9-16 Uhr erbeten.
Dr. Kohut KG
Weinbrennerei u. Likörfabrik
607 Langen/Hessen
Rheinstraße 27/29

Mit Staatsminister Hacker für richtige Landespolitik in Hessen
Gesamtdeutsche Partei (BHE)
Liste 4

Wieder 384 Gewinne beim PS-Sparen!
Sparmonat: September
Gewonnen haben folgende Losnummern unserer Sparer:
Auslosung: 10. 10. 1966
und weitere 315 Gewinne mit der Endziffer der Lose Nr. 7
Unser Außendienst berät Sie in allen Sparformen - auch über das 312-Mark-Gesetz.
Wöchentliche Abholung auch kleinster Sparbeträge!
Bezirkssparkasse Langen
Zweigstellen: Buchschlag, Dietzenbach, Dietzenbach-Steinberg, Dreieichenhain, Egelsbach, Götzenhain, Langen-Oberlingen, Langen-West, Neu-Isenburg, Hugenottenallee, Wilhelmstraße, Neu-Isenburg-Gravenbruch, Offenthal, Sprendlingen.

Für das neu zu schaffende Aufgabengebiet Rechnungsprüfung und für die Erledigung des gesamten Zahlungsverkehrs suchen wir
1 jüngere Sachbearbeiterin.
Neben einer sehr selbständigen Arbeit ist die Möglichkeit geboten, sich mit Buchführungsarbeiten vertraut zu machen. Wir bieten ein überdurchschnittliches Gehalt, Urlaubsgeld und Weihnachtsgroßzahlung, sowie Zuschuß zum Mittagessen. Wir sind eine Spezial-Maschinenfabrik, Tochtergesellschaft eines amerikanischen Unternehmens.
Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder mündlich.
ACME Maschinenfabrik GmbH
6078 Neu-Isenburg, Rathenastraße 15 - 19
Telefon 60 51

Mehrere Frauen
für leichte, saubere Arbeiten in meiner Rolllö- und Jalousieproduktion und
Fahrer
per sofort oder später zu günstigen Bedingungen gesucht.
CARL GÖTZE
Erzhausen, Industriestraße
Telefon 06105 / 446

Alle acht Tage
frisches Gemüse und Säfte
für den Säugling u. das Kleinkind.
Reiche Auswahl in den modernsten Gummihäuschen, Babywagenleihen.
"ac" Lagerie
Erwte
Langen, Bahnstraße u. Lutherplatz, Tel. 35 51
Kosmetik- und Fußpflegesalon

Wissen Sie die interessante Tätigkeit bei einer Bank?
Wir bieten sie Ihnen!
Jungen Damen und jungen Herren
mit Handelsschulabschluß oder Mittlerer Reife bieten wir zum 1. Dez. die Möglichkeit einer umfassenden
Lehrausbildung zum Bankkaufmann
Bitte, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einem Lichtbild an unsere Personalabteilung.
HESSISCHE LANDESBANK - GIROZENTRALE
6 Frankfurt/Main 1 • Junghofstr. 18-26 • Postfach 3288 • Tel.: 2 66 41

In NEU-ISENBURG
In unmittelbarer Nähe des Bahnhofes bieten wir in dem modernen Büro unserer Schaltungsabteilung einer
STENOTYPISTIN
einen angenehmen Arbeitsplatz.
Gute Bahn- und Busverbindungen sind gegeben. Unsere Arbeitszeit beträgt im Winter 40, im Sommer 42 Wochenstunden und ist auf die Tage Montag bis Freitag günstig verteilt. In der Kantine bieten wir ein preiswertes Mittagessen.
Interessierte Bewerberinnen bitten wir um ihren Anruf zwecks Absprache eines Vorstellungstermines (Tel.-Durchwahl-Nr. 2 60 63 29) oder um Einsendung der Bewerbungsunterlagen (6 Frankfurt/Main 9, Postfach 9089).
PHILIPP HOLZMANN
PRAKTIKUMGESELLSCHAFT
FRANKFURT AM MAIN TAUNUSANLAGE 1

Grablampen
in allen Ausführungen, 24-Stunden-Brenner, 48-Stunden-Brenner.
Beachten Sie bitte unsere preiswerten, geschmackvollen japanischen Stumpen- und Festkerzen.
Fachdrogerie
Erwte
Langen, Bahnstraße u. Lutherplatz, Tel. 35 51
Kosmetik- und Fußpflegesalon
Für Sie persönlich
Ein prächtiger „Strauß“ herrlicher moderner Tapeten erwartet Sie bei uns. Den müssen Sie sich unbedingt einmal ansehen. Besuchen Sie uns doch einmal. Am besten gleich morgen!
Sämtliche Tapeten sind am Lager vorrätig u. werden für Sie klebefertig beschnitten.
Inhota
Größtes Tapetenspezialhaus im Kreis Offenbach, Langen, Gartenstraße 6 (am Lutherplatz) Telefon (0 61 03) 42 91

Die Post sucht Mitarbeiter
für ihre Ämter in Frankfurt und Umgebung
Wir stellen ein Bewerber(innen), die mindestens 18, in Ausnahmefällen 16 Jahre alt sind, als
Postfacharbeiter
für den Briefzustell- und den Paketverladendienst sowie die Telegramm- und Eitzustellung
Kraftfahrer
mit Führerschein Klasse 2 oder 3
Elektriker, Schlosser
und Handwerker aus artverwandten Berufen
Kraftfahrzeughandwerker
Kraftfahrzeugelektriker
Wir bieten sichere und gut bezahlte Arbeitsplätze mit interessanten Tätigkeiten und echten Aufstiegschancen. Dazu unsere anerkannt guten sozialen Leistungen: z. B. verbilligtes Mittagessen, 75 DM Zuschlag für jedes Kind, Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung, für Auswärtige Fahrkostenzuschüsse oder (sofern verheiratet) ggf. Trennungsgeld, fortschrittliche Urlaubsregelung, Beihilfen in Krankheitsfällen, Erholungsheime, gute Altersversorgung, in vielen Fällen Übernahme in das Beamtenverhältnis.
Am besten, Sie sprechen einmal mit der Personalstelle eines unserer Post- und Fernmeldeämter oder mit dem Personal-Beratungsbüro der Oberpostdirektion 6 Frankfurt 1, Zell 110 (im Postamt 1) 1. Stock, Zimmer 107 Fernsprecher 29 29 11. Montags bis freitags von 8-18 Uhr. Wenn Sie nicht vorbeikommen oder anrufen können und schriftlich Auskunft haben möchten, dann schicken Sie einfach diese Anzeige in einem frankierten Brief an die untenstehende Anschrift, nachdem Sie Ihren Berufswunsch unterstrichen haben.
Oberpostdirektion, Dienststelle 33-8, 6 Frankfurt 7, Postfach 7700
Name _____, Vorname _____
geb. am _____, erlernter Beruf _____
Postleitzahl, Ort _____, Straße, Hausnummer _____



Elternabend im städtischen Kindergarten

Am Elternabend nahmen auch Herr Zänker, der Leiter des Sozialamtes, und die stellvertretende Stadtverordnetenvorsitzende Frau Ursula Mönch-Liebner teil, die seit einiger Zeit die Damen des Kindergartens bei ihrer Arbeit unterstützen.

Bazar im Gemeindehaus der Martin-Luther-Gemeinde

Am Sonntag, dem 6. November, findet im Gemeindehaus der Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31, ein diesmal vorwiegend vom „Altenkreis“ der Gemeinde mit viel Liebe, Fleiß und Eifer vorbereiteter Bazar statt, dessen Erlös für den Bau des Ev. Kindergartens in der Wohnstadt bestimmt ist.

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Betriebspraktikum bewährt sich / Schüler aus Dreieichenhain bei der Pitter AG

Das von der Industrie- und Handelskammer angestrebte Partnerschaftsverhältnis zwischen Schule und Industrie wird von vielen Betriebsleitern und Praktikanten als ein Erfolg angesehen.

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Vom „Triumphmarsch“ bis zum „Osterchor“

Morgen Opern- und Operettenkonzert der SSG in der TV-Halle. Nach den großen Erfolgen, die die Sängerrinnen und Sänger der SSG mit ihren vergangenen Opernkonzerten hatten, fiel der Entschluß für die Verantwortlichen der Gesangsabteilung der SSG nicht schwer, auch das diesjährige Konzert der Oper und der Operette zu widmen.

In Hessen keine Koalitionskrise, darum weiter mit SPD, Liste 1

Wer ein praktisches und schönes Weihnachtsgeschenk sucht, besuche den Bazar. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt Kaffee und Kuchen, auch Würstchen usw. Die Eröffnung des Bazar ist um 15 Uhr.

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir gratulieren

- Frau Henriette Breidert, Kaplaneigasse 8, zum 78. Frau Lina Heyne, Im Wiesengrund 23, zum 88. und Herrn Heinrich Werner, Gartenstraße 52, zum 81. Geburtstag am 5. 11.

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Schlichtheit, Sauberkeit, Sparsamkeit. „Zur Zeit Versorgungsbezüge nicht zu ermitteln“

Auch in Hessen: FDP heute nötiger denn je! Liste 3

Wählt Gesamtdeutsche Partei BHE Liste 4



Hanne Eiffert-Marten (Sopran) wirkt am Samstag beim Konzert der SSG mit.



Dr. vom Rath: Das Menschenantlitz in der modernen Malerei



Dr. vom Rath: Das Menschenantlitz in der modernen Malerei



Dr. vom Rath: Das Menschenantlitz in der modernen Malerei



Dr. vom Rath: Das Menschenantlitz in der modernen Malerei

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN

Wir setzen uns durch! Diesmal NATIONALDEMOKRATEN



Bildunterschrift: 25 Schülerinnen und Schüler der Ludwig-Erk-Schule, Dreieichenhain absolvieren gegenwärtig ihr Betriebspraktikum bei der Pitter Maschinenfabrik AG in Langen.

Für 14 Tage haben die Schüler mit der Werkbank vertraut und stellen sich hier im „Blauen“ stolz dem Fotografen.

Hier spricht die Ski-Gilde

Ski-Jugend-Kurse im Allgäu. Eine Sache, die Zuspruch findet. Plaudern wir aber noch darüber. Warum?

Wir haben in der Ausschreibung, die in der Dienstagausgabe der Langener Zeitung vom 25. Oktober stand, vielleicht nicht an alles gedacht. So wollen einige Eltern Kinder unter 13 Jahren mit in die Ski-Kurse geben.

Wir sehen dies ein. Und glauben manchen Wunsch zu erfüllen, wenn wir nun noch Zwölfjährige mitnehmen. Bis 12. November werden Meldungen entgegengenommen.

Die Meldungen berücksichtigen wir natürlich nach ihrem Eingang. Ein nicht ganz klarer Punkt scheint auch die Ausrüstung der Jugendlichen zu sein. Doch hierfür geben wir einen Tip.

Wenn Ihnen der Ansehenschein zugeht, legen wir eine Liste bei, auf der alle erforderlichen Utensilien aufgeführt sind, die der Teilnehmer mitbringen sollte.

Das Betriebs- und Wohngebäude auf der Anlage Langen soll bis Ende November 1966 bezugsfertig sein.

Rechnerisch sieht es also so aus: Unterkunft, mit Halbpension, Ski-Kurse und Lift DM 168,-; Fahrt DM 42,-; und für Mittagessen und sonstiges DM 40,-.

Nach etwas sei bei dieser Gelegenheit allen Teilnehmern gesagt. Unsere Skigymnastik-Kurse am Montagabend von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Geschwister-Scholl-Schule ist ein gutes Vortraining.

Unverschlossen stand tagelang ein Personswagen in der Dieburger Straße. Ermittlung der Stadtpolizei ergab, daß ihn der Besitzer dort wegen eines Defekts stehen gelassen hatte.

Wegen Sehlkergleit mußten Langener Polizisten am Montag und Dienstag einschreiten, um die Ruhe wieder herzustellen.

Reh bei Unfall getötet. In der Nähe der Autobahnausfahrt lief am Dienstag auf der Bundesstraße 496 ein Reh in ein Auto. Das Tier wurde getötet.

Schnell gehandelt. In einem Wohnwagen, der von Gastarbeitern benutzt wird, entstand am Montagabend ein Brand. In dem Wagen steht ein Ofen, der mit Gas aus einer Stahlflasche geheizt wird.

Fahrerflucht nach Unfall. Ein für kurze Zeit in der Elisabethenstraße geparkter Personwagen wurde am Montag von einem unbekanntem Fahrzeug angefahren.

Egelsbacher Nachrichten

Die Laus im Pelz

Heute würde wohl niemand bei uns mehr auf den Gedanken kommen, seinen Pelzmantel nach jenen unangenehmen kleinen Tierchen abzuschneiden, die bei den Verbräunungen...

Wahlbezirke der Gemeinde Egelsbach

Die Gemeindeverwaltung hat folgende vier Wahlbezirke eingeteilt:

- 1. Wahlbezirk: Wilhelm-Leuschner-Schule, Saal - Parterre - links, Rheinstraße 72. Egelswoogweg, Krause Buche, Messeler Straße, Darmstädter Landstraße, Johannstraße, Mühlweg, Ostendstraße, Rheinstraße, Arheilger Straße, Friedrich-Ebert-Straße, An der Schloßmauer, An der Woogwiese, Bogenweg, Schafhofstraße, August-Bebel-Straße, Frankfurter Straße, Dresdener Straße, Woogstraße, Harmpfad, Margaretenstraße.

WIR GRATULIEREN... Frau Kunigunde Wannemacher, Rheinstraße 77, zum 71. Geburtstag am 4. 11.; Frau Maria Bernatzki, Brückenweg 1, zum 80. Geburtstag am 5. 11.;

FDP LISTE 3

Barzahler Beachten Sie bitte bei Ihrem Einkauf unsere Sonderangebote der Woche!

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes Kubla Arosa, Grundig Elite 23, Graetz Gouverneur 926, Philips Leonardo Luxus, Grundig TK Nürnberg, Grundig TK 120.

Radio-Lohrum DER ZUERLEBENSFAHRE FACHMANN Frankfurt/Main, Paradisegasse 38, Telefon 9-688732

BRAUTKLEIDER Kostime und Spitzen-Complets Brautmoden-Etage Frankfurt/Main, Kaiserstraße 44 am Hauptbahnhof

Kirchliche Nachrichten Egelsbach vom 6. November bis 11. November 1966

Sonntag, 6. 11., 10.10 Uhr: Reformations-Gottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchores. 11.20 Uhr: Konfirmations-Gottesdienst. 11.20 Uhr: Kinder-Gottesdienst.

Industrie-Bauplatz Egelsbach (gem. Bebauung möglich) Off.-Nr. 1492 a. d. LZ Komplette Eisenbahnanlage (Fleischmann) 2,40 x 1,30 Meter, zu verkaufen. Egelsbach Aug.-Bebel-Str. 26

Verkäuferin für ganze od. halbe Tage gesucht. Werkmann Egelsbach

Wir haben uns verliebt Brigitte Seidel * Klaus-Dieter Jäger November 1966 Egelsbach Niddastraße 73

Ihre Vermählung geben bekannt: Günther Rauth * Ulrike Rauth geb. Jost Rodau Odenwald Egelsbach Schulstraße 55

FAHRSCHULE Ing. G. Knöss Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 74 Lehrraum: Rheinstraße 19 Unterricht: montags u. donnerstags 20 Uhr Telefon 7698

Der Heimat treu! Der Partei treu! Sieh selbst treu! Wir wählen am Sonntag, dem 6. November 1966 GDP/BHE = Liste 4 mit unserem altbewährten GUSTAV HACKER

Hier sprechen die Parteien zur Wahl

Die LZ gibt an dieser Stelle den Parteien Gelegenheit, zur Landtagswahl über ihre Ziele zu sprechen. - Für den Inhalt übernehmen die Parteien die Verantwortung

Sozialdemokratische Partei Deutschlands

Hessen kann keine Krisen brauchen In den letzten Wochen verbreiten sich in der Bundesrepublik Unmut und Unbehagen. Der Kanzler- und Kabinettskrisen ging die Finanz- und Bundeswehrkrise voran, die Bonn-Misere durch neue Männer meistern zu wollen.

Freie Demokratische Partei

Freie Demokraten, die bessere Alternative Es ist Zeit für einen Wechsel in Hessen. Nach 20 Jahren ist die SPD-Regierung festgefahrener als die Personalpolitik, bei der es nur nach Fähigkeit und Leistung geht.

Christlich Demokratische Union

Ist Hessen vorn? Ja, ganz vorn in der Propaganda, in der Personalpolitik und bei der Schuldenlast seiner Gemeinden.

Gesamtdeutsche Partei (BHE)

In den letzten Jahren ist das Land Hessen bis in die Spitze der Bundesleiter vorgezogen, die eine starke Wirtschafts- und Steuerkraft erreicht haben.

Nationaldemokratische Partei Deutschlands Wir setzen uns durch Am 6. November wird in Hessen ein neuer Landtag gewählt. Erstmals werden wir Nationaldemokraten an einer Landtagswahl beteiligen.

Verzicht auf Vorfahrt

Eine Betrachtung von Johannes Baudis

Nach jahrelangem Zögern hat sich meine Gustine... entschlossen, den Führerschein zu machen... Ich habe mich entschieden, den Führerschein zu machen...

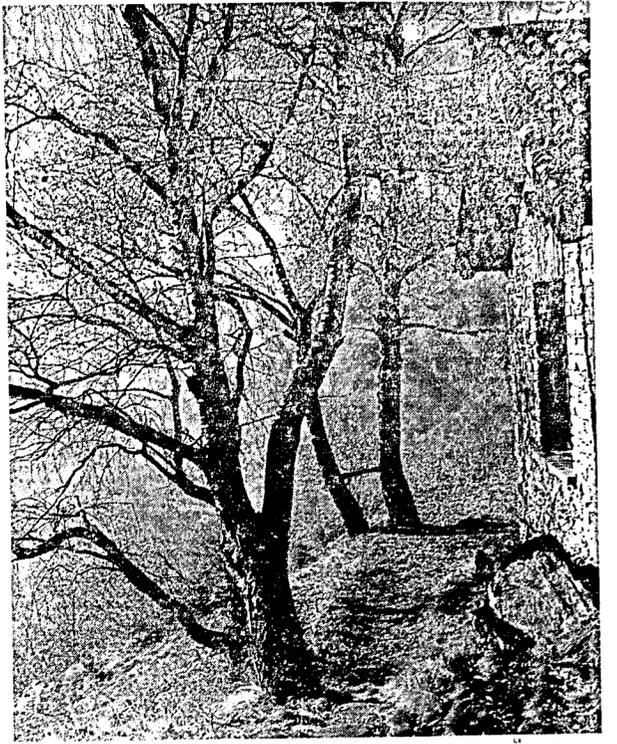
Der Apostel Paulus mahnt in seinem Brief an Timotheus, man solle "für die Könige und für alle Obrigkeit" beten... Ich habe mich entschieden, den Führerschein zu machen...

Herbst

Der rauhe Wind hat seine Zäune eingesenkt... Warum nun noch weitere Fragen stellen, wo es bald anfängt zu frieren? Der Sommer schwamm längst im Abend unter den Brücken davon.

Karl Seemann

nicht - wie so oft im Leben - das Recht des Stärkeren gilt auf der Straße muß eben der große Lastwagen dem kleinen Radfahrer, wenn er Vorfahrt hat, das Recht lassen und schön warten...



Die letzten schönen Herbsttage. Foto: Dr. Wolff & Tritschler

Zu Gast bei dem Einsamen

Erzählung von Jo Hanns Rösler

Sie mein Gast - aber, wie gesagt, nur einen Bock! Suchen Sie sich den schönsten aus... Vorjahr ging ich erst im Herbst in Urlaub... Ich hatte eines Tages ein Inserat in der Zeitung gelesen...

Die letzten Tage ging ich nur noch zu ihm, jeden Morgen und jeden Abend... Ich hatte ein Waldschlag einen alten Hochsitz mit einer brüchigen Leiter entdeckt... Ich hätte den Einsamen keinem anderen Jäger gegnert...

Theaterkritik / Von August Strindberg

Ich habe es immer schwer gefunden, sich ein gültiges Urteil über eine schauspielerische Leistung zu bilden... Man kann man mit Recht sagen, ein Schauspieler sei schlecht? Da kann man, wenn er zerstreut ist, unaufmerksam, schlapp, unfertig, respektlos, oder wenn er zu viel macht, sich vordrängt, den Kopf durch die Rolle steckt...

Wer nicht die SPD-Mehrheit will - wählt Liste 2 CDU

Schulreife-Untersuchung ist wichtig

Zur Einschulung genügt nicht Schulpflichtalter, sondern die Reife

Nicht immer ist ein Kind mit seinem Schulpflichtalter von mehr als sechs Jahren auch schulreif... Die Einschulung eines Kindes fällt häufig nicht mit Schulpflicht und Schulreife, Lebensalter und Körperlicher oder seelisch-geistiger Reife zusammen... Ein Kind ist nicht schulreif, sollte es auch nicht eingeschult werden...

Sperfrist entfällt bei wohnwirtschaftlicher Verwendung

Vorzeitige Verwendung der Bausparverträge nach wie vor steuer- u. prämienschädlich

(wbb) - Die Verwendung der Bausparverträge vor Ablauf der Sperfrist hiebt grundsätzlich dann steuer- bzw. prämienschädlich, wenn die Bausparverträge unmittelbar für wohnwirtschaftliche Zwecke verwendet werden... Die Bausparverträge sind für die Dauer von 15 Jahren gesperrt...

Die Kriminalpolizei rät

Ihm ist kein Ort heilig!

- November, Zeit der Besinnung und des Gedenkens, doch der Dieb nimmt darauf keine Rücksicht!
• Sogar in Kirchen, Kapellen und auf Friedhöfen sucht er, skrupellos zum Ziel zu kommen.
• Scheinheilig lallt er auf eine Gelegenheit, um anständige Besucher zu bestehen.
• Auch Opferstücke und sakrale Kunstgegenstände sind vor seinen schmutzigen Händen nicht sicher!
• Solche Elemente verdienen unsere ganze Verachtung, ihnen muß das Handwerk gelegt werden!
• Deshalb selbst an Stätten der Andacht: Vorsicht vor dem Dieb, dem kein Ort heilig ist!

Auf Raten »sitzen« ist nicht ratsam

Verkehrssünder im Wochenendarrrest werden strenger behandelt

(hs) - Für den Verkehrssünder, der mehr als nur fünf Mark riskierte, dessen Delikt also den Amtsgerichten Arbeit gibt, kann die Erwartung und Verbüßung der Strafe zu einem hartem Dauer»Erol« werden... Rauchen erlaubt - nach Wochenend - kommt die Ladung zum Strafantritt: »en bloc« oder zum Wochenendvollzug...

Die Kunst der leichten Form

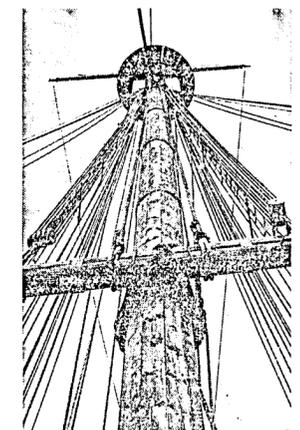
Zu jenen wenigen, die die schwere Kunst der leichten Form mit scheinbar müheloser Feder meistern, gehörte der kürzlich verstorbene Jo Hanns Rösler... Er betrachtete die Welt mit einem Lächeln im Auge und gewann dem Alltags stets die heitere Seite ab...

Advertisement for LAVAMAT washing machines. Features an image of the machine and text: 'Ihrer Wäsche zuliebe: LAVAMAT ...den und keinen anderen! Kleider, Röcke, Blusen, Hosen... alles in den LAVAMAT? Wenn es waschbar ist, ja. Waschbare Kleidung hat 'Pflegekennzeichen'... Ein deutsches Qualitätszeugnis...'

Harter Dienst auf hohen Masten

Auf dem Windjammer beginnt die Karriere des Seefiziers / Nur Romantik?

Atom-U-Boote schleichen lautlos über den Meeresgrund...



Dieser Mast ist der Großmast der Karavelle nachgebildet...

Weiter nichts mehr als ein Stückchen Sentimentalität...

Mag man über diese Auffassungen denken wie man will...

Drei Engel am Brunnen

ROMAN VON JOSEFINE PFRANG

Die Dame kam langsam näher und der Uner machte eine weltmännliche Verbeugung...

„Es ist nicht meine Schuld, Baron di Cimego, daß ich Ihr Gespräch mitanhörte...

„O nein, Gnädigste, Lauretta Adalmi? Die große Sängerin ist freu mich...

„Danke, Baron, die Zeit verfliehet über die Komödie des Lebens geht weiter...

„Es antwortete beide, wie der jetzt in Zwangslage gerate Chef an der Unterlippe nagte...

„Wann hielt sie bebautam die kleine, verküppelte Hand der Hand...

„Wann ich vielleicht dem Herrn Chef raten dürfte, dann würde ich, solange wir diesen Herrn Baron...

„Unterlassen Sie das alles mir“ war die schmerzliche Antwort...

UNSER HAUSARZT BERAT SIE

Winterfest durch Abhärtung

Unter Abhärtung verstehen die meisten Menschen „schreckliche Dinge“...

Abhärtung sollte lange vor dem Winter beginnen, denn in den kalten und nassen Monaten zeigt sich dann ihr Nutzen...

Auch der Körper funktioniert also in dieser Hinsicht vollautomatisch. Diese Tatsache verleiht dem Körper...

Kalte Waschungen sind für den durchwärmten Körper eine wahre Labung...

„Ja, ja, aber um Gottes willen, Platzinger, nur über die Hinterrücken, wenn ich bitten dürfte...“

„Geh, was regen S' sich auf, lieber Freund, ich will ihn doch nicht abführen...“

„Ich habe doch keine Zeit, Sie wissen das ja nicht, aber da hinten, in Dingsda...“

„Ihr Chauffeur? Also ein Hochstapler?“ Der Weltgewandte kippete einen Moment aus der Rolle...

„Sie meinen, auch in Ihrem, lieber Direktor?“ lächelte Mario. „Ich bin Ihnen nicht böse...“

„Überredung zog sich etwas länger hin, es war zur Teestunde...“

„Wissen Sie, lieber Herr Baron, beteuerte Platzinger, wissen S' was mir in der ganzen Angelegenheit am besten gefällt...“

„In seinem Büro hob dieser dann den Hörer ab und ließ sich mit Oberinspektor Platzinger verbinden.“

„Ja, ein Baron di Cimego“ gab er Auskunft. „Ich bin der letzte Cimego...“

„Cimego sagt S', Herr Direktor, und Baron di Cimego, das schau her, das ist aber interessant...“

„Kann ich gleich zu ihm, Herr Direktor? Ist er noch im Hotel?“

Sport NACHRICHTEN

Egelsbach erneut auswärtig

Diesmal in Gräfenhausen. Nach ihrem 5:3-Sieg beim Tabellenletzten TSG 46 Darmstadt...

Offenthal am Sonntag zu Gast in Messel

Am Sonntag sind die Offenthaler Fußballer zu Gast beim Nachbarn TSG Messel.

SSG Langen

SV Spredlingen D 1-Jgd., SSG D-Jgd. 9:0 SSG C-Jgd., TSG Neu-Isenburg C-Jgd. 5:0 SSG B-Jgd., Germ. Bieber B-Jgd. 4:0 SSG A-Jgd., BSC Offenbach A 1-Jgd. 0:3

FC Langen

Die C-Jugend mußte am letzten Samstag die TSG Wixhausen antreten. Da beide Mannschaften bisher ungeschlagen waren...

JUGENDFUSSBALL

Die C-Jugend mußte am letzten Samstag die TSG Wixhausen antreten. Da beide Mannschaften bisher ungeschlagen waren...

FC Langen

Die C-Jugend mußte am letzten Samstag die TSG Wixhausen antreten. Da beide Mannschaften bisher ungeschlagen waren...

FC Langen

Die C-Jugend mußte am letzten Samstag die TSG Wixhausen antreten. Da beide Mannschaften bisher ungeschlagen waren...

FC Langen

Die C-Jugend mußte am letzten Samstag die TSG Wixhausen antreten. Da beide Mannschaften bisher ungeschlagen waren...

LANGENER ZEITUNG

Freitag, den 4. November 1966

4:30-Sieg. Alles in allem gesehen, wurde die Langener Mannschaft weit unter Wert geschlagen.

Vorshow: Die D II spielt am Samstag um 14.30 Uhr beim FC Spvgg. Beginn 14.30 Uhr.

Die D I und die C-Jugend sind spielfrei. Die B-Jugend empfängt am Sonntagmorgen die SKG Roddort. Beginn 9 Uhr.

Die A I spielt um 10.30 Uhr gegen die SKG Roddort.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

13.30 Uhr zur Abfahrt. Die C-Jugend erwartet um 14.00 Uhr hier die C I des FC Spredlingen.

Die B- und A-Jugend sind bei der Spvgg. Neu-Isenburg zu Gast und treffen auf die dortige B 2- und A 2-Jugend.

Die A I spielt um 10.30 Uhr gegen die SKG Roddort.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die A-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

Die B-Jugend muß zu einem vorverlegten Punktspiel schon die Rückrunde beginnen.

16. Hauswirtschaftliche Fachausstellung 1966 Wiesbaden, Rhein-Main-Halle, 28. Okt. - 6. Nov.

MOBEL-TRASS Nur in Frankfurt Teil 43

auch 1966 zur

Sport am Wochenende

Zwölfter Spieltag der Bundesliga

Der DFB darf nicht tatenlos zusehen

Die Härte des Spiels und Unsportlichkeiten mehren sich beunruhigend - Frankfurt sollte an der Spitze bleiben

Man muß sich nachgerechnet damit abfinden, daß sich das Feld der Bundesligaclubs einfach nicht auflösen will...

Man sollte die Dinge nicht zu leicht nehmen und unerfreuliche Dinge den Schiedsrichtern, verzehnten Zuschauern usw. in die Schuhe schieben...

Das Programm für Sonntag/Sonntag: Europaokal AC Klagenfurt - EC Bad Tölz in Klagenfurt (Freitag und Sonntag)...

Deutsche wieder hinter Ungarn und UdSSR? Bei elf Olympischen Spielen stand der Moderne Fünfkampf seit 1912 auf dem Programm...

14. Weltmeisterschaften im Modernen Fünfkampf in Melbourne

Bei elf Olympischen Spielen stand der Moderne Fünfkampf seit 1912 auf dem Programm und seit 1949 wurden 13 Weltmeisterschaften ausgetragen...

Deutsche wieder hinter Ungarn und UdSSR? Bei elf Olympischen Spielen stand der Moderne Fünfkampf seit 1912 auf dem Programm...

13 Goldmedaillen gewannen die Russen (6 Einzel, 7 Mannschaft) und die Magyaren hielten deren elf (5/6)...

Wer stoppt den VfL Gummersbach? Für die deutsche Sowjetzone hielten Manfred Grosse, Uwe Adler und Wolfgang Liedert im vergangenen Jahr in Leipzig den dritten Platz in der Mannschaftswertung...

Der deutsche Hallenhandball-Meister VfL Gummersbach dominiert in der Bundesliga. Die einzige Mannschaft sind die Obergeislarer noch ohne Punktabzug...

Die deutsche Sowjetzone hielten Manfred Grosse, Uwe Adler und Wolfgang Liedert im vergangenen Jahr in Leipzig den dritten Platz in der Mannschaftswertung...

Table with 3 columns: REGIONALLIGA NORD, REGIONALLIGA SÜD, REGIONALLIGA WEST. Lists clubs and their current league positions.

BUNDESLIGA

Table showing league positions for the Bundesliga, listing clubs like Hannover 96, Bayern München, Eintr. Braunschweig, etc.

Hof will Bieberer Berg erstürmen

Das Programm in den Fußball-Regionalen - Zahlreiche "gesalzene" Treffen

Im Süden blühen die Offenbacher Kickers atmungslos im Norden verloren gleich alle drei führenden Mannschaften...

Regionalliga Süd: Schweinfurt 05 - Kickers Stuttgart (Sa), Kickers Offenbach - Bayern Hof, VfL Mannheim - Hessen Kassel...

Bernholds vergrößern Meisterserie

Favoriten bei den deutschen Titelkämpfen - Am Wochenende in Kassel

Darüber hinaus wurden die Bernholds von Club Cironne Hamburg in diesem Jahr auch zum Vizemeister in den Standard-Tänzen...

Der Sport im Fernsehen

ARD: Samstag, 17.45 Die Sportshow, 22.05 Amateur-Tanzturnier; Sonntag, 18.15 Die Sportshow; Mittwoch: 23.00 Hallenhandball-Länderspiel Deutschland-Rumänien...

Table with 3 columns: REGIONALLIGA NORD, REGIONALLIGA SÜD, REGIONALLIGA WEST. Lists clubs and their current league positions.

Überzahl contra Kampfgeist 46:46

SG Eintracht Ffm - TV Langen (Basketball) Langen

Am letzten Samstag erreichten die Basketballmädchen des TV Langen gegen die SG Eintracht Frankfurt ein 46:46-Unterschied. Trotz einer guten Mannschaftsleistung...

Langener Talentsuche brachte einige Ansatzpunkte

Wie erwartet, hatte die Reserve des KSV Langen beim Vorjahreskreismeister ASV Ffm-Griesheim keine Siegeschance...

Regionalliga West: Alemannia Aachen - VfL Bochum, Arminia Bielefeld - Duisburg 48, Preußen Münster - VfR Oberhausen...

Regionalliga Nord: Barmbek-Uhlenhorst - Itzehoe SV (Sa), Holstein Kiel - Bergedorf 85 (Sa), Altona 93 - Bremer SV, VfL Osnabrück...

Rentenkapitalisierung für den Wohnungsbau Kapitalabfindungen auch für Soldaten im Ruhestand

Die Abfindung nicht nur in ihrer Funktion als Kapitalabfindung für die Finanzierung von wohnungswirtschaftlicher Maßnahmen erhalten...

„Der Gendarm von St. Tropez“ (LilLi) In diesem Film darf herzerfrischend gelacht werden. Mit überfreier räumlicher Franchises-Liebings-Komiker Louie de Funès...

„Die Bremer Stadtmusikanten“ (UT) Kinder-vorstellung. Ein Müller hatte einen Esel, der ihm schon viele Jahre die Sacke unverdorben zum Mühle trug...

„Sie waren nackt und mußten sterben...“ (Lichtburg, Spätvorstellung) Ein Krimi aus dem Mutterland des psychologischen Thrillers...

„Old Shatterhand“ (Lichtburg, Jugendvorstellung) Old Shatterhand greift hier an der Seite seines Blutsbrüders Winnetou...

„Aus der Welt des Films“

VOLKSBANK DREIEICH

Advertisement for Volksbank Dreieich, listing services like mortgages and loans, and branch locations like Offenbach a.M. and Ueberaoh.

Aus der Welt des Films

„Das Rätsel des silbernen Dreieck“ (UT) Der Film beginnt mit dem Raubüberfall auf einen Freikampfsport der Apacheen...

„Die Bremer Stadtmusikanten“ (UT) Kinder-vorstellung. Ein Müller hatte einen Esel, der ihm schon viele Jahre die Sacke unverdorben zum Mühle trug...

„Sie waren nackt und mußten sterben...“ (Lichtburg, Spätvorstellung) Ein Krimi aus dem Mutterland des psychologischen Thrillers...

„Old Shatterhand“ (Lichtburg, Jugendvorstellung) Old Shatterhand greift hier an der Seite seines Blutsbrüders Winnetou...

„Aus der Welt des Films“

Advertisement for Schade u. Füllgrabe, promoting Schweinekotelett, Schweinekamm, Gekochte Rippen, and Frischer Aufschnitt.

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehspecialist mit 10 Fachgeschäften

Kaufen Sie jetzt

Noch erhalten Sie alle Geräte zu den bisherigen Sommerpreisen. Trotzdem bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt oder sofort. Lieferung ohne Anzahlung u. Ihre erste Zahlung im Februar

Alle Preise einschließlich kostenlosem Heimkundendienst und Garantie durch unsere 40 K.D.-Fahrzeuge. Keine Lockangebote, nur Beispiele aus unserem riesigen Zentrallager. Vergleichen Sie bitte selbst!

Autoradios:	Blaupunkt 98.-	Philips 108.-	Becker 150.-	Plattenspieler:	Elac 58.-	Perp. Eb. 68.-	Dual 78.-
Tonbandger.	Grundig 198.-	Philips 218.-	Telaf. 268.-	Kofferradios:	Graetz 48.-	Philips 58.-	Mende 88.-
Kofferradios:	Kuba 485.-	Graetz 558.-	Grundig 585.-	Radlos:	Philips 188.-	Graetz 208.-	Blaupunkt 228.-
Tisch-Ferns.	Telafax 485.-	Philips 585.-	Metz 685.-	Standferns.	Schaub 685.-	Mende 785.-	Grundig 885.-
Kombination:	Imper 1148.-	Loewe 1348.-	Grund. 1548.-	Musikschr.	Leinetal 385.-	Silva 485.-	Loewe 585.-

Kennen Sie unsere drei Hobbys?

1. Die Autoradiostation:
In allen 10 Läden besitzen wir eine Autoradio-Vorrichtung, damit Sie sich die verschiedenen Geräte anhören können. Nach dem Kauf können Sie zu unserer Kabinestation in Friedhelm, Schulhofweg 105, neben dem Wasserturn, und sofort wird ihr Gerät bei billigster Berechnung eingebaut.

2. Das HiFi-Studio:
Bevor Sie sich eine neue, gute Stereoanlage kaufen, sollten Sie in jedem Fall unser HiFi-Studio im Hause unseres Hauptgeschäfts, Fm., Liebfrauenstr., aufsuchen. Wir bieten Ihnen ein Spitzenangebot an HiFi-Geräten. Allein 11 unserer Verkaufsstellen werden vom besten HiFi-Paradise zum HiFi-Fachberater ausgebildet.

3. Den Stilsalon:
Wenn Sie einen neuen Fernseher oder Musikschrank in Klappform, Wand- oder Altküchen kaufen wollen, dann beschließen Sie unbedingt unser Stilsalon, das sich im Hause unseres Hauptgeschäfts, Fm., Liebfrauenstr., befindet. Wir bieten erstens eine Auswahl und können Sie in Ruhe und wirklich individuell bedienen.

Keine Experimente, kommen Sie sofort
● Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 21 Spezialwerkstattwagen u. insges. 40 Kundendienstfahrzeugen, auch wenn ihr Gerät nicht von uns ist!

Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Innenstadt: **Frankfurt/M., Liebfrauenstraße 5**
Ecke Holzgassen, gegenüber Ott & Heilmann und Tophaus
Telefon 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68
Telefon 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68
Filiale: **Frankfurt/M., Bergerstraße 105**
Bornheim: Ecke Höhenstraße - Telefon 43 59 43
Unsere 10 Fachgeschäfte befinden sich in:
Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 5
Fm.-Bornheim, Bergerstr. 105
Mainz, S.-Glückstr. Postgasse 2
Gießen, Seltersweg 28
Hanau, Rosenstr. 17
Darmstadt, Rheinstr. 12
Aschaffenburg, Friedr. Str. 9
Friedberg, Kolserstr. 109
Gelnhausen, Röthergasse 18
Hilversum, Stationsstr. 32

B THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES
BERLITZ
SPRACHSCHULE
FRANKFURT/MAIN, KAISERSTR. 57, TEL. 232302
Sie stehen vor der Berufswahl für Ihren Sohn, für Ihre Tochter? Eine fremdsprachliche Ausbildung in der Berlitz-Sprachschule Frankfurt bietet ausgezeichnete Berufsmöglichkeiten.
BEGINN DEZEMBER 1966 UND JANUAR 1967
Berufsausbildung - Berufsvorbereitung zum Wirtschaftsdiplom
Auslandskorrespondent - Übersetzer - Engl. - Franz. - Ital. - Span. - Russ. - Berlitz-Zeugnisse haben Weltgeltung
Bitte Prospekte anfordern

Ihr Bruch
schafft täglich Unbehagen und verschlimmert sich immer mehr, Erleichterung aus dieser Misere erreichen Sie rasch und bequem durch das erfolgreiche, im In- und im Ausland bewährte
Spranzband
- ohne Feder - ohne Schenkelriemen - Deutsches Patent 107228, Schweizerisches Patent 351 070, Österreichisches Patent 201 231, Erfindermesse Brüssel 1962, Silbermedaille, Der mechanisch aktive Vollschutz für Bruchleiden, Abkürzender Hermann Spranz, 7084 Unterköthen/Wörlitz.
Platzverteilung:
Älter-Drogerie, Sprendlingen, Hauptstraße 43
Anwesenheit unseres Fachberaters: Dienstag, 8. 11., 11-12 Uhr

Fahrräder
In allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Haar-Make up
Modernste Haarfarbe, Haarölung, Haarschäum, Lockenwickler, Haarfestiger in all. Farben. Unser Sonderangebot: 1 große Dose mod. Haarschmuck u. Schleifen in Ihrer Fachdrogerie
Erste
Kosmetik-Drogerie
Lutherplatz und Bahnstraße 113
Telefon 3551

Reiche Auswahl in Zier-, Fernseh-, Rauchverzehrer- u. Künstlerkerzen
Dröge Meißner
Fahrgasse

Für den Herrn! 3 Dtz. Rek. 5-1 Gold 7,50; Lux. 10,- Sortiment je Dtz. 7,50. Interess. Prospekte für Sie und ihn werden jeder Sendung beigelegt. Altersangabe!
K. D. Pfister
(28) Bremen-Huchting, Fach 8

? Geldsorgen?
Haben Sie an 8 Stellen zu zahlen? Brauchen Sie Bargeld? Kommen Sie Ihren Zahlungsverpflichtungen nicht mehr nach? Wir helfen Ihnen! Wenden Sie sich an:
H. OSTHOF, Finanzierungen
Finanzierendes Vermittlung
6 Frankfurt, Fichardstr. 15
Telefon 59 40 28
- Auf Wunsch Hausbesuch -

Halb so dick
fühlen Sie sich doppelt wohl!
Stuhlregulierung, Entschlackung, Gewichtsabnahme durch die angenehmen, schnell wirkenden
BISCO-ZITRON
Dragees
FACH-DROGERIE ENSTE
Lutherplatz und Bahnstraße

ZU MIETEN GESUCHT
werden laufend für amerikan. Familien größerer, abgeschlossener Wohnungen u. Häuser, leer od. möbliert. Angebote m. Preisangabe erbiten wir an:
Rhein-Main-Militärflughafen, Box 373, Housing Services, Tp. Fm 699-8054 od. 8694.

Burg Dreieich
Apfelwein naturrein
aus eigener Kelterei erfrischend und bekömmlich
... direkt zu Ihnen ins Haus
in 5 Ltr. Korbl. u. 1 Ltr. Flaschen
Versandkellerei Dreieichenhain
Solm. Wetherstr. 22, Tel. Langen 83 47

Edeka Gutes aus Frankreich
Toastschnitten 1,-
tischfertig 18-Stück-Packung
Pasteten-Sortiment 1,75
Burg. Leberwurst, Burg. Landleberwurst, Schweineleberpastete
Netz mit 3 Dosen à 80 g
Corned beef „Olida“ 1,45
190-g-Dose
Edamer 40% F. i. Tr. -,92
200 g
... und 3% Rabatt!
Edeka-Großhandel Frankfurt/Main
bon appétit! Edeka

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Viele Vorteile bietet VIVO
VIVO Siam-Patna-Reis -,78
glossiert 500-g-Packg. nur
VIVO Pflaumen mit Stein 1,15
1/4 Gl. nur
Rote Bete -,95
tofelfertig 1/4 Gl. nur
VIVO

Deutscher Weinbrand 5,75
38 Vol. % 1/4 Fl. nur
Leberwurst oder Blutwurst 1,15
einfach, gut gewürzt, schmockhoff 330-g-Dose nur
Edelkirsch in der Schmuckkaraffe 7,95
25 Vol. % 1/4 Fl. nur

...und noch 3% Rabatt!
VIVO deckt den Tisch

Eigentum
wird groß geschrieben
Eigentum zu bilden durch Haus- oder Wohnungsbesitz ist und bleibt ein lohnendes, ein wichtiges Ziel, auch als Altersvorsorge. Ein Bausparvertrag mit unserer **Bausparkasse Schwäbisch Hall** verhilft Ihnen dazu. Als Bausparer hat man Anspruch auf billiges Baugeld - Sie zahlen nach wie vor nur 5% Zinsen - und auf die Vergünstigungen durch den Staat.
Bausparen mit Schwäbisch Hall - immer Ihr Vorteil!
Wir beraten Sie gern über alle Einzelheiten eines Bausparvertrages mit Schwäbisch Hall, wie überhaupt in allen Geldangelegenheiten.
VOLKSBANKEN
RAIFFEISEN-KREDITINSTITUTE

Über 100 Gebrauchtwagen
Es hat sich herangesprochen:
Im ZUSTAND - Im PFLÜGE - Im GARANTIE - Im PREIS
u. a.
Ford 12 M/P4, 1965 4400,- Opel Rekord R 3 „L“, 1964 4700,-
Ford 17 M/P3, 1963 3450,- Opel Rekord Caravan P2, 1962 1975,-
Ford 17 M/P5, 1964 5150,- NSU Prinz, 1964 2950,-
Ford 17 M/P5, 1966 5850,- Karmann Ghia Cabriolet, 1964 5250,-
Ford 17 M/P5, Turn., 65 5400,- VW Export, 1961 1950,-
VW Export, 1963 2950,- DKW F 11, 1964 2650,-
VW Variant 1500 S, 1964 4250,- Simca 1300 GL 3850,-
TUV-abgenommen - Besichtigung jederzeit
Geringe Anzahlung - Bequeme Finanzierung
AUTOHAGE, Frankfurt am Main
Zeil 17, Tel. 29 12 61 Am Dornbusch 29, Tel. 55 34 20
Friedberger Anl. 1, Tel. 43 94 21 Berliner Straße 56, Tel. 29 12 38
Bergstraße 134, Tel. 43 35 04 Ludwig-Landmann-Straße 300 Nordweststadt, Telefon 78 30 08
Alt Niederursel, Tel. 51 53 19 Kurmainzer Str. 93, Tel. 31 27 79
Schmidtstraße 47 - Telefon 23 08 31

DAS IDEALE KLEINKLAVIER
Gebr. 201/2
2250,-
PIANO-SCHULZ
Telefon 299 10 - WIESBADEN - Mühlgasse 11-15

H. + H. HEIL KG
Sprendlingen, Maybachstraße 22
Telefon 6 10 31
Fliesenfachbetrieb
PVC-Filzbelag in 40 Farben ab DM 6,85 qm - Nylon-Teppich-Belag ab DM 19,50 in 10 Farben.
Verkauf u. Verlegung auch samstags von 8 - 12 Uhr

Wußten Sie schon, Bitte besuchen Sie uns unverbindlich!
daß wir für Sie stets weit über 1000 Damentaschen zur Auswahl bereithalten? Sie finden bei uns Taschen für 7,90 DM, aber auch solche für 400 - 500 DM
Lederwaren-Wildhardt
Langen, Bahnstraße 110 (neben Schade)

Expressreinigung Wie neu
Stressemannring 5 - Dieburger Str. 3
SONDERANGEBOT
nur kurze Zeit
Rock / Hose DM 2,50
Mietwagen-Verleih an Selbstfahrer
DIETER GÖRICH
Langen, Rheinstraße 4, Telefon 38 89

Für den Herrn
36 Stck. Spezial 5,50, Scala 7,-, Sonderklasse 9,50 50 Stck. Herwa-Luxus nur Markenware, 15,50 Alle Sorten London, R 3-Fromms-Blausiegel, 12 Spezial nach Wahl 20,-. Verlangen Sie Informationen über Erfolgsartikel, Bücher, Luxuswäsche (Altersangabe)
Herwa-Vorsund, Wiesbaden, Heilmundstraße 44, Abt. G 9

AUTO-LEIH-DIENST
RUF-4455
Rolf Grabner, Südl. Ringstraße 13

Wärmeflaschen
beste Qualitäten, in reicher Auswahl.
Dröge Meißner
Fahrgasse
Sperrholz-, Spanu. Resopalplatten
sowie Rohleisten aller Art
FARBEN-HÖRLE
Rheinstraße 38
INSERATE
bitten wir immer frühzeitig aufzugeben

Knitex
Handstrickapparate
Strickschreibetische durch Vertretung
Ilse Breidert
L. - gen, Gartenstr. 12
M 2 Geräte werden in Zahlung genommen

312 DM-GESETZ
EIN BAUSTEIN ZUR VERMOGENSBILDUNG

Dieses Gesetz hilft Ihnen Steuern sparen!
Nähere Informationen:
Bezirksleiter:
Dipl.-Kaufm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Telefon 06102/4113

Landesbauspar kasse Hessen
Die Bausparkasse der Sparkassen

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Dröll-Sonderangebot
Sarotti-Schokolade Tafel, 100 g -68
Vollmilch, Vollm.-Nuß, Halbbitter, Mokka-Sahne
Chantré Weinbrand 1/4 Fl. 7.75
Marokkanischer Rotwein 1-Liter-Flasche o. Gl. -98
Dom Staatsweingut:
1965 er Hattenheimer Engelmanberg 1/4 Fl. 3.50
1965 er Rüdesheimer Berg Burgweg 1/4 Fl. 4.10
Präsentflasche
Schwarzer Johannesbeerlikör „Black John“ 25 Vol. % 12.35
Präsentflasche Edelkirsch 25 Vol. % 12.35
Knoblauchwurst einfach 100 g -62
Italienische Erbsen mittelfein 1/2 Dose -88
Damen-Strümpfe 1. Wahl, „Summertime“, Paar -88
Dieses Sonderangebot erhalten Sie in allen Lebensmittelgeschäften, die mit obigem Plakat gekennzeichnet sind.

Im Dröll-SB-Abhollager Langen Am Bahnhof
- geöffnet von 7.30 bis 22 Uhr, samstags geschlossen -
erhalten Lebensmittelhändler diese Ware zu Sonderangebotspreisen!
In unseren Lagern erhalten Sie Sonderangebots-Plakate zweckmäßigen Größen f. Ihre Schaufenster- u. Ladenwerbung

Vergessen Sie nicht, daß wir Ihre Reparaturen als Kundendienst zum Selbstkostenpreis ausführen. Belohnen Sie uns dafür, indem Sie uns beim Neukauf berücksichtigen.



Zur Herstellung von engliertem Schnltt- und Formwerkzeugen suchen wir zum baldigen Eintritt

WERKZEUGMACHER FEINMECHANIKER

die Interesse haben, in einem Team tüchtiger Kollegen nach neuzeitlichen Fertigungsmethoden zu arbeiten.
Neben überdurchschnittlichem Lohn bieten wir Ihnen Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld, Mittagessen-Zuschuß sowie Erstattung der Fahrtkosten für öffentliche Verkehrsmittel.
Bitte senden Sie Ihre kurzgefaßte Bewerbung mit Lichtbild ein, oder rufen Sie uns unter Langen 7831-35, App. 38, an, damit wir einen Vorstellungstermin vereinbaren können.

DEUTSCHE AMP GMBH
Langen, AMPerstraße 7-11

Tüchtigen

Rolladen-Monteur
gesucht. Möglichst mit Führerschein.

Rolladen-Schleifer
Egelsbach, Telefon 2092

Elektro-Installateur-Gesellen und -Lehrlinge
stellt ein

Hch. Wannemacher
Langen, Bahnstr. 38, Tel. 3559

Wir stellen ein:

2 Mechaniker
für Musterfertigung

2 Mechaniker
für Werkzeugmacherei und Maschinenbau

Nadelfabrik Ernst Kratz

Dreieichenhain
Landsteiner Straße 2, Tel. 8343

Sekretärin,

ab Jan. 1967 für Büro u. Musterzimmer der Glas-, Porzellan- und Kunstgewerbebranche in Langen gesucht. Interessante Tätigkeit, 35-Stund.-Woche, gute Bezahlung.

Ihre Bewerbung mit ausführlichen Unterlagen erreichen mich unter Offerten-Nr. 1490 a. d. LZ.

Für das neu zu schaffende Aufgabengebiet Rechnungsprüfung und für die Eriedigung des gesamten Zahlungsverkehrs suchen wir

1 jüngere Sachbearbeiterin

Neben einer sehr selbständigen Arbeit ist die Möglichkeit geboten, sich mit Buchführungsarbeiten vertraut zu machen. Wir bieten ein überdurchschnittliches Gehalt, Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld, sowie Zuschuß zum Mittagessen. Wir sind eine Spezial-Maschinenfabrik, Tochtergesellschaft eines amerikanischen Unternehmens.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder mündlich.

ACME Maschinenfabrik GmbH

6078 Neu-Isenburg, Rathenaustraße 15-19
Telefon 60 51

Was kostet ein dauerhafter Arbeitsplatz für **Bleeschlosser, Bauschlosser, Klempner und allgemeine Schlosser?**

Nur eine Nachfrage bei uns!

Wir sind dafür bekannt, diese Arbeitsplätze sehr gut zu honorieren und suchen noch zuverlässige neue Mitarbeiter.

Metallwarenfabrik Eisenbach

Abt. Schaltschrankbau
6078 Neu-Isenburg, Rathenaustraße 33
Telefon 06102 / 2619 oder 6998

Inserate
bitten wir immer frühzeitig aufzugeben

AVON COSMETICS sucht nette, aufgeschlossene **Hausfrauen** als Beraterinnen. Sie brauchen tägl. ca. 2 Std. Zeit, um Ihr festes Gebiet ordentlich zu betreuen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich; Sie werden geschult. Wollen Sie mehr wissen? Unsere Bezirksleiterin wird Sie gerne unverbindlich informieren. Schriftl. an Langen, Hagebuttenweg 91 oder Tel. 71334 nach 19.00 Uhr.

Kontoristin und technische Zeichnerin für Verkaufsniederlassung gesucht. (auch Halbtagskräfte)
W. Kennigott KG
Langen - Südliche Ringstraße 122
Telefon 4236

DER Zweck dieses Inserates ist es, DIE Sekretärin zu finden, die DAS GROSSE GELD verdienen will

Unsere **Mitarbeiterin**

soll gute Kenntnisse allgemeiner Büroarbeiten haben, französisch sprechen und schreiben können sowie etwas technisches Interesse besitzen. Geboten werden ein Salär um 1000,- DM und eine selbständige Stellung.

Angebote unter Offerten-Nr. 1503 an die Langener Zeltung erbeten.

KAUFM. HILFSKRAFT

evtl. mit Buchhaltungskennntnissen als Aushilfe sofort gesucht.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Langener Zeltung
Darmstädter Straße 26

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Wir sind eine in der Elektronik tätige Tochtergesellschaft eines ausländischen Konzerns und suchen eine

MITARBEITERIN
für unsere Abteilung Einkauf

sowie einen gewandten Mitarbeiter als

PACKER/LAGERARBEITER

Wir bieten geeigneten Bewerbern gute Bezahlung, zusätzliches Urlaubsgeld sowie verbilligten Mittagstisch.

Interessenten bitten wir, sich an unsere Personal-Abteilung, Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 32-38, Telefon 6 89 71, zu wenden.

HEATHKIT Geräte GmbH

REHAU-PLASTIKS

Haben Sie die Absicht, sich zu verändern? Suchen Sie einen neuen Tätigkeitsbereich? Bitte sprechen Sie einmal mit uns!

Wir stellen ein: **Junge, wendige Kaufleute** für den Verkauf Kunststoff-Profile und Kunststoffrohre. Für das Letztere werden Bewerber mit Fachkenntnissen der San. Branche bevorzugt.

Wir setzen voraus: abgeschl. kaufm. Lehre, außerdem Sicherheit in Wort und Schrift. Wir bieten Ihnen ein sehr gutes Betriebsklima in neuen, modernen Arbeitsräumen.

Leistungsgerechte Bezahlung, 42 1/2-Stunden-Woche, Arbeitszeit von 8.00 bis 17.00 Uhr, Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld, Mittagessen im Hause. Außerdem Pensionsanspruch.

Fahrtgelegenheit von Sprendlingen geboten.

REHAU-PLASTIKS GmbH

Rehau (Bayern) - Verkaufsbüro Dreieichenhain
Industriestraße 3, Telefon 06103 / 8325



Die **ADOX FOTOWERKE** in Neu-Isenburg suchen in Dauerstellung für die Betreuung ihrer Betriebsanlagen

Betriebselektriker

die mit allen vorkommenden Reparaturarbeiten vertraut sind. Die Möglichkeit zur Einarbeitung wird gegeben.

Aufgrund der ständigen Ausweitung des Betriebes können wir Ihnen einen krisenfesten Arbeitsplatz bieten. Dazu kommt eine leistungsgerechte Entlohnung, eine großzügige Altersversorgung und eine anerkannt gute Kantineverpflegung. Und außerdem vom 1. Januar 1967 an: die 41 1/2-Stunden-Woche.

Bewerbungen bzw. Anfragen, auch außerhalb der normalen Arbeitszeit, unter der Telefon-Nummer 60 61 Neu-Isenburg, wollen Sie bitte richten an die Personalabteilung der

ADOX FOTOWERKE Dr. C. Schlessner GmbH
6078 Neu-Isenburg, Schlessnerstraße 18

Worauf es ankommt



Deutsche Bundespost
Tausend gute Dienste Tag für Tag

In einem soliden Beruf geborgen sein, in guten wie in schlechten Zeiten sein sicheres Auskommen haben, wohlbehütet in allen Wechselfällen des Lebens - darauf kommt es heute an.

Unsere jungen Damen beginnen als Angestellte und können schon nach etwa 5 Jahren Beamtinnen sein. Assistentin, Sekretärin, Obersekretärin, Hauptsekretärin sind die Stationen Ihrer Laufbahn. Das rechte Ziel für Real- und Handelsschülerinnen, das aber auch tüchtige Volksschülerinnen erreichen können.

5-Tage-Woche und verbilligter Mittagstisch im Hause sind so selbstverständlich wie die volle Bezahlung während der Berufsausbildung.

Wir meinen, junge Damen von etwa 16 bis 30 sollten sogleich mit uns Kontakt aufnehmen. Sie erfahren dann alles Wissenswerte über diesen aussichtsreichen Beruf:

Angestellte des mittleren Postdienstes
Ein Beruf mit Zukunft

Und noch etwas ist wichtig: Bewerberinnen von auswärts finden auch in unseren modernen Wohnheimen ein freundliches Zuhause.

Postscheckamt

Personalstelle
6 Frankfurt 1
Stephanstraße 14-16
Fernsprecher 2114301

TRANSPORTE UMZÜGE

Jederzeit fahrbereit
Telefon 52 23

G. WAGNER

Langen
Elisabethenstraße 57

Bei Bedarf von Drucksachen 38 93 anrufen. Wir dienen sofort mit Angebot u. Vorschlägen

Buchdrucker

Kühn KG

Kennen Sie schon unseren neuen elektrischen

VARI TYP E R

Büro-Schreibmaschinen? Möchten Sie an diesen modernen Geräten arbeiten?

Möchten Sie in einem Betrieb mit einem guten Arbeitsklima, mit einer Kantine und mit einem annehmbaren Monatsgehalt beschäftigt sein?

Wir bieten einigen Damen mit Kenntnissen im Maschinen-schreiben die Möglichkeit, als

Schreibkräfte

diese Tätigkeit bei uns auszuüben.

Bitte, kommen Sie zu uns, um sich Ihren künftigen Arbeitsplatz einmal unverbindlich anzusehen.



ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH

6079 Sprendlingen, Robert-Koch-Str. 5, Tel. 61051

Das Chiffres geheimnis

verbietet es uns, die Adressen der Offerten-Anzeiger zu nennen, jedoch leiten wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an den Inserenten weiter - Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Hausbriefkasten zu stecken

Wir suchen zum baldigen Eintritt, spätestens zum 1. 1. 1967

eine Schreibrkraft

für das Kreditsekretariat und

zwei Bankkaufleute

für den Schalterdienst in unserer Hauptstelle.

Wir bieten:

Leistungsgerechte Bezahlung, verbilligten Mittagstisch, gute Aufstiegsmöglichkeiten und gutes Betriebsklima.
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu oder rufen Sie uns unter der Nr. 3832 oder 4422 an, um einen Termin für eine persönliche Rücksprache zu vereinbaren.

Langener Volksbank eGmbH

Bahnstraße 11-13

Der komfortabelste, rasanteste, sportlichste viertürige Tausender für DM 4800,-



SIMCA 1000
die männliche Linie

Fahren sie ihn mal zur Probe!

Heinz Kuhrfeldt
Simca-Vertragshändler

Langen, Pittlerstraße/Ecke Am weißen Stein 24
Telefon 3784

MÖBEL ohne Anzahlung
Eigene Fertigung! 1. Rate 4 Wochen nach Lieferung. Günstige Preise durch Großverkauf über den EUROPA-Verband.
Preis-Beispiel
Wohnzimmer
in großer Auswahl und vielen Holzarten vorrätig
280,-
schon ab DM
Fordern Sie bitte noch heute unseren bestillierten Katalog mit Postkarte an.
DIE MÖBEL-PASSAGE
Inhaber Alfred Böhm
8750 Schaffenburg
Helmstraße 2-10, Telefon 2482
28 Schaffener, Eig. Parkplatz im Hof
Erdbeer- und Heurückstraße

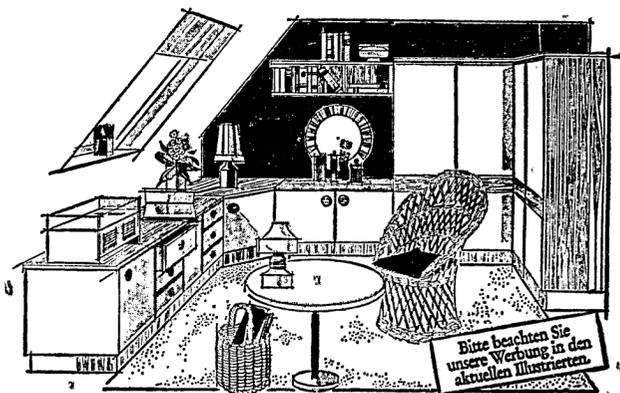
4-4 1/2 Zimmer-Whg.
mit Küche, Bad, WC, Balkon, ZH und Warmwasser z. 1. 12. od. später gesucht.
Offerten unter Nr. 1469 an die LZ erb.

Einen guten **Betriebsschlosser** (eventuell auch Elektriker) der völlig selbständig arbeiten kann, bei guter Bezahlung gesucht.
Otavi Gesellschaft
Neu-Isenburg - Siemensstraße 7 - Tel. 2507

DIE SCHÖNHEITSPFLEGE FÜR ANSPRUCHSVOLLE COSMETIQUE
SANS SOUCIS
BADEN-BADEN
Unsere Spezialistin berät Sie kostenlos am Vorherige Anmeldung erbeten
14. und 15. November 1966
in Ihrer **Parfümerie Oberlinden**
Forstring 1 d Telefon 71886

Sie brauchen kein Lotto-König zu sein, um Ihrer Tochter dieses Zimmer zu schenken. Aber sie wird sich wie eine Prinzessin fühlen - in diesen jungen, hellen EUROPA MÖBELN

MÖBEL Gessmann
Ludwigsstraße 39/41 und 44 - Frankfurter - Ecke Schulstraße
Ladenzentrum Gravenbruch - Telefon (06102) 6072580
EUROPA MÖBEL ...ein Kompliment für Ihr Heim



Bitte beachten Sie unsere Werbung in den aktuellen Illustrierten.



Langen, den 8. November 1966

Sind Sie auch verschnupft?

Man sollte sich doch nie falschen Hoffnungen hingeben und meinen, man käme in diesem Jahr um die Erkältung herum...

Man probiert es natürlich zunächst mit den gewährten Hausmitteln, wobei sich die Frauen an Großmutter Plädettee erinnern...

WIR GRATULIEREN

Frau Elisabeth Bühler, Nordenstraße 3, zum 84., Herrn Walter Harmening, Robert-Koch-Straße 17, zum 80. und Herrn Justin Hau...

Herrn Otto Seidel, Dänziger Straße 10, zum 80. Geburtstag am 11.11.

Allen Langener Geburtstagsjubilaren entbietet auch die LZ die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.

Die Jugend diskutiert

Eine Podiumsdiskussion veranstaltete die Evangelische Jugend der Martin-Luther-Gemeinde, die Junge Union und die Jungmädler zum Thema 'Krieg und Vietnam - Friede für Deutschland?'...

In der Einfahrt geparkt

Immer häufiger ist in Langen die Unsitte zu beobachten, daß auf Grundstücks- oder Garageneinfahrten Fahrzeuge geparkt werden...

Rabiatler Betrunkenen

Am Samstagabend hat ein Taxifahrer die Stadtpolizei, zum Behnhoßplatz zu kommen. Dort korkelte ein sechzig Jahre alter Langener Einwohner betrunken herum...

Die Polizei brachte den Sechzigjährigen zur Ausnüchterung in eine Zelle. Dabei leistete er Widerstand und ging gegenüber zwei Beamten tätlich vor...

Fußgänger tödlich überfahren

Auf der Offenhalder Landstraße in Dietzenbach wurde beim Überqueren der Fahrbahn ein 70 Jahre alter Rentner (Klippers) von einem Personenauto erfaßt und 30 Meter mitgeschleppt...

Schwimmbadgebäude Mitte Mai 1967 fertig

Der Magistrat vergah vor kurzem die restlichen Aufträge zur Herstellung des neuen Schwimmbadgebäudes. Die Aufträge erfordern rund 65.000 Mark.

Weihnachtsbeihilfen für Bedürftige

Auch in diesem Jahr werden in Hessen wieder Weihnachtsbeihilfen an besonders Bedürftige ausbezahlt.

Jugendwohlfahrtsgesetz zustehen und Empfänger laufender Leistungen der Kriegsopferfürsorge...

Minderbemittelte, deren monatliche Nettoeinkommen den für sie maßgeblichen Sozialhilfebedarfssatz nicht oder um nicht mehr als zehn Prozent übersteigt...

Der Bund der 131er im DBB (Verba Ost), Ortsgruppe Offenbach, hat seine Mitglieder zu einer Versammlung am Mittwoch (9.11.) 11 Uhr in das Café Krone, Langen, eingeladen.

Verkehrszahlen umfängen

In der Südlichen Ringstraße nahe der Wilhelmstraße fiel am Freitag einer Funkstreife ein Personenwagen auf, der frische Unfallspuren aufwies.

Grober Unflug

Am Sonntag wurde die Scheibe eines Feuerwehlers von Unbekannten eingeschlagen. Die Polizei bittet dringend um Hinweise aus der Bevölkerung.

Hier spricht die Volkshochschule

Dr. vom Rath: Das Monatsheft 'Kunst in der modernen Malerei' von Dr. vom Rath, Kulturdezernent der Stadt Frankfurt...

Waldkonzert - die Vögel des Waldes

Der Deutsche Bund für Vogelschutz, Gruppe Langen, bringt in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Langen am Freitag, dem 11.11., um 20 Uhr im Musikpavillon des Gymnasiums in der Goethestraße...

Dann sehen wir die Schulkinder - Herr Bayer ist Lehrer in Ober-Schönmatte...

Wir laden dazu Mitglieder und Gäste herzlich ein.

Der Leser hat das Wort

Ein Tierfreund schreibt: In Nr. 81 der Langener Zeitung wurde das Schicksal einer Katze geschildert, die auf der Straße überfahren ihr Ende fand...

Diese Lieblingskatze wurde in der Straße im Ginsterbusch von einem Auto überfahren und trotz besten Bemühens konnte sie nicht am Leben erhalten werden.

Achtung! Jahrgang 1930/31 trifft sich am Donnerstag, dem 10.11. 1966, um 20.00 Uhr im Treppchen.

Gasverbrauch um fast 15 Prozent gestiegen

Der Jahresbericht der Stadtwerke / Wasserverbrauch niedriger als 1964

Einen erfreulichen Geschäftsbericht für das Jahr 1965 legten die Stadtwerke Langen vor. Danach stieg die Stromabgabe im vergangenen Jahr um drei Millionen Kilowattstunden auf rund 29 Millionen; das bedeutet eine Zuwachsrate im Verbrauch von 11,2 Prozent.

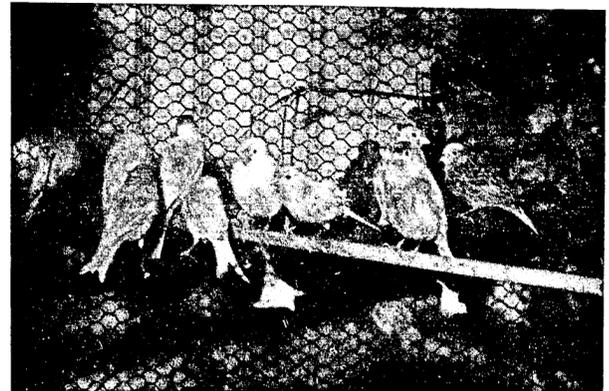
Die Stadtwerke wiesen noch darauf hin, daß am 2. August 1965 der Heizwert des Gases um zehn Prozent auf 4.650 Kilo-Kalorien je Kubikmeter erhöht wurde.

Die Stadtwerke wiesen noch darauf hin, daß am 2. August 1965 der Heizwert des Gases um zehn Prozent auf 4.650 Kilo-Kalorien je Kubikmeter erhöht wurde.

Bei der Stromversorgung konnte die in den Vorjahren begonnene Erneuerung und Verstärkung des alten Freileitungszuges abgeschlossen werden.

Bei der Stromversorgung konnte die in den Vorjahren begonnene Erneuerung und Verstärkung des alten Freileitungszuges abgeschlossen werden.

Advertisement for 'Bunte Vogelschau' featuring a bird illustration and text about the event on Nov 6, 1966.



Über siebenhundert Vögel zeigte der Verein der Vogelschauer 1966 e. V. Langen bei seiner großen, bunten Vogelschau im Saalbau 'Zum Lämmchen'.

Junge Lehrer fordern Referendariat

In der letzten Oktoberwoche fand in Darmstadt die Landtagung junger Lehrer und Erzieher der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW) statt.

Zwei Themen standen im Mittelpunkt der Beratungen: die Reform des Erziehungswissenschaftlichen Referendariats...

Den Festvortrag hielt Prof. Dr. Schütte, der es sich auch in diesem Jahr trotz der Vorbereitungen nicht nehmen ließ, zu den jungen Lehrern zu sprechen.

Weihnachtspakete nach Mittelddeutschland

Geschenkensendungen sorgfältig zusammenstellen!

Die Menschen in Mittelddeutschland leben nicht mehr in einem Armenhaus. Die wichtigsten Lebensmittel gibt es ausreichend.

Was drüben besonders bittend, sind die geringen Löhne und Gehälter, die Einkommen liegen um zwei Fünftel unter den unsrigen.

Arbeitstage, und wer alt oder arbeitsunfähig ist, muß sich mit einer sehr geringen Rente bescheiden.

Die Vorratsschänke in den Küchen mitteleuropäischer Haushalte sollten geradezu vor Weihnachten aufgefüllt werden.



Die Vogelschau war wieder mit den Stadt- und Vereinsmeisterschaften verbunden. Zur Kleingewerkschaft konnte zweiter Vorsitzender Karl Kannstädt (links) auch Bürgermeister Kreier (Mitte) und Mitglied des Vorstandes Wilhelm Balde, der auf den dritten Platz kam.



Eindreiviertel Jahr alt ist dieser stattliche Müsebusard, den Erbert Diellng aus Langen, Feldstraße 7, zeigte. Er hatte den Raubvogel vor einem Jahr auf der Ausstellung in Langen erworben.

Die Hälfte ist auch genug

Erzählung von Heinz Stegweil

Die Sonne hatte es so gevollt: Es war ein schöner Sommer gewesen, zu heiß für den Wein, zu kühl für den Korn, zu dürr für den Wein, und dennoch hingen, als die Herbstlese kam, sie Beeren am Stocck, lecker wie Honig und blank wie gläserne Kugeln...

Da knallten der Schloßer, der Schleifer und auch der Fährmann ihre Fäuste auf den Tisch, daß die Hümpchen Polka tanzten. Diese Männer kannten die überhöhten Redensarten des Herrn Pollerion, wenn man ihm etwas verkaufen wollte. Wie also zum Beispiel: „Fünftzig Pfennig für den Schlüssel, Herr Pollerion...“

In den Nachmittag geflüstert

Sonne, herblich dünn und zag, Und die Obst fällt von den Ästen. Die Stille wohnt in blauen Räumen. Einen langen Nachmittag...

beide blau vor Lachen, beide heiser vom Lachen und vom fehlischen Gebrüll. Die Hälfte ist auch genug! Alle Bilzde des Firmaments: Daß man eine Schelmrechnung so gut verzinnt heimzahlen konnte...

Gastrecht in fremder Erde

In diesem Jahr nicht die Fahnen der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge an Volkstrauertag im Pflanzgarten des Bundeshauses in Bonn unter dem Thema „Gastrecht in fremder Erde“ - es bezieht sich auf die deutschen Soldatenfriedhöfe im Ausland...

Den Fürst Bismarck können Sie zum kühlen Bier trinken... bei einem Kartenspiel zum Beispiel. Aber auch ohne Bier können Sie ihn trinken. Dieser fürstliche Kornbrannt nach dem Originalrezept aus Weizen und Roggen feingebrannt schmeckt immer. Er ist seinen Preis wert.

Eine Flasche DM 10.50

Der feine fürstliche Kornbrannt



Will man den Charakter eines Menschen erkennen, so muß man nur mit ihm Kartenspielen.

Fürstlich von Bismarck'sche Brennerei, Friedrichsruh

Sinnlose Neugierde der Bürokratie

Vorstoß hessischer Haushalter in Bonn

Frankfurt - Gegen „unverständliche Orangen der Bürokratie“ setzte sich am 4. November der Vorsitzende des Landesverbandes Hessischer Haus- und Grundbesitzervereine e. V., Dr. Hermann Krause, mit einem nachdrücklichen Appell an den Bundestagsausschuß für Kommunalpolitik Rauminordung, Städtebau und Wohnungswesen zur Wehr...

Wie wird das Wetter im nächsten Jahr?

Was sagt der Hundertjährige Kalender? - Nur mittlere Kälte im Januar. Wiesbaden (hs) - Jetzt schon vom Wetter des nächsten Jahres zu sprechen, erscheint verfrühft, da vorerst das Wetter dieses Jahres noch von Bedeutung ist...

Heißer Juli Große Hitze soll es im ersten Teil des Juli geben, jedoch mit Gewitter- und Hagelböen. Nach vorübergehender Trübung wird es im zweiten Drittel wieder warm und nur am Monatsende...

Besser als 1966 Nach diesen Voraussagen wird das Jahr 1967 also, was das Wetter angeht, leicht werden, besser eigentlich, als man das summermarum von diesem Jahre sagen kann...



Mit behutsamer Hand wurden noch vor wenigen Tagen wohl die letzten überreifen Trauben gelesenen, die durch Frost mit einer hauchdünnen Eisschicht überzogen waren. Davon gibt es den köstlichen Eiswein. Foto: Dr. Wolff u. Tritschler

Die Winzer sind zufrieden

1966er ein Wein von großer Klasse - „Siegerrebe“ mit 207° Uebsle

(hs) - Die hessischen Winzer strahlen über's ganze Gesicht. Sie sagen voraus, daß der 1966er Wein nicht hinter den hervorragenden Jahrgängen 1959 und 1964 zurückbleiben werde. Überall von Trauben heranreifen, an Rhein und Main, an Saar, Mosel, Lahn und Nahe, in der Pfalz oder im Siegerland...

Amliche Bekanntmachungen

Betr.: Nochmalige Offenlegung des Bebauungsplanes Nr. 17 „Waldstieher Tellen, Nebenerwerbssiedlung“

„Der Entwurf dieses Bebauungsplanes ist von der Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am 27. 10. 1966 aufgrund der eingegangenen Anregungen und Bedenken geringfügig geändert und um die Zusätze...“

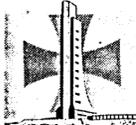
Gegen den Planentwurf können während der Offenlegungsfrist Anregungen und Bedenken beim Magistrat der Stadt Langen vorgebracht werden. Die öffentliche Auslegung dieses Bebauungsplanes wird hiermit gemäß § 2, Abs. 6, Bundesbaugesetz mindestens eine Woche vor Beginn der Auslegungsfrist amtlich bekanntgemacht.

SSG-Handballnachwuchs groß in Schwung!

Nach der Ruhepause, die auf die Feldrunde folgte, ist nun der Handball wieder in Schwung - Hallenhandball ist Trumpf. In der wunderschönen neuen Sporthalle in Darmstadt - für Jugendentwecke wird sie sehr billig vermietet - begannen die Schüler- und Jugendmannschaften des Kreises Darmstadt die Hallenverbandsturne...

Turnverein '862 e V

Basketballabteilung Freitag, den 11. 11. 66 Punktspiele der Damen u. Herren...



Männer, die zur See gefahren sind und denen die Bordgemeinschenschaft tief ins Herz gegraben wurde...

MARINE-KAMERA-SCHAFT LANGEN 1968

Brille verloren In schwarzem Etui...



Stammschabend am Mittwoch, 9. 11. 66 um 20 Uhr in der Turnhallen-Gaststätte...

Sperrohllat, Spanu-Resopalplatten sowie Rohleisten aller Art...

UT Filmbühne LANGEN TEL. 7889

Unser Mann aus Istanbul Eine internationale Thriller-Komödie in Farbe und TechniScope!

Wir stellen ein: Weibliche Anlernlinge für unsere STEPPER! Wir bezahlen bereits zu Beginn einen guten Grundlohn...

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Aushilfe Führerschein Kl. 3, auch Rentner sofort gesucht.

Versandkellerei Dreieichenhain Solmsische Weierstraße 22, Telefon 8347

Hingerichtet müssen alle Hausfrauenaugen auf den bekannten Gärten-Jakob sein.

Großer Gärtenverkauf nur morgen Mittwoch in der Gaststätte „Zum Lämmchen“...

Gardinenvertrieb Horst Knapp Grantschen, Telefon 6168

Lf Telefon 2112

Hunde in der Nacht Ein raffiniert angelegter Thriller, dessen überraschende Einfälle das Geschehen zu bester Spannung steigern!

BETTEN-REISER Unser Angebot: Das neue Walk-Frotter-Bettuch...



BETTEN-REISER Langen Fahrgasse

Lichtburg Tel. 2309

Die TEUFELSKERLE VON DORANO Mitreißend und erregend! Di. u. Mi. 20.30, Do. geschl. Vorstell.

Alle acht Tage frisches Gemüse und Säfte für den Säugling u. das Kleinkind.

Reiche Auswahl in den modernsten Gummi-häuschen, Babywagen leihweise.

Sonderverkauf Öhrensner „Saacke“ 20-110 000 WE, besonders geeignet f. Werkstätten.

Gebrauchtes Kinderfahrrad 18 Zoll, gesucht. Telefon 7 18 89

Kombinierte Hobelbank (Abriecht-Füge, Kehl-u. Dicken-Hobelmaschine)...

Nymphensittlich entfallen, Abzugeben gegen Belohnung bei Loeffler...

Leerzimmer m. Kochplatten gesucht. Telefon 7 92 61

Garage sofort zu vermieten. Langestr. 14 (Laden).

Tüchtige Bedienung von 11.00 - 10.00 Uhr dringend gesucht.

Schreibkraft halbe Tage, für Ingenieurbüro gesucht, gute Schreibmaschineneigenschaften...

Putzfrau für 2x wöchentlich gesucht. Riegehof & Gärtner...

Helena Rubinstein zeigt Ihnen, wie Sie sich pflegen und jung erhalten können.

Opel Rekord Vorführwagen, Bj. 66, sehr preisgünstig zu verkaufen.

4 M&S-Eisreifen mit Felgen und Radkappen, neuwertig, DM 350,- zu verkaufen.

Langener Zeitung

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV

Allgemeiner Anzeiger Amtsverordnungsblatt der Behörden

Nr. 90 Freitag, den 11. November 1966 Jahrgang 18/56

DIE WOCHE

Bonn und die Hessenwahl Die politischen Auseinandersetzungen um die Bildung einer neuen Regierung...

Schmücker empfiehlt harten Kurs

Gleich nach dem Beschluß des SPD-Antrags zur Vertrauensfrage erließerte dann Bundeswirtschaftsminister Schmücker...

„Gemini 12“-Start heute abend

Der wegen technischer Schwierigkeiten an der „Titan-2“-Früherlakte zweimal verschobene Start des letzten bemannten „Gemini“-Raumschiffes der Vereinigten Staaten...



Schwere Unwetter suchten Italien, Österreich und die Schweiz heim. Unser Bild zeigt die gefährliche Lage in Florenz...

Kanzlerkandidat: Dr. Kiesinger

Dr. Kurt Georg Kiesinger, Ministerpräsident von Baden-Württemberg, ist gestern von den Kandidaten der Unionsparteien gewählt worden.

Er soll neue Regierung bilden

Die CDU verlor 2,45 des Stimmanteils und kam auf 26,35, büßte also nicht so viele Stimmen ein, wie von CDU-Anhängern befürchtet worden war.

Wahlen in den USA

US-Präsident Johnson hat sich in ein Militärkrankenhaus begeben, um sich möglichst bald einer Operation zu unterziehen.

Aufruf zur Sammelwoche

Wie in den vergangenen Jahren werden auch diesmal im November mit dem Erlöschen der Natur unsere Gedanken in besonderer Weise den Toten gewidmet sein.

10.000 Mark Finderlohn

Machen Sie mit beim großen Henninger-Preisausverkauf!

- 1. Preis: DM 1.500,- 11.-25. Preis: je DM 100,-
2. Preis: DM 1.000,- 26.-101. Preis: je DM 50,-
3. und 4. Preis: je DM 500,- und weitere Sachpreise
5.-10. Preis: je DM 200,-

Zu Beginn ein kleiner Tip: Wenn Sie sich das Bild einmal genau anschauen, dann werden Ihnen die Lösungen nicht schwerfallen...

1. Frage: Wo hält sich das Pferd am liebsten auf?
Antwort: Bei netten Menschen!

2. Frage: Was sagen nette Menschen, wenn sie Henninger-Bier trinken?
Antwort: Prost... das schmeckt!

Name/Vorname, Wohnort/Postleitzahl, Straße

Prost Henninger... das schmeckt! Nette Menschen trinken Henninger. Image of a man and a horse with a beer barrel.

* Das Henninger-Pferd ist überall zu Haus, wo nette Menschen sind!

Bonner Sorgen

Die erste Bundestagssitzung nach der Landtagswahl zeigte die Bonner Sorgen auf: Regierungsbildung und Haushaltssatzung.

Wiewelt die Bemühungen um das Zustandekommen einer Koalition...

Wiewelt die Bemühungen um das Zustandekommen einer Koalition entweder mit der SPD oder der FDP zum Erfolg führen werden...

Zum Erinnerungstag für unsere Gefallenen

Über russische Steppen weht eisiger Wind, zieht über die Gräber, die dort gefallen sind.

Demgegenüber vertrat die CDU/CSU-Fraktion...

Demgegenüber vertrat die CDU/CSU-Fraktion gemeinsam mit dem Bundeskanzler die Ansicht, daß eine solche Bitte des Bundestages der Form eines Beschlusses der Verfassung widerspreche.



Volkstrauertag

Im stillen Gedenken werden wir den kommenden Sonntag verbinden, unsere Gedanken werden zu den langen Gräberreihen in den hiesigen Kreuzen wandern, die jenseits der Grenzen stehen und an jene mahnen, die für unser Volk ihr Leben gaben...

Rücklagen erhöht

Mit knapp 13,4 Millionen Mark schließt die Bilanz der Stadtwerke Langen GmbH zum 31. Dezember 1966, die in dieser Ausgabe an anderer Stelle veröffentlicht wird, aus...

Volkstrauertag 1966

Am Sonntag, dem 13. November 1966, 11.30 Uhr, soll am Ehrenmal auf dem Langener Friedhof der Opfer der Kriege, der Gewalttherrschaft und der Vertreibung in ehrender und mahnender Weise gedacht werden.

- WIR GRATULIEREN... Herrn Emil Wenzel, Walldstraße 19, zum 82. Geburtstag am 11. 11.; Frau Katharina Hofmann, Goethestr. 122, zum 82. Geburtstag am 14. 11.; Frau Frieda Hahn, Anemonenweg 27, zum 78. Geburtstag am 15. 11.

- Volkbund Deutsche Kreisverbände e. V.; Verband der Helmkehrer, Kriegsgelangen- und Vermißten- Angehörigen Deutschlands e. V.; Verband der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Sozialrentner Deutschlands e. V.

Die Walschule entläßt Realschüler Mit dem Abschluszugs der Realschule werden am morgigen Samstag um 10.30 Uhr 28 Schülerinnen und Schüler feierlich von Rektor Weigand entlassen. Nach Erreichen einer neunjährigen Schulpflichtzeit werden außerdem dreizehn Schüler entlassen...

Schwer verletzt Am späten Montagabend beschleete ein 21 Jahre alter Autofahrer aus Frankfurt auf der Kreuzung Elisabethstraße/Nördliche Ringstraße nicht die nötige Aufmerksamkeit...

RUHM UM DEN VIERRÖHRENORNONEN LANGENER GEBABEL

Mei lieve Langener, ich kann net annerst, als heut am 11. 11. auch amal von de Fuß-nack zu redde. Awwer kam Angst, hier mach ich's kurz un bindig, denn am annere Stiel von unsere Zeitung, da werd zlemlich ausführlich lwwer des Thema geschwizt...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Am Samstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr, ist es nun soweit, das Erlernete kann dem Publikum zu Gehör gebracht werden. Mit den Spielern freuen sich auch die vielen Freunde und Anhänger auf diesen Abend...

Abiturienten sind selbständiger, sicherer und aufgeschlossener

An der Schwelle des Berufslebens / Rudi Matzka vom Landrat ausgezeichnet Abiturienten auf, die Brücke zum Dreieich-Gymnasium im Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums wurden gestern die Abiturienten entlassen. Der große Chor der Schule leitete die Feier mit Musik...

Die beiden Aufgaben der Schulen

Oberstudienrätin Schlüsselsberg bezeichnete es als ein seltenes Ereignis im Schulleben, wenn in einem Jahr zwei Schülergenerationen mit beständiger Reifeprüfung aus dem Schulverband ausschieden. Doch das möge aus verständlichen Gründen eine Seltenheit bleiben...

Heiße Rhythmen

Am Samstag, den 11. November 1966, 7 Uhr, telefontisch im Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen Tel.-Nr. 4091. Für Gas und Wasser: Hermann Born, Langen, Wassergasse 10; für Strom: Günter Nuss, Langen, Südliche Ringstraße 138.

Hier spricht die Volkshochschule

Zusammen mit dem Bund für Vogelschutz findet heute abend um 20 Uhr im Musikpavillon des Gymnasiums in der Goethestraße ein Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen, zum Thema „Waldkonzert — Die Vögel des Waldes“...

»Gehen Sie auf die Suche nach einem eigenem Leben!«

»Lebenslauf« ist das Gedicht von Friedrich Hölderlin über das Leben und die Folgen der gemeinsamen Arbeit möglich. Jetzt, im Augenblick der Entlassung, wird deutlich, wieviel Gemeinsamem in den drei Klassen geschaffen wurde, wieviel trotz der verkürzten Zeit noch erreicht wurde...

Abiturienten sind selbständiger, sicherer und aufgeschlossener

Abiturienten auf, die Brücke zum Dreieich-Gymnasium im Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums wurden gestern die Abiturienten entlassen. Der große Chor der Schule leitete die Feier mit Musik...

Die beiden Aufgaben der Schulen

Oberstudienrätin Schlüsselsberg bezeichnete es als ein seltenes Ereignis im Schulleben, wenn in einem Jahr zwei Schülergenerationen mit beständiger Reifeprüfung aus dem Schulverband ausschieden. Doch das möge aus verständlichen Gründen eine Seltenheit bleiben...

Heiße Rhythmen

Am Samstag, den 11. November 1966, 7 Uhr, telefontisch im Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen Tel.-Nr. 4091. Für Gas und Wasser: Hermann Born, Langen, Wassergasse 10; für Strom: Günter Nuss, Langen, Südliche Ringstraße 138.

Hier spricht die Volkshochschule

Zusammen mit dem Bund für Vogelschutz findet heute abend um 20 Uhr im Musikpavillon des Gymnasiums in der Goethestraße ein Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen, zum Thema „Waldkonzert — Die Vögel des Waldes“...

»Gehen Sie auf die Suche nach einem eigenem Leben!«

»Lebenslauf« ist das Gedicht von Friedrich Hölderlin über das Leben und die Folgen der gemeinsamen Arbeit möglich. Jetzt, im Augenblick der Entlassung, wird deutlich, wieviel Gemeinsamem in den drei Klassen geschaffen wurde, wieviel trotz der verkürzten Zeit noch erreicht wurde...

Abiturienten sind selbständiger, sicherer und aufgeschlossener

Abiturienten auf, die Brücke zum Dreieich-Gymnasium im Musikpavillon des Dreieich-Gymnasiums wurden gestern die Abiturienten entlassen. Der große Chor der Schule leitete die Feier mit Musik...

Die beiden Aufgaben der Schulen

Oberstudienrätin Schlüsselsberg bezeichnete es als ein seltenes Ereignis im Schulleben, wenn in einem Jahr zwei Schülergenerationen mit beständiger Reifeprüfung aus dem Schulverband ausschieden. Doch das möge aus verständlichen Gründen eine Seltenheit bleiben...

Heiße Rhythmen

Am Samstag, den 11. November 1966, 7 Uhr, telefontisch im Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen Tel.-Nr. 4091. Für Gas und Wasser: Hermann Born, Langen, Wassergasse 10; für Strom: Günter Nuss, Langen, Südliche Ringstraße 138.

Hier spricht die Volkshochschule

Zusammen mit dem Bund für Vogelschutz findet heute abend um 20 Uhr im Musikpavillon des Gymnasiums in der Goethestraße ein Vortrag von Lehrer R. Bayer, Ober-Schulinspektör in Langen, zum Thema „Waldkonzert — Die Vögel des Waldes“...

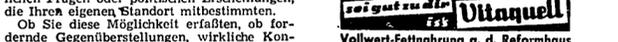
»Gehen Sie auf die Suche nach einem eigenem Leben!«

»Lebenslauf« ist das Gedicht von Friedrich Hölderlin über das Leben und die Folgen der gemeinsamen Arbeit möglich. Jetzt, im Augenblick der Entlassung, wird deutlich, wieviel Gemeinsamem in den drei Klassen geschaffen wurde, wieviel trotz der verkürzten Zeit noch erreicht wurde...



Der Schulchor des Dreieich-Gymnasiums gestaltete die Feier zur Entlassung der Abiturienten würdig

Glückseligkeit, nun von einer Last befreit zu sein, frei zu sein von allem Bedrückenden, frei zu sein von einem mehr oder minder stark empfundenen Zwang, den Ihnen die Schule auferlegte. In eben diesem Augenblick aber meldet sich schon ein anderes: Die Freiheit in der Entscheidung über den weiteren Weg. Der Entschluß, nun endlich aufzubrechen, wohin man will, wird aber in kürzester Zeit zu neuem Zwang führen. Niemand kann Ihnen verschweigen, und Sie selbst werden es auch nicht tun, daß Sie alle Kräfte werden drängen, die Ihnen die Freiheit geben, die Sie ernst nehmen müssen, wenn Sie nicht scheitern wollen, daß Freiheit nur möglich ist, wenn Sie bereit sind, Verantwortung zu tragen...



Vollwert-Ernährung a. d. Reformhaus

sprechen, wie sich hier immer stärker eine Loslösung vollzieht, die oft schmerzlich ist, oft als Befreiung erlebt wird. Je mehr Sie sich aber bemühen, die Innere Bindung an das Elternhaus anzuerkennen, um so eher werden Sie auch hier im Vertrauen Ihrer Eltern zu Gelassenheit und Geliebtheit finden, die Ihnen nun gegeben wird. Gehen Sie in der immer größer werdenden Selbständigkeit, die Sie oft schon herbeigehandelt haben, nicht nur auf die Suche nach einem Beruf, der Ihnen einen auskömmlichen Lebensunterhalt sichert. Gehen Sie auf die Suche nach einem eigenen Leben, einem Ihnen ganz eigenen Leben, das Ihnen Selbstverantwortung und Mitverantwortung aufgibt, so daß sich Ihr Gewissen immer mehr schärft und empfindlich bleibt. Ich hoffe und wünsche Ihnen, daß Sie Ihr Leben nicht erkennen müssen als ein Leben in der Absonderung, in der Gleichgültigkeit, in der kalten Bindung an das Elterngeld. Sie sollen erkennen, daß vor allem die Jahre in der Oberstufe so etwas bedeuteten wie eine ständige Gegenüberstellung Ihres Ichs mit sich selbst. Sie wissen schon, wie schwer objektive Meinungsbildung und Urteilsfindung ist, erst



Über 35 Jahre im Dienst der Kraftfahrt

Wir beraten und bedienen Sie fachmännisch. Wir unterhalten ein gut sortiertes Lager in: Kraftfahrzeug-Teilen u. Kraftfahrzeug-Zubehör sowie Kraftfahrzeug-Pflegemitteln.

Der Winter hat begonnen und wir liefern u. a.:

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| Nebellampen | Katalytöfen |
| Halogen-Nebellampen | Skihalter |
| Halogen-Weitstrahler | Schneeketten |
| Marshall-Weitstrahler | Frostschutz in Dosen |
| Blinklampen | Frostschutz in Fässern |
| Wanddreiecke | Defroster-Spray |
| Verbandskasten | Chromschutz und -Putz |
| Haftscheiben | Scheibenwaschmittel |
| Schonbezüge für alle Pkw | D. C. Sprayfarben |
| Lammfellbezüge | D. C. Spachtel |
| Lenkradbezüge | Tesa-Abdeckband |
| Fußmatten in versch. Ausf. | Unterbodenschutz in Dosen |
| Sitzkissen | Unterbodenschutzl. Fässern |
| Thermodecken | Rostschutzmittel |
| Autodecken | Klarsichtmittel |
| | Heizdecken |

Faltgaragen — Veedol-Öl
Monroe-, Hoesch- und Boge-Stoßdämpfer
Bosch-Erzeugnisse — SWF-Erzeugnisse

Wir haben Starter-Batterien auch gefüllt und geladen für alle Kraftfahrzeuge auf Lager.

Ab Lager liefern wir Schalldämpfer, Rohre und Dichtsätze für BMW, Daimler Benz, Ford, Opel, NSU, Borgward, VW.

Fragen Sie uns, wir geben Ihnen gerne Auskunft.

WILHELM WOLFF

Langen/Hessen, Flachsbadstraße 40 — 42, Telefon 74 26
Fach-Großhandel für Kraftfahrzeug-Teile und Zubehör
Geschäftszeit von 8.00 — 13.00 Uhr und von 14.30 — 18.30 Uhr
Samstag von 8.00 — 14.00 Uhr

BODENBELÄGE

Verlege sämtlicher Bodenbeläge und Teppichböden schnell - fachgerecht - preiswert

Inota
Ihr Spezialhaus für Tapeten und Bodenbeläge
Gartenstr. 6 (am Lutherpl.) Tel. 4291



Hauptsache gesund durch Angoraba Wasch

aus hochwertiger Angorawolle fördert und erhält Ihre Gesundheit.
Ihr Fachgeschäft:
Drogerie — Farben
Oerschler
Langen, Rheinstraße 7, Telefon 38 31

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehspecialist mit 10 Fachgeschäften

Kaufen Sie jetzt
Noch erhalten Sie alle Geräte zu den bisherigen Sommerpreisen. Trotzdem bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt oder sofort. Lieferung ohne Anzahlung u. Ihre erste Zahlung im Februar

Alle Preise einschließlich kostenlosem Heimkundendienst und Garantie durch unsere 40 K.D.-Fahrzeuge. Keine Lackangebote, nur Deispiele aus unserem riesigen Zentrallager. Vergleichen Sie bitte selbst:

- | | |
|---|---|
| Autoradios:
Blaupunkt 98.-
Philips 108.-
Dackler 158.- | Plattenspieler:
Eiac 58.-
Perp. Eb. 68.-
Dual 78.- |
| Tanbandger.:
Grundig 198.-
Philips 218.-
Telel. 268.- | Kofferradios:
Grundig 48.-
Philips 58.-
Monda 88.- |
| Kofferradios:
Kuba 485.-
Grundig 585.- | Radio's:
Philips 188.-
Grundig 208.-
Blaupunkt 228.- |
| Tisch-Ferns.:
Telefax 485.-
Philips 585.-
Metz 685.- | Standlörns.:
Schauk 685.-
Monda 785.-
Grundig 885.- |
| Kombination:
Imper. 1148.-
Loewe 1348.-
Grund. 1548.- | Musikschr.:
Lelnetal 385.-
Silva 485.-
Loewe 585.- |

Keine Experimente, kommen Sie sofort
● Blitz-Reparat.-Dienst mit Zentralwerkst., 215 Sp. ●
● Zielwerkstattwagen u. insges. 40 Kundendienst- ●
● Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist! ●
Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Frankfurt/M. Liebfrauenstraße 5
Telefon 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68

Frankfurt/M., Bergerstraße 105
Bonnheim: Ecke Höhenstraße — Telefon 43 59 43
Unsere 10 Fachgeschäfte befinden sich in:
Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 5
Ffm., Bornheim, Bergerstr. 105
Mainz, 25-Glocken-Passage 2
Gießen, Seltersweg 28
Hanau, Rosenstr. 17
Darmstadt, Rheinstr. 12
Aschaffenburg, Friedenstr. 9
Friedberg, Kaiserstr. 109
Gelnhausen, Röhrgasse 18
Hilversum, Stationsstr. 32

Für längere Werbe-Aktion werden 5 gewissenhafte

Prospekt-Verteiler

gesucht. Per 1000 Stück DM 16,—. Arbeitsbeginn: sofort.
Näheres: Samstag, dem 12. 11. 1966, 10 Uhr, Frankfurter Hof, Langen, Lutherplatz 2, bei Herrn Vogt.



Achtung! Hier spricht die NPD

Wir danken allen NPD-Wählern, die uns bei der Hessischen Landtagswahl ihre Stimme gaben, für das Vertrauen. Sie haben es ermöglicht, daß Nationaldemokraten zum erstenmal in einem deutschen Länderparlament als nationale Opposition mitarbeiten können.

Unsere Abgeordneten und die NPD werden weiterhin ständig die Verbindung zu den Wählern aufrecht erhalten und ihre Arbeit im Länderparlament in öffentlichen Aussprachen begründen.

Jetzt, da Sie uns zum Durchbruch verholfen haben, können sich auch alle diejenigen offen zu uns bekennen und bei uns mitarbeiten, die das vorher aus Angst um ihre Existenz nicht wagen konnten.

Der Ortsbereich Langen dankt allen Mitgliedern, Freunden und Förderern für die selbstlose Mitarbeit im Wahlkampf, ohne die wir nicht in der Lage gewesen wären, so erfolgreich hervorzugehen.

Wir danken herzlich!
Kommen Sie zu uns und helfen Sie mit:
Deutschland für Deutsche zu gestalten
Deutschland den Deutschen zu erhalten.

NATIONALDEMOKRATISCHE PARTEI DEUTSCHLANDS
Ortsbereich Langen
gez. Julius Ehrlich, Im Ginsterbusch 12

Für Spenden haben wir bei der Langener Volksbank ein Konto Nr. 287 Z eingerichtet.

Wir danken unseren Wählern

für das Vertrauen, das sie auch bei dieser Landtagswahl der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands geschenkt haben.

Nahezu eineinhalb Millionen hessische Wähler, über 100 000 mehr als bei der Landtagswahl vor vier Jahren, haben die absolute Mehrheit der SPD in Hessen verstärkt und damit die Voraussetzung geschaffen, daß die Politik der sozialen Verantwortung entschlossen und zielbewußt fortgesetzt werden kann.

Landesvorstand der SPD
Dr. h. c. Dr. e. h. Georg August Zinn
Heinrich Hemsath
Landesvorsitzende

Wiesbaden, den 7. 11. 1966

Tip dieser Woche

Kleid „junior“ ger. 2,90
zu herabgesetzten Preisen:
Hut „spezial“ 5,40

Rover

Filiale Bahnstraße 112. Annahmestellen: A. Bernhardt, Langen, Wernerplatz 5; Textilhaus Heimrich, Langen, Fahrg. 23.

Es lohnt sich unsere **Teppich-Auswahl** anzusehen. Sie werden erstaunt sein, was wir alles zu bieten haben! Wir sind sehr gut sortiert in:

- Haargarnteppichen
 - Velourteppichen
 - Brücken und Vorlagen
 - Bettumrandungen
 - Läufere
 - Teppichauslegeware zu sehr günstigen Preisen
- Rascher Verlege-Dienst in sämtlichen Bodenbelägen!

J. K. Bach

Fahrgasse 17, Telefon 35 12

Opel Rekord
63, 1,5 l., beige 2farbig, Radio, TU 2 Jahre, gepflegtes Fahrzeug, DM 2000,— im Kundenauftrag zu verkaufen.

Autohaus Schroth
Opel-Händler, Langen
Darmstädter Straße 52, Telefon 3853
auch anzusehen: H. Kohl, Bahnstr. 71

Suche in Langen
1 Lager- und Verkaufsraum
ca. 80 bis 100 qm
Off.-Nr. 1487 an die Langener Zeitung

Gutgehende **GASTSTÄTTE**
mit ca. 60 Sitzplätzen zu verpachten.
Off. unter 1525 a. d. LZ oder Tel. 3160.

ZU MIETEN GESUCHT
werden laufend für amerikan. Familien größere, abgeschlossene Wohnungen u. Häuser, leer od. möbliert. Angebote m. Preisangabe erbitten wir an:
Rhein-Main-Militärflughafen, Box 373, Housing Services, Tr. Ffm 689-6054 od. 6894.

SPAR MAINZ

Spanische Apfelsinen 1,18
„Navellinas“, saftig u. süß 1 Kilo

Bodensee-Äpfel 4,68
„Boskop“ Kl. A
1 Korb, 6 Kilo Nettogewicht

Frischer Sellerie 1 Kilo -69

3% SPAR Rabatt
SPAR macht Freude

HER METI QUE IM SAB

Verkieselung in 2 Stunden trocken
Isoliert feuchte Keller.
Wassereinbrüche dauerhaft.

Bewährt in Denkmalpflege, Wasserbassins, Aufzugeschächten und Stollen.

MÜLLER & RIEDEL - Darmstadt
Ehrenstraße 5 - Tel. 7 45 72

Niedriger Preis - hoher Gegenwert

Warum sind Sie mit 2 Türen zufrieden, wenn Sie fürs gleiche Geld 4 bekommen können? Oder nehmen Sie Einzel-Liegesitze, Mittelschaltung, Heizungsgebläse, abblendb. Innenspiegel, Doppelklanghorn, Unterbodenschutz, den großen Kofferraum; 48 PS aus einem zuverlässigen 1100 ccm Motor; die unübertroffene technische Reife aus 2 1/2 Millionen gebauter FIAT 1100; die unerhörte robuste Karosserie: All das, und noch viel mehr, bietet der „millicento“ für

DM 5.450,-

NECKAR 1100 — für seinen Preis einmalig!

FIAT

EMIL MUELLER KRAFTFAHRZEUGE - FIAT - Werksvertretung

für Stadt- u. Landkreis Offenbach/M., gegr. 1932, Offenbach/M., Sprendlinger Ldstr. 234, Tel. 88 72 20, 88 35 21



Reiche Auswahl in Ziel-, Fernseh-, Rauchverzehrer- u. Künstler-

Kerzen

Drogerie **Meißner**
Fahrgasse

KFZ ZULASSUNGS-DIENST

F. Roth
Bahnstr. 95 Tel. 3527

Konstrukteur
für die Entwicklung und Bearbeitung von Baustoffmaschinen gesucht.
Erfahrungen auf diesem Gebiete sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

INTERTECHNIK
Rudolf Gunzelmann & Co.
6079 Sprendlingen, Frankfurter Str. 60
Telefon 0 61 03 / 6 10 35

INSERIEREN bringt Gewinn!

Mehrere Frauen
für leichte, saubere Arbeiten in meiner Rollo- und Jalouseproduktion und
Fahrer
per sofort oder später zu günstigen Bedingungen gesucht.

CARL GÖTZE
Erzhausen, Industriestraße
Telefon 06105 / 446

Verkäuferin
für Lebensmittel, ganze oder halbe Tage, notfalls bis Jahresende gesucht.
Off.-Nr. 1536 a. d. Langener Zeitung

Expedient (Expedientin)
zum 1. 1. 1967 von einem Industriebetrieb in Neu-Isenburg gesucht.
Geboten werden: Angenehme Arbeitszeit, überartliches Gehalt, Frühstück und Mittagessen im Betrieb.
Bewerbungen unt. Off.-Nr. 1519 a. d. LZ

Steno-Kontoristin
von Industrie-Vertretung in Langen für sofort oder später gesucht.
Bewerbungen unter Offerten-Nr. 1539 an die Langener Zeitung.

Moderner, neu eingerichteter Flugbetrieb am Flugplatz Egelsbach sucht
Steno-Sekretärin
zum 15. November 1966.
Vorzustellen bei:
AERO PHOTO GMBH & CO
Egelsbach, Flugplatz
Telefon 06103/4081-83

Wir sind ein Ingenieur- und Konstruktionsbüro und suchen zum 1. Januar 1967 eine
Stenotypistin
INTERTECHNIK
Rudolf Gunzelmann & Co.
6079 Sprendlingen, Frankfurter Str. 60
Telefon 0 61 03 / 6 10 35

Leicht und modern - so hat man's gern.

Mit dem neuen Ofen JUNO Cora meistern Sie einfach und bequem alle Heizprobleme. Sie stellen mit einem Handgriff die gewünschte Leistung ein - und schon verbreitet der JUNO-Cora behagliche Wärme, wann immer Sie wollen. Ein formschönes, wirtschaftlich und zuverlässig arbeitendes Gerät. Ihr Fachhändler berät Sie gern.
JUNO bringt Komfort ins Haus

LEISTUNGSFÄHIG KONSUM seit eh und je

DIESE ANGEBOTE BEWEISEN ES!

Langkorn-Patna-Reis 500 g -68
glossiert
Argentinisches Corned Beef 200-g-Dose 1.58
Spitzenquellöt

Bratenfuge, amerikanische Puten-Unterschenkel 2.45
Handelskl. A
von Jungen Puten, 2 Stück auf Traypack 500 g

Feine Pralinen 60-Stück-Päckung 4.95
Mischung „Serenade“

KONSUM MAIN-TAUNUS
FRANKFURT/MAIN

Jahresabschluß der Stadtwerke Langen GmbH

für das Wirtschaftsjahr 1965

(3. Geschäftsjahr)

Bilanz zum 31. Dezember 1965

Vermögensseite						Schuldenseite					
	Stand 1.1.65 DM	Zugang DM	Abgang DM	Abschrei- bungen DM	Stand 31.12.65 DM		Anfangsstand DM	Zuführung DM	Entnahme DM	Endstand DM	
Anlagevermögen						Eigenkapital					
1. Sachanlagen						1. Stammkapital	2 120 000,—	—	—	2 120 000,—	
a) Stromversorgung	3 996 446,58	1 056 762,36	25 207,48	362 984,78	4 665 016,68	2. Rücklagekapital	—	—	—	—	
b) Gasversorgung	1 098 166,67	276 790,55	514,45	97 360,20	1 277 082,57	a) allgemeine Zwecke	321 259,56	230 000,—	—	551 259,56	
c) Wasserversorgung	3 139 626,76	453 365,09	1 554,07	203 406,45	3 388 031,33	b) Investitionsrücklage	1 181,71	1 176,79	—	2 358,50	
d) Gemeinsame Anlagen	527 354,—	152 872,91	—	72 592,91	607 633,—	Wertberichtigungen					
	8 761 594,01	1 939 790,91	27 277,—	736 344,34	9 937 763,58	3. Wertberichtigungen auf Forderungen	12 000,—	4 864,23	1 864,23	15 000,—	
e) unfertige Bauten					180 206,44	4. Wertberichtigungen nach § 7c ESIG	59 580,—	—	3 840,—	55 840,—	
2. Finanzanlagen	4 157,—	—	291,—	—	3 866,—	Rückstellungen					
					10 121 836,02	5. Bauzuschüsse	1 536 985,52	263 986,63	127 244,73	1 673 727,42	
Umlaufvermögen						6. Versorgungsverpflichtungen	19 594,—	6 266,—	2 320,—	23 531,—	
3. Bau- und Installationsstoffe					309 598,53	7. Sonstige	562 125,85	32 998,—	474 639,80	120 484,05	
4. Sonstige Verbrauchsstoffe					48 325,42	Verbindlichkeiten					
5. Halb- und Fertigerzeugnisse					127,50	8. Vermögensabgabe				49 708,22	
6. Handelswaren					3 780,48	9. Darlehen von Fremden				6 635 985,57	
7. Grundpfandforderungen					111 860,43	10. Empfangene Pfandgelder				7 969,85	
8. Gegebene Anzahlungen					35 213,87	11. Empfangene Anzahlungen				172 218,69	
9. Liefer- und Leistungsforderungen					1 242 445,13	12. Liefer- und Leistungsschulden				460 755,19	
10. Forderungen an die Stadt Langen					135 436,17	13. Schulden an die Stadt Langen				12 254,06	
11. Forderungen an leit. Personen (hypothekarisch gesichert)					3 157,18	a) aus laufender Rechnung				609 453,72	
12. Barmittel					4 174,49	b) mittel- und langfristige				676 952,02	
13. Sparkassen- und Bankguthaben					1 258 300,56	c) sonstige				59 174,48	
14. Sonstige Forderungen					24 863,90	14. Sonstige Schulden				46 874,90	
					3 237 283,66	15. Abgrenzposten				97 857,57	
Abgrenzposten						16. Jahresgewinn				13 391 404,80	
15. Darlehensbeschaffungskosten					31 802,—	Vermerke					
16. Sonstige Abgrenzposten					463,12	17. Verbindlichkeiten aus Pfändern				400,—	
					32 265,12						
					13 391 404,80						

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar - 31. Dezember 1965

Aufwandsseite		Ertragsseite	
	DM		DM
1. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, für diese gleichzusetzende Fremdleistungen und für bezogene Waren	3 703 491,49	1. Umsatzerlöse	6 609 283,59
2. Löhne und Gehälter	820 629,85	2. Andere aktivierte Eigenleistungen	180 626,62
3. Soziale Abgaben	88 709,31	3. Erträge aus Beteiligungen	—
4. Soziale Aufwendungen, soweit sie nicht unter anderen Posten auszuweisen sind	106 486,55	4. Erträge aus anderen Wertpapieren des Anlagevermögens	29,25
5. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Gegenstände des Anlagevermögens	662 682,82	5. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	34 307,83
6. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Gegenstände des Umlaufvermögens	17 168,58	6. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	645,30
7. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	73 861,52	7. Erträge aus der Auflösung von Wertberichtigungen, soweit sie nicht unter Nr. 6 aufzuführen sind	3 840,—
8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	370 062,45	8. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	6 382,90
9. Steuern		9. Sonstige Erträge	130 088,83
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	181 182,48		
b) sonstige	94 875,87		
10. Lastenausgleichsvermögensabgabe	5 235,20		
11. Sonstige Aufwendungen	684 254,18		
12. Einstellungen in die Investitionsrücklage	1 176,79		
13. Jahresgewinn	97 857,57		
	6 965 254,22		6 965 254,22

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer pflichtmäßigen Prüfung auf Grund der Schriften, Bücher und sonstigen Unterlagen der Stadtwerke Langen GmbH sowie der von der Geschäftsführung erteilten Aufklärungen und Nachweise entsprechen die Durchführung, der Jahresabschluß und der Jahresbericht, soweit er den Jahresabschluß erläutert, den gesetzlichen Vorschriften. Im übrigen haben auch die wirtschaftlichen Verhältnisse des Unternehmens wesentliche Beanstandungen nicht ergeben.

Wirtschaftsberatung Aktiengesellschaft
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft

Dr. Becker Wirtschaftsprüfer Gehrt Wirtschaftsprüfer

Frankfurt/Main, am 21. Juni 1966

Stadtwerke Langen
Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Wienke Groß

Langen, im Mai 1966

SPAR

Candia-Sultaninen - .98
500-g-Beutel

Weizenmehl - 1.89
Typo 405 2-Kilo-Beutel

SPAR EUROPA Kakao - .98
schwach entölt, holl. Spitzenqualität 200-g-Packg.

SPAR

Suchard
Markenschokolade - .69
In verschiedenen Sorten 100-g-Tafel

Steinhäger - 5.95
58 Vol.-%, kristallklar, sehr bekömmlich 1/1 Krug

Spargelabschnitte - .98
aus neuer Ernte 547-g-Dozo

3% SPAR Rabatt

SPAR-MARKENWARE
Gold-Luxus-Margarine - .72
feine Vollkorn-Pflanzenkost 250-g-Becher

SPAR macht Freude

Halb so dick
fühlen Sie sich doppelt wohl!
Stuhlregelung, Entschädigung,
Gewichtsabnahme durch die
angenehme, schnell wirkende
BISCO-ZITRON
Dragees

Fach-Drogerie Enste

Teppichboden-Heimreinigung
für festverlegte Textilbeläge
gerhard störm
bodenbeläge - tapeten
sprendlingen, wingerstr. 49, tel. 68314

Für den Herrn
36 Stk. Spezial 5,50, Scala 7,—, Sonder-
klasse 9,50, 50 Stk. Herwa-Luxus nur
Markenware, 15,50. Alle Sorten London,
R 3-Fromme-Blaustriegel, 12 Spezial nach
Wahl 20,—. Verlangen Sie Informationen
über Erfolgsartikel, Bücher, Luxus-
wäsche. (Altersangabe).
Herwa-Versand, Wiesbaden,
Heilmundstraße 44, Abt. G. 9

Fußböden... planen — gemeinsam mit
PEGULAN

Spare Arbeit, spare Lohn,
bau mit Transportbeton I
TRANSPORTBETON
6101 Gräfenhausen, Tel. 06150/276

Orient-Teppiche
günstige Lagerpreise
unverbindliche Beratung
(Reparaturen)
E. Fieber
Langen, Telefon 7 15 77
Im Ginsterbush 16

Mietwagen-Verleih an Selbstfahrer
DIETER GÖRICH
Langen, Rheinstraße 4, Telefon 38 89

H. + H. HEIL KG
Sprendlingen, Maybachstraße 22
Telefon 6 10 31
Filesenfachbetrieb
PVC-Filzbelag in 40 Farben ab DM 6,85 am - Nylon-
Teppich-Belag ab DM 19,50 in 10 Farben.
Verkauft u. Verlegung auch samstags von 8 - 12 Uhr

Wenn Sie Geld
brauchen
kommen Sie
zu uns!

Wir sind eine der 35 Genossenschaft-
lichen Teilzahlungsbanken im Bundes-
gebiet einschließlich Berlin (West), in
den letzten 15 Jahren haben wir 3 500 000
Einzelkredite im Gesamtbetrag von mehr
als 2 Milliarden DM ausgereicht.
Es gibt es gut wie nichts, wofür wir
nicht auch Ihnen einen
SOFORTKREDIT
geben könnten. Bitte, besuchen Sie uns
(dann geht es am schnellsten), schrei-
ben Sie uns (Postkarte genügt) oder
rufen Sie uns einfach an: Sie erhalten
dann alle erforderlichen Unterlagen.

Waren-Kredit-Genossenschaft EGMHB
Langen, Bahnstr. 111/1 (Drogerie Enste)
Telefon 36 77
Geschäftszt.: Montag - Freitag
10—12 Uhr, 16—18 Uhr

Wasser
treibend, blutreinigend und
entschlackend wirkt Dr. Riffers
WACHOLDER-KUR
Reformhaus am Lutherplatz 7

Gummi-
Wärmeflaschen
beste Qualitäten, in
reicher Auswahl.
Drogerie
Meißner
Fahrgasse
Sperrholz-, Span-
u. Resopalplatten
sowie Rohleisten
aller Art
FARBEN-HÖRLE
Rheinstraße 38

ÜBERDACHUNGEN FÜR TERRASSE UND BALKON
Komplett in jeder Ausführung · Kurt Hirschfeld KG., Waldorf/Bd.
aus
plexiglas xt
Gußglas
Polyester
Kostenlose Informationen von:
A. Buhl, 607 Langen/Hessen
Rud.-Breitscheid-Str. 10, Telefon 06103/71352

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Sicherheit
THERMOSHELL
das Heizöl mit Rostschutz

G. Philipp Werner K. G. Lack, Stroß & Co. GmbH.
Langen, Telefon 3534 Neu-Isenburg, Telefon 06102/4257

4735.- Preis ab Werk.

Dafür bekommen Sie
noch nicht einmal einen
1-Liter-Wagen.



Der VW 1300 A ist billiger als alle vergleichbaren Wagen. Er ist sogar billiger als manche Wagen, die man nicht mit ihm vergleichen kann. Weil sie viel kleiner sind.
Was bekommen Sie nun für 4735 Mark? Einen Behelfs-VW?
Im Gegenteil. Sie bekommen den besten VW, der für so wenig Geld je gebaut wurde. Einen VW, der sogar besser ist als Wolfsburgs früherer Schläger, der VW 1200 Export, (Und 245 Mark billiger.)
Er hat einen stärkeren Motor: 1,3 Liter, 40 PS. (Also sechs PS mehr als der frühere Export.)
Er hat durch die neue Hinterachse mit breiterer Spur und Ausgleichfeder eine wesentlich bessere Straßenlage, vor allem in Kurven. Er hat ein vollsynchronisiertes Vierganggetriebe und hydraulische Bremsen.
Auch innen ist er komfortabel. Mit verstellbaren Vordersitzen und Vordersitzlehnen, Kunststoffverkleidung am Dach und an den Seiten, Noppenteppichverkleidung vom Gummimatten auf dem Boden, Fußraumheizung im Fond und einer pneumatischen Scheibenwaschanlage.
Schauen Sie sich diesen Wagen genau an. Oder besser: Fahren Sie ihn mal zur Probe. Und dann überlegen Sie genau, ob Sie wirklich lieber ein paar hundert Mark mehr anlegen wollen.
Für ein kleineres Auto.

Ihre VW-Händler in Offenbach Stadt und Land



Langen, den 15. November 1966

Kaum noch fünfzig Tage ...

Vermutlich werden viele, die diese Überschrift lesen, zunächst denken, ob es stimmt, daß unser Jahr 1966 nun wirklich kaum noch 50 Tage währt ...

Geistliche Abendmusik des Langener Instrumentalkreises

Zum bestmöglichen Ausklang des Totensonntags wollen der Langener Instrumentalkreis zusammen mit Kantor Rhode am Totensonntag um 20 Uhr in der Stadtkirche eine Geistliche Abendmusik gestalten.

einer Siciliano Hier vereinigt sich dann die konzertierende Orgel mit den Streichern die zweite Kantate des Abends ist das Werk 199 „Mein Herz schwimmt im Blut“ für Sopran, Oboe, Violine, Streicher und Continuo.

»Alle Menschen sollen Brüder sein und die Verständigung suchen«

Gedenkstunde am Ehrenmal zum Volkstrauertag

Am Morgen des Volkstrauertages gestaltete der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge, der Verband der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Kriegsgefangenen- und Vermisstenangehörigen in Verbindung mit dem Magistrat der Stadt Langen vor dem Ehrenmal auf dem Friedhof eine Feierstunde zum Gedenken an die Opfer der Kriege.

nur ein Ziel uns beherrschen, nämlich allen Streit mit Beharrlichkeit und Geduld zu schlichten. Wir, die Lebenden, die wir die Schmerzen vergessen. Wir müssen in leidenschaftlicher Anklage das Töten von Menschen verurteilen und ächten.

- WIR GRATULIEREN ... Frau Elisabeth Hochheimer, Bahnstr. 34, zum 76. Frau Anna Kuck, Dieburger Straße 53, zum 77. Frau Johanna Lisikov, Walter-Rietig-Straße 40, zum 75. und Frau Anna Pillak, Frnstr. 75, zum Geburtstag am 16. 11.

INSERATE UND EINSENDUNGEN für die FREITAG-AUSGABE

Beachten Sie daran, daß auch bei uns am Buß- und Bettag nicht gearbeitet wird! Übermitteln Sie uns deswegen Inserate und Einsendungen für die Freitagausgabe nicht zu spät. Sie können diese noch bis heute abend 18 Uhr an der Redaktion einbringen.

Bürgermeister Kreiling, der für seine Stadt sprach, mahnte, daß es Pflicht der Lebenden sei, der Toten in Ehrfurcht zu gedenken. Unzählige unschuldige Opfer sind im Kampf ums Leben umgekommen.



Das Ehrenmal auf Friedhof mit frischen Kränzen

Hier spricht die Volkshochschule

Der Englisch-Kurs für Anfänger fällt heute wieder am 11. November, wegen Erkrankung des Lehrers aus.

Podiumsgespräch am Buß- und Bettag

Wie wir bereits kurz mitteilen, führt das Männerwerk und die Jugend des Evangelischen Dekanats Dreieich am Buß- und Bettag um 15 Uhr im Stadtkirchengebäude ein Podiumsgespräch.

in Frankfurt/Main-Höchst als Auftakt eine große Versammlung für das ganze Gebiet der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau stattgefunden. Eine ihrer Fortsetzungen ist die für den Buß- und Bettag vorgesehene Veranstaltung des Dekanats Dreieich in Langen.

Entlassungsfeier der Wallschule Langen

Vergangenen Samstagmorgen wurden in der festlich geschmückten Turnhalle die Realschulklasse 10 B sowie einige Schüler und Schülerinnen der Hauptschulklassen entlassen.



Sie treten nun in ein neues Leben. Die Entlassenen der Realschulklasse 10 B

Großinsatz Freiwilliger Feuerwehren

Schadenfeuer in der Westendstraße

Großalarm für die Feuerwehren von Langen, Egelsbach, Spröden und Priesheim gab es am Samstag kurz nach 18 Uhr. In der Westendstraße war das Lagerhaus der Firma Schering, Roth und Co. in Brand geraten.

natürlich, daß ein solches Feuer viele Schaulustige anlockt. Daß aber selbst kleine Kinder mitgenommen werden, entbehrt jeder Vernunft. Gefahr für diese Menschen war vorhanden, daß nichts passierte, war der Umsicht der Feuerwehrleute, Polizei und anderen verantwortungsbewußten Menschen zu danken.

»Pechvogel und Glückskind« hätte besseren Besuch verdient

Weil über den Rahmen üblicher Märchenspiele hinaus eine Aufführung des Deutschen Märchenspiels „Bühne der Jugend“ aus Frankfurt/Main mit dem Märchen „Pechvogel und Glückskind“ nach Richard Volkmann-Leander, bearbeitet von Erika Geldern.

Dickbauch, Kai Kraus und Spindeldürr, Jürgen Stoßinger. Das gelöste Spiel der jungen Darsteller und die milde Form und Inhalt des Stücks vorzüglich harmonisierend. Mutter, bezahret nur die Kinder, sondern auch die anwesenden Erwachsenen.

»Turner auf zum Streik«

Eindrucksvoller Turnabend der SSG-Turnabteilung

Nachdem der Spielmannszug der SSG die zahlreichen Gäste am letzten Samstag im „Lammchen“ mit „Sang und Klang“, dem „Coburger“ und dem „Trompeten Echo“ begrüßt hatte, hieß der 1. Obmann der Turnabteilung, Heinz Werner, die Familie der Turner herzlich willkommen.

Hinzu kommt, daß bei der ursprünglich dem Bebauungsplan zugrunde liegenden Vorstellung, den Kiefernwald als Waldstreifen zu erhalten, die öffentliche Grünfläche für diese in der öffentlichen Interesse stehenden Einrichtungen umgewidmet worden ist.

Der Leser hat das Wort

Nassauische Heimstätte nimmt Stellung zu dem in der LZ am 14. 10. d. J. veröffentlichten Leserbrief „Falsche Versprechungen“.

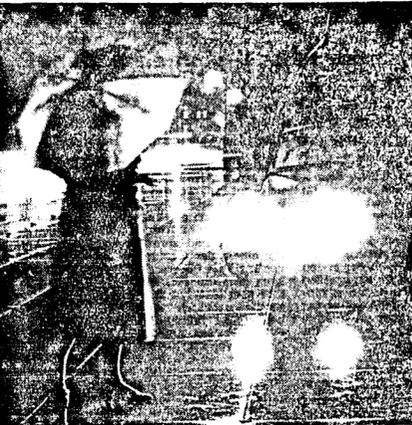
Der Leser hat das Wort. Nassauische Heimstätte nimmt Stellung zu dem in der LZ am 14. 10. d. J. veröffentlichten Leserbrief „Falsche Versprechungen“.

So sah es am Sonntagmorgen nach dem Brand der Lagerhalle aus



So sah es am Sonntagmorgen nach dem Brand der Lagerhalle aus

Der nächste Winter ist schon da..



Vorsicht bei Glattis - schon für Fußgänger ist es gefährlich, erst recht für den Autofahrer und ganz besonders bei Nacht.

Nebelschleier und Eiskristalle erschweren die Fahrbedingungen in der kalten Jahreszeit ... und wieder stellt sich für alle Kraftfahrer die Frage, wie diese Periode der nassen, vereisten oder verschneiten Straßen am besten zu durchstehen ist.

Notwendig ist hier in allererster Linie ein vollkommen sicheres Gespür für die Fahrbahnverhältnisse, notwendig ist ein gewisses technisches Feingefühl und notwendig ist nicht zuletzt - Kaltblütigkeit. Nicht nützlich wäre falscher, als bei gefährlichen Augenblicken in einer Art Panik-Stimmung auf die Bremsen zu treten.

Wir sprechen von dem Gespür, das man bei Winterfahrten haben muß, und wir meinen damit, daß man sich nicht so sehr auf Warnschilde verlassen sollte als auf das eigene Erkennen gefährlicher Stellen.

Ein besonderes Kapitel bei Straßenglätte ist das Schalten, das neben jenem Feingefühl auch eine ganze Portion technischer Perfektion erfordert.

Schließlich noch ein beispielhafter Hinweis zur defensiven Fahrweise, zur vorausschauenden Fahrweise, die bei Fahrten im Winter ihre ganz besondere Bedeutung hat.

Glatt - glatter - Glattis - und was dann?

Abwarten ist billiger als Blechschaden - Auf die Fahrtechnik kommt es an - Ballast im Kofferraum hilft nicht immer

Da es jedem anheim gestellt ist, ob er sich mit seinem Wagen auf Glattis begibt oder nicht, läßt man das Fahrzeug bei dieser gefährlichen Straßebeschaffenheit am besten stehen und - geht zu Fuß!

Man sagt, daß herabgesetzter Reifendruck auf Eis und Schnee die Fahrsicherheit verbessert. Tatsächlich hat aber die Reduktion des Luftdrucks keinen positiven Einfluß.

Wer behutsam fährt, klaren Kopf bewahrt, Rücksicht übt und auf genügendem Abstand zum Vordermann achtet, wird meistens Vermeidung Sie durch feiliges Schalten unnötiges Bremsen und die damit zusammenhängenden unkontrollierbaren Wagenbewegungen.

Sicherheit muß über alles gehen. Und diese Forderung aber leider besonders unter den schwierigen Fahrbedingungen der kalten Jahreszeit so häufig nicht beachtet wird, darum sterben immer noch so viele Menschen bei schweren Verkehrsunfällen.

Keine Nervosität Bei Regen wird die Fahrbahn glatt, bei Schneematsch ist sie noch glatter, aber am glattesten ist sie bei Glattis, das genauso heimtückisch wie dichter Nebel ist.

Winterreifen oder Schneeketten? Auf Eis und hartgefrorenem Schnee haften feinspaltige und lamellierte Pflaster am besten.

Ballast im Kofferraum hat bei Wagen konventioneller Bauweise (Motor vorn und angelegene Hinterräder) nur Zweck, wenn der Ballast mindestens 5% der normalen Hinterachslast beträgt.

Da gestreute Straßen durch den Verkehr bald wieder blank gefegt sind, nutze man an den Straßenrand geschleuderten Splitt, um zumindest den äußeren Rändern Führung zu geben.

Reifen mit griffigem Profil Um einen guten Kräftefluß zwischen Fahrbahn und Auto herzustellen, bedarf es im ersten Linie Reifen mit griffigen Profilen.



Zum Schulanfang:

Drei lustige gelbe Kopfbedeckungen

... eine wollige Pudelmütze, ein kleidsames Kopftuch oder eine adrette Schirmkappe. Nicht von ungefähr prangt vorne an die Kopfbedeckungen das grüne Verkehrswacht-Kreuz.

Hunderte von Fußgängern

verlieren jährlich ihr Leben, weil sie in der Dämmerung oder bei Nacht am rechten Fahrbahnrand von hinten angefahren und tödlich verletzt wurden.

Vor dem Überholen - einen Blick in den Spiegel

Die meisten Verkehrsunfälle sind sich dabei überling, daß das Überholen zu einem der gefahrvollsten Manöver auf der Straße gehört.

Ein anderes Fahrzeug überholen will. Hierbei sollte man nicht den toten Winkel vergessen, den man aus dem Augenwinkel beobachten muß.

Wichtiger als viele glauben

sind für die Fahrsicherheit die an der Außenwand aufgestellten Luftschilde. Phälophyl auftretender Seitenwind - vor allem in Schneisen, an Waldrändern und Tabrücken - stört die Fahrsicherheit ganz erheblich.

Nebelscheinwerfer dürfen nur bei Nebel

und starkem Schneefall und nur in Verbindung mit dem Abblendlicht benutzt werden. Neue Reifen bedeuten Sicherheit, aber bitte daran denken, daß neue Reifen ralaftiv glatt sind und erst nach einiger Zeit ihre höchste Stabilität erreichen.

Der kleine Marc stellt den Fahrraddieb

Aufregung in einer französischen Schule - Auf die richtige Strafe kommt es an / Peter Hanisch erzählt

In einer Stadt in Frankreich sitzt mit ernstem Gesicht der Direktor der Oberschule vor dem Lehrerkollegium und der Schülerversammlung und berichtet, daß in fast regelmäßigen Abständen seit zwei Monaten Fahrräder vom Schulhof entwendet worden seien.

„So einfach ist die Sache nun wieder auch nicht. Denken Sie an den guten Ruf der Schule. Nicht auszudenken, wenn der Dieb in den Reihen der Schülerschaft entdeckt wird.“

„Ihr Direktor, ich verbürge mich dafür, daß wir den Dieb innerhalb von vierzehn Tagen schnappen ohne Hilfe der Polizei und ohne großes Aufsehen zu erregen.“

„Wir müssen ein Fahrrad präparieren“, sagte eines Tages der kleine Marc zu Pierre, „ich habe ein fast neues Fahrrad. Das stellen wir auf den Schulhof, teilen die Kette so an, daß es der Dieb nicht merkt.“

Wieviel Knoten macht ein Schiff?

Vielleicht hat ihr euch schon oft darüber gewundert, daß die Geschwindigkeit eines Schiffes in Knoten und nicht in Kilometern gemessen wird.

Drei Engel am Brunnen

ROMAN VON JOSEFINE PFRANG

28. Fortsetzung

lende Gewalt des Sturmes. Er hatte ihren Arm ergriffen, sie spürte den festen Druck und sie vergaß all Abende hier, mit dem ritterlichen Gutnachrichten, die man so gern in der Unterhaltung des Nachmittags nicht klar herauskommen.

Man müßte diesem Miller das erklären, er wog er. Natürlich würde es verdammt schwer sein, denn Müller war ein Herrenmann, viel zu sehr ein Herr, als daß er sich in der Unterhaltung des Nachmittags nicht klar herauskommen.

Nebenam, im Erkerzimmer des Turmbaus, lag Maria Theres und versuchte gar nicht erst, sich den Schatz zu zwingen. Sie argierte das inzwischen wieder höchst ebendige, das in der Unterhaltung des Nachmittags nicht klar herauskommen.

„Aber, Wenzel, sieht es denn so schlimm draußen aus?“

„So ein verflixter Bengel!“

Mr. Click hat Ärger im Straßenverkehr / Von Ben Harder

Schon mindestens zehn Minuten ärgerten sich Richard Click, ein Kaufmann aus Oakland, und seine Frau über einen Kraftfahrer, dem es offenbar an jeglicher Verkehrserziehung mangelte.



Dieser Affendier erzählt sich wie seine Verwandte, die Harpyie, ausschließlich auf Affen. Belide Adler leben auf der Philippinen einer großen Inselgruppe im Stillen Ozean.



Dieser Affendier erzählt sich wie seine Verwandte, die Harpyie, ausschließlich auf Affen. Belide Adler leben auf der Philippinen einer großen Inselgruppe im Stillen Ozean.

Für die JÜGEND

An der Ecke der 22. und der 17. Straße, an sich eine gefährliche unübersichtliche Kreuzung, mußte sich ein junges Mädchen entschließen, auf dem Ampel sprang ziemlich unvermittelt auf die Spanschachtel war noch aus der Heimat, und jetzt, „Du lieber, heiliger Stanislaus, nun ließen die guten Horreheiligen es doch zu, und diese Ausländerinnen wollten geschweizer sein mit der künze, gnädige Herr!“ brumpte sie vor sich hin.

Im anderen Flügel des Schlößchens spielte die Baronin eine tief schlafende. Doch alles, wozu sie sich untertags so tapfer durchzusetzen mußte, das freudlose Gesicht der Nacht, Gut, daß Kaj schlafen konnte, und daß er nicht würde, wie sehr sie diesen verwilderten, trübsamerischen Park liebte.

In diesem Augenblick stand das ganze Schloss in der Magesumhülle eines niedrigen, schneefreien Winters. Das war ein großes Licht hinein krachte ein fürchterlicher Donnerschlag. Der schönste Baum des Parks, die Stammescheide, loderte in Sekundenschnelle in den wilden Farben der Verwüstung auf und stürzte dann krachend zu Boden, bis zum Stumpf abgeplittert.

„Nichts und! Es geht so viel kaputt in vierundzwanzig Stunden. Alles, edles Porzellan und ein Park voll blühenden Lebens. Und aus dem Wasserspeicher am Erker hat es das Rotkehlchen herausgeschwemmt. Lauter kleine Kaktustropfen, aber alle tun sie gleich weh dem, den sie treffen.“

Fortsetzung folgt



Langen, den 18. November 1966

Sonntag der Toten

Nun ist des Jahres stille Zeit angebrochen, und die grauen Nebel, die düster über allen Tagen hängen, lassen den Menschen seinen Blick nach innen richten...

WIR GRATULIEREN

Frau Luise Dunkenberg, Gartenstr. 75, zum 76. Frau Katharina Franke, Wilhelm-Leuschner-Platz 10, zum 92. u. Herrn Norbert Plisch, Straße der deutschen Einheit 1, zum 77. Geburtstag am 20. 11.

Munition in der Schule

In einer Langener Schule wurde einem Kind am Montag Munition abgenommen, die es gefunden und mit in die Schule gebracht hatte...

Bücherausstellung im Oberlinden

In der Notkirche der katholischen Kirchengemeinde St. Thomas im Oberlinden findet am Sonntag von 9.30 bis 18 Uhr eine Bücherausstellung statt...

Friedhofsdiebstahl aufgeklärt

Vor kurzer Zeit wurde in der Presse darauf hingewiesen, daß sich die Diebstähle auf dem Friedhof in erschreckendem Maße mehren...

Viele kostbare Fachwerkbauten in der Altstadt

Beauftragter des Landeskonservators besichtigte mit dem VVV den alten Stadtkern. Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein Langen hatte sich vor einem Monat an die Stadt Langen gewandt mit der Bitte, im Haus...

Geistliche Abendmusik in der Stadtkirche

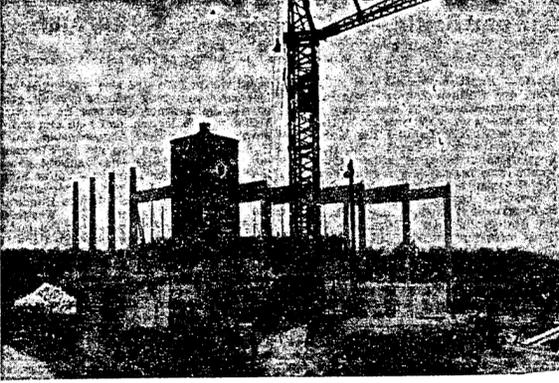
Wir weisen nochmals auf die Geistliche Abendmusik hin, die der Langener Instrumentalkreis am Sonntag um 20 Uhr in der Stadtkirche gestaltet. Zur Aufführung gelangen die Bach-Kantaten 168 'Gott soll allein mein Herze haben' und BWV 199 'Mein Herz schwimmt im Blut'...

Großes Amateur-Tanzturnier

Wenn die Blätter fallen und die Ballaison beginnt, trifft auch der Tanz- und Gesellschaftsclub 'Blau-Gold' e. V. Langen alle Vorbereitungen, um sein Herbstturnier auszurichten...

'Der Hund des Generals'

Am Sonntag, 20. November, 20 Uhr, gastiert in Langen, TV-Turnhalle, die Langensheim-Abend-Main mit dem Probestück 'Der Hund des Generals' von Heinar Kipphardt...



Sehr schnell sind bisher die Arbeiten an der Trauerhalle auf dem Friedhof vorangeschritten. Der Südfüßler ist im Rohbau vollendet...

Liederkränz-Konzert am 1. Advent

Zu Beginn der Adventszeit veranstaltet der Männerchor 'Liederkränz' 183 Langen sein diesjähriges Liederkonzert am Sonntag, dem 27. November, um 20 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus...

Glaubensgespräche für Christen

In der Reihe 'Glaubensgespräche für erwachsene Christen der katholischen Pfarreien in Langen' findet am Montag, dem 21. November, um 20.00 Uhr in der Ludwig-Erke-Schule der siebte Vortrag statt...

Fußgängerüberweg an der Aschaffburger Schneise

Der Magistrat hatte vor kurzer Zeit beauftragt, daß sich der Fußgängerweg an der Aschaffburger Schneise im Stadtwald teilweise in einem schlechten Zustand befindet...

Lohnstreit

Wegen eines Lohnstreits rief eine Arbeitergewerkschaft die Polizei zu Hilfe, weil Arbeiter ihre Wohnungen nicht verlassen wollten...

Ambulant mußte im Kreisrathaus ein Mopedfahrer behandelt werden

Ein Mopedfahrer wurde am Montag im Kreisrathaus von einem belgischen Autofahrer angefahren und verletzt worden.

Im Frühjahr wird mit dem Bau der St. Thomas-Kirche begonnen

Die katholische Kirchengemeinde ist sehr opferwillig / Kindergarten kann vorerst kaum gebaut werden

Im kommenden Jahr wird die katholische Kirchengemeinde St. Thomas im Oberlinden unmittelbar nach dem Ende der Winterpause mit dem Bau des schon lange geplanten Kirchenzentrums beginnen...

Schellert zusammen. Die vier senkrecht stehenden übrigen Flächen werden mit Holzjalousien versehen, die gleichzeitig Schalllücken für die Glocken sind...

Patron der Kirchengemeinde und auch des neuen Gotteshauses ist St. Thomas von Aquin, der Scholastiker, der der größte Schüler von Albertus Magnus war...

Die katholische Kirche im Oberlinden entsteht auf dem Grundstück zwischen der Berliner Allee und der Straße im Ginsterbush...

Für die Architekten war die Aufgabe nicht einfach. Das Grundstück ist an drei Seiten von Straßen begrenzt und an der vierten Seite durch den öffentlichen Weg entlang der Albert-Schweitzer-Schule...

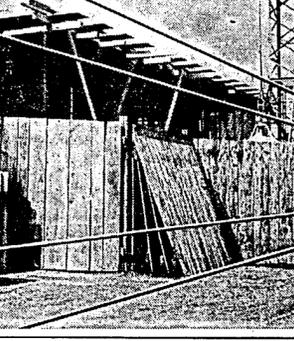
Das Architekturbüro Römer und Baumgarten Darmstadt löste die Aufgabe geradezu vorbildlich. Ihr Modell war bei einem Architektenwettbewerb, an dem sich noch drei andere Architekten beteiligten...

Die Stirnseite der Kirche, an der im Innern der Altar stehen wird, weist nach Osten, also zur Berliner Allee. Sie wird in Sichtbeton ausgeführt...

Die Orgel erhält ihren Platz über dem Eingang. Neben dem Altar war ein Raum für den Kirchenchor und die Schola geschaffen...

Das Kirchenzentrum ist ein dreiflügeliges Bauwerk, das die Nassaulsche Heimstätte des Gotteshauses ein Gemeindeforum, ein Jugendheim, ein Kindergarten, ein Pfarramt mit Pfarrverwaltung und eine Bibliothek umschließt...

Der Plan zeigt den Grundriß des katholischen Kirchenzentrums St. Thomas in der Wohnstadt Oberlinden. Zeichenerklärung: Kirche: 0 = Turm, 1 = Eingangshalle mit Taufbrunnen, 2 = Hauptschiff, 3 = Hochaltar, 4 = Sedilien mit Ambo, 5 = Chor, 6 = Sakramentsaltar, 7 = Seitenschiff als Sakraments-, Werktags- und Beichtkapelle...



140 Sitzplätze im Gemeindeforum. Vom Kirchplatz führt auch der Weg zum Gemeindeforum, dessen Eingang vestibulär ausgebaut ist. Dort befindet sich auch die Garderobe...

Der Zugang zum Pfarramt ist von der Berliner Allee her vorgesehen. Er führt zugleich in die Bibliothek, die im Aufbau begriffen ist. Zum Pfarramt gehören auch ein Büro der Seelsorgehelferin, ein Sprechzimmer des Pfarrers und ein Archivarium...

Im Ginsterbush wird auch der Kindergarten in der unmittelbaren Nähe der Albert-Schweitzer-Schule entstehen. Es sind drei große Gruppenräume für insgesamt 75 Kinder geplant...

Die eigene Mutter angefahren

Ein Siebzehnjähriger ist am Montag gegen 18.10 Uhr bei Einbiegen von der Goethestraße in die Schillerstraße infolge Schneematsches auf der Fahrbahn mit dem Auto seiner Mutter ins Schleudern geraten...

IMZ-TEPPICH-CENTER

man kann sich noch bessere Teppiche leisten durch IMZ SPRENDLINGEN - TEL. 67501 Karlstr. 10, H. Tepp.-Großhdlg.

Aus der Stadtkirchengemeinde Bibelwoche

Zwischen Totensonntag und 1. Advent findet im neuen Stadtkirchengemeindehaus eine Bibelwoche statt, gehalten von Pfarrer Dr. M. Ziegler. Es werden die folgenden Psalmen behandelt...

Wer weiß es schon,

daß hinter diesem Bauzaun ein Teppichlager entsteht, dort sollen im kommenden Frühjahr einige tausend Teppiche und Brücken der bekanntesten Herstellerfirmen im Souverän gestapelt werden...

Unter IMZ-Teppich-Speziallager finden Sie in diesem Jahr in Sprendlingen noch in der Karlstr. 10 I, H. Teppich-Großhandlung H. W. AHLERT, Telefon 67501

Hier spricht die Volkshochschule

Äthiopien, von Salomo bis Halle Selassie. Der Referent, Niklot von Blücher, kehrte im Januar 1966 von einer Reise in das Land des Negus zurück, die er im Auftrag des Deutschen Ministeriums für Entwicklungshilfe unternommen hatte...

Bereitchaftsdienst der Stadtwerke

In der Zeit vom 18. November 1966, 18 Uhr, bis 25. November 1966, 7 Uhr, telefonisch zu erreichen unter der Langener 4091 für Gas und Wasser; Günter Lang, Langen, Dieburger Straße 51; für Strom: Horst Schulthieß, Sprendlingen, Luisenstraße 9, Telefon 68136.

Sport am Wochenende

Profifringe erleben noch einmal Box-„Hochzeit“

Entthront großmäuliger Prinz italienischen König?

Norbert Grube malt in grellsten Farben - Gerhard Zech gegen Jürgen Blin - Erster Titelkampf im Fernsehstudio... Die deutschen Profifringe erleben am Freitag und Samstag noch einmal eine Box-„Hochzeit“...

In Köln will Hotelier Willi Klein, Jupp Elzes Manager, den Peter-Müller-Spieler ausrechnen... Es wird auch ohne Peter Müller gehen... Ein Mann wie Jack Johnson besorgte, wird wohl ein Rätsel bleiben...

Ein schöner Traum ging zu Ende

Zwei Rekordserien in Italien gestoppt: Inter Mailand und Torwart Reginato... In Italien gingen am letzten Punktspieltag zwei glanzvolle Serien zu Ende...

Der Sport im Fernsehen... ARD: Samstag, 17.45 Uhr Sportschau; Sonntag, 15.40 Uhr Gedächtnis des deutschen Schwimmsportlers... ZDF: Samstag, 21.40 Uhr Die aktuelle Sportschau...

Jahres-Kehraus der National-Elf

Länderspiel gegen Norwegen beschließt

Man kann es kaum glauben, die deutsche Fußballnationalmannschaft beschließt am Samstag im Kölnener Stadion das 14. Länderspiel des schiedenden Jahres 1966... Die Vorfahrt der Spiele erkläre sich daraus...

Der Deutsche Fußball-Bund hat mit Beginn der neuen Saison den Länderspielbetrieb vernünftigerweise eingeschränkt... Die meisten Spieler sind im Ausland...

REGIONALLIGA SÜD

Table with columns for teams and points. Includes SV Darmstadt 98, VfR Mannheim, VfL Spvgg. Fürt, etc.

REGIONALLIGA SÜDWEST

Table with columns for teams and points. Includes Homburger SV, Eintracht Trier, Spvgg. Weisenau, etc.

REGIONALLIGA WEST

Table with columns for teams and points. Includes RW Oberhausen, Alemannia Aachen, FC Arminia Bielefeld, etc.

REGIONALLIGA NORD

Table with columns for teams and points. Includes Bremer SV, SV Barnack Uhlenhorst, VfL Wolfsburg, etc.

BUNDESLIGA

Table with columns for teams and points. Includes Borussia Mönchengladbach, Bayern München, FC Schalke 04, etc.

Wieder mit Rascher und Gerber

Wieder mit den gegen Ungarn (8:14) und die DDR (10:10) pausierten „Funkessammern“ Horst Rascher und Peter Gerber... Rascher und Gerber sind die beiden einzigen Spieler...

Pokalspiele geben den Ton an

Die Pokalspiele geben den Ton an... Die Pokalspiele geben den Ton an... Die Pokalspiele geben den Ton an...

Nur Heimspiele im Süden? - Pirmasens erwartet Neunkirchen

Nur Heimspiele im Süden? - Pirmasens erwartet Neunkirchen... Die Pokalspiele geben den Ton an... Die Pokalspiele geben den Ton an...

Hoher Sieg und knappe Niederlage der TV-Basketballer

Herren-Spiel in Heppenheim 54:57... Am vergangenen Freitag, 11. 11., trugen die Langener Basketballherren ihr drittes Punktspiel in der Bezirksliga Darmstadt aus...

Die Damen weiterhin ungeschlagen... Die Damen der FSV Frankfurt 29:10... Am letzten Samstag trugen die Damen ihr 2. Punktspiel gegen den FC Saarlouis aus...

Ein neuer deutscher Gewichtsheberrekord... Ein neuer deutscher Gewichtsheberrekord stellte Leonhard Beinhöfer (Eichenau) in Würzburg auf...

Der Sport im Fernsehen... ARD: Samstag, 17.45 Uhr Sportschau; Sonntag, 15.40 Uhr Gedächtnis des deutschen Schwimmsportlers... ZDF: Samstag, 21.40 Uhr Die aktuelle Sportschau...

Start in den Karneval gelungen

Die Aktiven der 1. Langener Karneval-Gesellschaft haben am vergangenen 11. 11. in einem dreitägigen Programm erneut bewiesen... Hier die Mitspieler und die Punkteverteilung...

Der Leser hat das Wort

„Wir brauchen keine NPD“... Seit dem 6. November darf sich Langen „stolz“ eine der Hochburgen der NPD in der Bundesrepublik nennen... Der Leser hat das Wort...

„Wir brauchen keine NPD“... Seit dem 6. November darf sich Langen „stolz“ eine der Hochburgen der NPD in der Bundesrepublik nennen... Der Leser hat das Wort...

Waschen Waschen Waschen Waschen... AEG-turmat L... Je öfter - je lieber! ...es ist ja ein AEG-turmat L... Includes an image of a washing machine.

November

Wie grau doch plötzlich die Tage sind... Wie grau doch plötzlich die Tage sind... Wie grau doch plötzlich die Tage sind...

Der Leser hat das Wort

„Wir brauchen keine NPD“... Seit dem 6. November darf sich Langen „stolz“ eine der Hochburgen der NPD in der Bundesrepublik nennen... Der Leser hat das Wort...

„Wir brauchen keine NPD“... Seit dem 6. November darf sich Langen „stolz“ eine der Hochburgen der NPD in der Bundesrepublik nennen... Der Leser hat das Wort...

Waschen Ist sein Fall... AEG-turmat L... Mit jedem Platz zufrieden... Includes an image of a washing machine.

Kennen Sie mich?

Ob Sie den dritten Mann zum Skat suchen oder Ihren entlaufenen Hund wiederhaben möchten, ob Sie Ihr gebrauchtes Klavier verkaufen wollen oder etwas aus Privathand zu kaufen beabsichtigen — ganz gleich, ob Sie Hilfe für wenig Geld stehen, ich bin Ihnen zur Verfügung. Bitte besuchen Sie die Geschäftsstelle dieses Blattes. Dort erwarte ich Sie!

Die „Kleine Anzeige“



Worauf es ankommt

In einem soliden Beruf geborgen sein, in guten wie in schlechten Zeiten sein sicheres Auskommen haben, wohlbehütet in allen Wechselfällen des Lebens — darauf kommt es heute an.

Unsere jungen Damen beginnen als Angestellte und können schon nach etwa 5 Jahren Beamtinnen sein. Assistentin, Sekretärin, Obersekretärin, Hauptsekretärin sind die Stationen ihrer Laufbahn. Das rechte Berufsziel für Real- und Handelsschülerinnen, das aber auch tüchtige Volksschülerinnen erreichen können.

5-Tage-Woche und verbilligter Mittagstisch im Hause sind so selbstverständlich wie die volle Bezahlung während der Berufsausbildung.

Wir meinen, junge Damen von etwa 16 bis 30 sollten sogleich mit uns Kontakt aufnehmen. Sie erfahren dann alles Wissenswerte über diesen aussichtsreichen Beruf:

Angestellte des mittleren Postdienstes
Ein Beruf mit Zukunft

Und noch etwas ist wichtig: Bewerberinnen von auswärts finden auch in unseren modernen Wohnheimen ein freundliches Zuhause.

Postcheckamt
Personalstelle
6 Frankfurt 1
Stephanstraße 14-16
Fernsprecher 2114301

Deutsche Bundespost
Tausend gute Dienste Tag für Tag

In der Stadt Langen (über 29 000 Einwohner, Landkreis Offenbach/M., Ortskl. A., Bürgermeister ist Dipl.-Volkswirt), ist ab 28. 3. 1967 die Stelle des

hauptamtlich 1. Stadtrates

neu zu besetzen.

Die Amtszeit beträgt sechs Jahre.

Die Amtsbezüge richten sich nach Gruppe W 7 des Hess. Gesetzes über die Bezüge der Wahlbeamten der Gemeinden und Landkreise.

Bewerber müssen die für das Amt erforderliche Eignung besitzen; Befähigung zum Richteramt oder höherem Verwaltungsdienst ist erwünscht. Der seltenerer Stelleninhaber vertritt zur Zeit vorwiegend das Rechts- und das Bauamt als Dezernent.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (handgeschriebener Lebenslauf, Lichtbild, Nachweis der bisherigen Tätigkeit, Zeugnisse und Referenzen) müssen vollständig bis 12. 12. 1966, 12 Uhr, im verschlossenen Umschlag mit dem Kennwort „Wahl des Ersten Stadtrates“ vorliegen bei dem Vorsitzenden des Wahlvorbereitungsausschusses 607 Langen, Postfach.

Persönliche Vorstellung nur nach besonderer Aufforderung.

607 Langen, den 8. November 1966

Der Wahlvorbereitungsausschuss
der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Langen

Kontoristin

Berufsschülerin

nach Frankfurt/Main-Süd gesucht. Sehr guter Verdienst.
Telefon Langen 86 92

Wir stellen ein:

LEHRMÄDCHEN

für unser Geschäft in Langen, Fahrgasse/Ecke Wassergasse.

LEHRMÄDCHEN

für unser Büro.

SCHUH Heinrich
Langen, Fahrgasse 19

Für Großbaustellen in Langen werden per sofort gesucht:

Zimmerer und Einschaler

mit entsprechenden Fachkenntnissen.

Wir bieten: Gute Bezahlung (Akkord-Lohn), sowie freie An- und Abfahrt.

Heinrich Werner GmbH & Co. KG
Bauunternehmen
607 Langen, Wernerplatz 1
Telefon 7 11 13

Aushilfs-KassiererIn

bei guter Bezahlung ab sofort gesucht.

REWE-Markt
Hans Gärtner - Langen
Südliche Ringstraße 118

PKW-Fahrer

Führerschein Klasse 3 bei gutem Lohn gesucht.
Telefon 71630

010/H

Mod. Mehrf.-Wohnhaus

(Neubau), Langen, Nähe Bahnhof, ruh. schöne Wohnlg., m. 3x4-Zl.-Wohn., Freisitz, Balk., Garage, ZH., gr. gepfl. Gart.-Anlg., Wohnfl. 2x97 qm, 1x81 qm, Ges.-Fl. 808 qm, umb. Raum 1420 qm, DM 235 000,—, VB

Frohne KG
Immobilien - Vermietungen
Darmstadt Schuchardstr. 18

Bei Bedarf von Drucksachen 38 93 anrufen. Wir dienen sofort mit Angebot u. Vorschlägen

Buchdruckerei
Kühn KG

**Buchdrucker
Reprograf
Buchbinder**

(Papierschneider)

finden in unserem modern ausgerüsteten Betrieb beste Lohn- und Arbeitsverhältnisse, volle Fahrgelderstattung, 5-Tage-Woche, für Autofahrer Parkmöglichkeit auf dem Betriebsgelände, sonst ausgezeichnete Verbindungen mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Persönliche Vorstellung (nach Vereinbarung auch samstags) oder schriftliche Kurzbewerbung erbeten.

DIE GRAFIK Grafische Werkstätten GmbH
6 Frankfurt/M.-Süd, Darmstädter Landstraße 119/125, Ruf 68 31 93

Bei Drucksachen... Telefon 3893

ADDRESSOGRAPH - MULTIGRAPH GMBH

Durch ständige Umsatzsteigerung wachsen unsere Aufgaben. Zur Erfüllung dieser Aufgaben suchen wir noch verantwortungsbewußte Mitarbeiter.

Schreibkräfte

mit Kenntnissen im Maschinenschreiben für eine interessante Arbeit an unseren modernen elektrischen Büro-Schreibmaschinen VARI TYPEN.

Auftrags-Sachbearbeiterin

für unsere Kunden-Auftrags-Abteilung. Kenntnisse in Steno- und Maschinenschreiben erwünscht.

Steno-Kontoristin

für eine interessante Tätigkeit in unserer Verkaufsabteilung. Elektrische Schreibmaschine vorhanden.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen und modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, eine Betriebskantine und das Wichtigste — ein sehr gutes Betriebsklima —

Addressograph - Multigraph GmbH

6079 Sprengelinden - Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon 6 10 51

**DER Zweck dieses Inserates ist es,
DIE Sekretärin zu finden, die
DAS GROSSE GELD verdienen will!**

Unsere

Mitarbeiterin

soll gute Kenntnisse allgemeiner Büroarbeiten haben, französisch sprechen und schreiben können sowie etwas technisches Interesse besitzen. Geboten werden ein Salär um 1000,— DM und eine selbständige Stellung.

Angebote unter Offerten-Nr. 1503 an die Langener Zeitung erbeten.

SPAR MAINZ

Vollsaftige spanische
Orangen 1 Kilo »Navel« 95

Goldgelbe
Bananen 1 Kilo

3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

**RIESEN-AUSWAHL
in Damen-, Herren- u. Kinderschirmen**

finden Sie bei

Schirm-Liska

Langen, Neckarstraße 3, an der Post

Ausführung sämtlicher Reparaturen preiswert u. schnellstens in eigener Werkstatt.

Unser Angebot in

Teppichböden!

- Teppichboden, Spezialfaser qm 15,—
- Teppichboden, Spezialfaser, besonders dichter Flor qm 18,—
- Teppichboden „Synthetik“, sehr strapazierfähig qm 22,—
- Teppichboden, sehr dichter Velour, 50% Wolle — 50% Spezialfaser qm 32,—
- Teppichboden, äußerst strapazierfähiger Nadelteppich, 70% Nylon, 30% Wolle qm 24,50

Sehr leicht selbst zu verlegen.
Verlegedienst sehr kurzfristig.

J. K. BACH

Fahrgasse 17, Telefon 35 12

WARUM heißt unser VOLL-RECHTSSCHUTZ VOLL-RECHTSSCHUTZ?

Weil er die Kosten für Anwalt und Gericht (auch für Zeugen und Sachverständige) nicht nur in Strafverfahren aufgrund fahrlässiger Verletzungen von Strafvorschriften, sondern auch in Zivilprozessen bei der Durchsetzung eigener Schadenersatzansprüche deckt. Und außerdem: weil der VOLL-RECHTSSCHUTZ im Inland wie im Ausland gilt.

Unverbindliche Information durch:
Heinz Leonhardt
Geschäftsstelle der D.A.S.
Langen, Friedrichstr. 7, Tel. 4177

**TRANSPORTE
UMZÜGE**

Jederzeit fahrbereit
Telefon 52 23

G. WAGNER

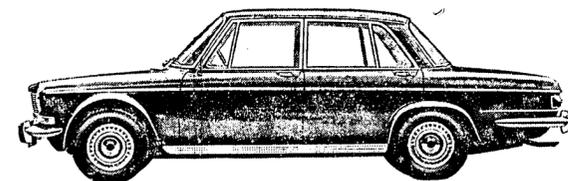
Langen
Elisabethenstraße 67

Inserate

bitten wir immer frühzeitig aufzugeben

Wir präsentieren:

Simca 1301 • Simca 1501
zwei neue Wagen — ein neuer Stil!



SIMCA 1301 54 PS/über 135 km/h
SIMCA 1501 69 PS/über 145 km/h
Lernen Sie die neuen Modelle auf einer Probefahrt kennen!

HEINZ KUHRFELDT
Simca-Vertragshändler

Langen, Pitterstraße/Ecke Am weißen Stein 24, Telefon 3784

Eine besondere Leistung

Stahlgeschirre bunt

für Gas und Kohleherd

- Kochtöpfe mit Deckel** 20 cm 9,75 18 cm 8,50 16 cm 6,95
- Bratentöpfe mit Deckel** 22 cm 8,50 20 cm 7,50 18 cm 6,75
- Stielkasserollen** 16 cm 6,50
- Bratpfannen** 26 cm 8,90 24 cm 7,50

Stahlgeschirre bunt
für Elektroherde

- Kochtöpfe mit Deckel** 24 cm 16,50 20 cm 13,50 16 cm 9,50
- Bratentöpfe mit Deckel** 24 cm 14,90 20 cm 12,90 16 cm 8,95
- Stielkasserollen** 16 cm 7,50
- Bratpfannen** 24 cm 7,95

ADAM HILL
Langen - Lutherplatz

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

? Geldsorgen ?

Haben Sie an 8 Stellen zu zahlen?
Bräuchen Sie Bargeld?
Kommen Sie Ihren Zahlungsverpflichtungen nicht mehr nach?
Wir helfen Ihnen!
Wenden Sie sich an
H. OSTHOF, Finanzierungen
Finanzierungs-Vermittlung
6 Frankfurt, Fiedrichstr. 15
Telefon 59 40 28
— Auf Wunsch Hausbesuch —



RHEINBAU GmbH
Niederlassung
605 OFFENBACH a. M.
Nordring 125 - Telefon 81 38 55



VOLLRECHTSSCHUTZ IM IN- UND AUSLAND
Unverbindliche Information durch:

HEINZ LEONHARDT

Geschäftsstelle der D.A.S., Langen, Friedrichstraße 7, Tel. 4177



Auf diese Steine können Sie bauen

Nutzen Sie die Möglichkeiten, die Ihnen ein Bausparvertrag mit der

Bausparkasse Schwäbisch Hall bietet. Entscheidende Vorteile haben Sie, wenn Sie sofort Bausparer werden. Sie erreichen dadurch eine frühere Zuteilung der Bausparsumme. Sie können Ihr Vorhaben früher verwirklichen.

Wir beraten Sie gern über alle Einzelheiten eines Bausparvertrages mit Schwäbisch Hall, wie überhaupt in allen Geldangelegenheiten.

VOLKSBANKEN

RAIFFEISEN-KREDITINSTITUTE

Wußten Sie schon,

daß wir für Sie stets weit über 1000 Damentaschen zur Auswahl bereithalten? Sie finden bei uns Taschen für 7,90 DM, aber auch solche für 400 - 500 DM

Bitte besuchen Sie uns unverbindlich!

Lederwaren-Wildhardt

Langen, Bahnstraße 110 (neben Schade)

Vergessen Sie nicht, daß wir Ihre Reparaturen als Kundendienst zum Selbstkostenpreis ausführen. Belohnen Sie uns dafür, indem Sie uns beim Neukauf berücksichtigen.

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen LANGENER GEBÄBEL

Mel Lewe Langener, erste Dage sin in dene Woche un es is awerlich netig, daß mer sich emal uff viele Dinge der Gegewart un des Gewesenen ernsthaft besinnt.

Immer mehr Haushalte gehen auf die Beheizung mit Gas über. Darum und um die Umstellung auf Erdgas, die manche Vorkorrekturen erforderlich macht, geht es in dem Interview der Langener Zeitung mit Herrn Karl Groß, dem kaufmännischen Geschäftsführer der Stadtwerke Langen GmbH, und Herrn Wienke, dem technischen Geschäftsführer des Unternehmens, das sich ausschließlich im Besitz der Stadt Langen befindet.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Vor der Umstellung auf Erdgas

Gasverbrauch wird in den nächsten Jahren stark steigen / Ein Interview mit den Stadtwerken

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Die Stadtwerke Langen GmbH rechnen in den nächsten Jahren mit einer gewaltigen Erhöhung des Gasverbrauches. Im nächsten Jahr wird das neue Kreisrathausbauprojekt eröffnet, das ausschließlich mit Gas beheizt wird. Jährlich werden dort etwa 2,5 Millionen Kubikmeter im Jahr, so daß schon mit dem Anschluß der Klinik der Verbrauch in Langen sich auf einen Schlag um etwa 40 Prozent erhöhen wird.

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen in Dauerbeschäftigung KONTORISTINNEN mit Steno und Schreibmaschine für Sachbearbeitung bzw. Buchhaltung

Wir bieten: gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (5-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenzuschuß, techn. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchstermin mit unserem Sekretariat.

Zollern Metallgesellschaft Richard Gossann & Co. 6070 Sprendlingen, Dieselstraße 13-15 Telefon-Sammel-Nr. 6 10 61

Langener mittl. Industriebetrieb sucht zum baldmöglichsten Eintritt eine selbständige Arbeiterin gewöhnliche kaufmännische Angestellte

mit Kenntnissen in der Buchhaltung, oder Dame mit Handelsschulbildung, die sich ein verantwortungsvolles selbständiges Arbeitsgebiet schaffen möchte.

Geboten wird ein vielseitiges Arbeitsgebiet, angenehmes Betriebsklima und gute, leistungsgerechte Bezahlung.

Bewerberinnen mit den üblichen Unterlagen erheben unter Offerten-Nummer 1565 an die Langener Zeitung.

Über 100 Gebrauchtwagen

Es hat sich herumgesprochen: Ia ZUSTAND - Ia PFLEGE - Ia GARANTIE - Ia PREIS u. a.

- 17 MP 5 ab DM 4750,-
17 MP 5, Turnier DM 4950,-
20 MP 5 DM 5750,-

TUV-abgenommen - Besichtigung jederzeit Geringe Anzahlung - Bequeme Finanzierung

AUTOHAGE, Frankfurt am Main

Zeil 17, Tel. 291261 Am Dornbusch 29, Tel. 553420 Friedberger Anl. 1, Tel. 439421 Berliner Straße 56, Tel. 291238 Bergerstraße 134, Tel. 433504 Ludwig-Landmann-Straße 300 Nordweststadt, Alt. Nieder., Tel. 783909 uersel, Tel. 578596 u. 578547 Kurmainzer Str. 93, Tel. 312779 Schmittstraße 47 - Telefon 230831



bleibt bei seiner Rolle

zu unserer:

Inhota Tapeten-Rolle

Inhota .. Bodenbelags-Rolle

Inhota . Teppichboden-Rolle

Jetzt eine neue Rolle: abgepaßte Teppiche

Brücken und Bettumrandungen

Vielleicht denken Sie jetzt: Warum so viel Wirbel um einen abgepaßten Teppich? Ist das etwas Besonderes? Der abgepaßte Teppich ist etwas Besonderes. Er bleibt neben dem Teppichboden von Wand zu Wand, den wir ja auch in großer Auswahl führen und verlegen, die rechte Grundlage für Ihr Heim.

Ein Inhota-Teppich verzaubert Ihr Heim!

Er ist mehr als ein textiler Bodenbelag mit seinen uns bekannten Vorzügen. Ein Teppich verkörpert Wohnkultur! Lassen Sie sich hier nur die Stilrichtungen in unserer großen Auswahl andeuten:

Moderne Stilteppiche - Skandinavische Teppichdessins oder spanische, leuchtende afrikanisch beeinflusste oder wie kostbare Mosaiken wirkende, schlichte strukturartige oder zarte, an uralt Hieroglyphenschriften erinnernde - und noch viel mehr...

Natürlich haben wir auch andere, herrliche Stilteppiche; da gibt es vor allem die „klassischen“ Dessins der orientalischen Stilteppiche. Etwa einen Afghan in rot und blau, mit seinen schimmernden Farben an die Patina eines uralten, edlen Teppichs erinnernd. Oder ein Kasal-Muster unseres Jahrhunderts, hell und großzügig in seiner Wirkung.

Zu diesen modernen und orientalischen Stilteppichen kommen die europäischen Stilteppiche. Diese Dessins stellen wirklich etwas Besonderes dar. Hier werden einige Wurzeln unserer heutigen Kultur sichtbar. Manche Dessins dieser Art muten fast modern an. So der Empire-Teppich des 1. französischen Kaiserreiches. Reizvoll ist auch der lustige Streublumen-Teppich des Biedermeier. Etwas kostbar-harmonisches strahlt der Teppich im Louis-XIV.-Muster aus. Der prächtige Alt-Englisch-Teppich dagegen erinnert an Handschriftmalerei. Auch diese Teppiche sollen Ihnen Behaglichkeit schenken, sie unterstreichen, vertiefen, Ihr Heim verzaubern.

Bitte besuchen Sie unsere neue Teppichabteilung!

Informieren Sie sich unverbindlich. Sie werden überrascht sein. Wir führen eine riesige Auswahl in Teppichen, Brücken und Bettumrandungen!



Ihr Spezialhaus für Tapeten, Bodenbeläge, Teppichböden, Teppiche

Langen, Gartenstraße 6 (am Lutherplatz) - Telefon 4291

NECKERMANN-Flugreisen (17 Tage):

Table with flight destinations and prices: Ostafrika 1195,-, Thailand 1595,-, Hongkong 2250,-, Ceylon 1498,-, Acapulco 1980,-, Japan 3495,-

weiter jede Woche 15 Tage: Ägypten 839,-, Tunesien 645,-, Teneriffa 498,-, Mallorca 339,-

Anmeldung und Beratung N-U-R-Agentur Reisebüro Lauterbach Langen/Hessen, Bürgerstr. 3/2244

RAUCHER-MÄNNER

Originelle Ausführungen nach ergebirgischer Art. Und beste Räucher-Kerzen Drogerie Meißner Fahrgasse

Nicht nur Zeitung

sondern auch Broschüren - Bücher Werbeposter Plakate Prospekte Briefbogen für das Büro druckt schnell und preiswert in Ein- u. Mehrfarben bei bester Qualität

KühnKG

Darmstädter Straße 26 Thermometer preiswert und genau Drogerie Meißner Fahrgasse

MÖBEL ohne Anzahlung formalistischer Einzelküche in Kunststoff schon ab DM 195,- SCHWEDENKÜCHEN und Anbau-Kombinationen in großer Auswahl

8750 Aschaffenburg Die Möbel-Passage

Sport NACHRICHTEN

Nur 5 Begegnungen in der Gruppenliga Süd

In der Fußball-Gruppenliga Süd fanden am Wochenende nur 5 Begegnungen statt. Auch der Spitzenreiter TSV Trebur pausierte, so daß Spieldrängen nach seinem Tellerfolg in Groß-Karben neuer Tabellenführer wurde.

Table with 3 columns: Team, Points, Goals. Includes teams like FC Langen, FC Bensheim, VfL Sindringen.

Trotz Sieg nicht überzeugend

Mit 3:0 glückte dem 1. FC Langen am vergangenen Samstag gegen den FC Bensheim die Revanche für die im Vorjahr erlittene 2:4-Heimniederlage. Das klare Endergebnis ist für die Gastgeber allerdings ziemlich schmelzend.

wurde Wendler bei einem Durchbruch auf Rechtsaußen zu spät angegriffen, so daß Schwarze schließlich nur mit Mühe zur Eckrechten konnte.

Auf der Gegenseite vergab der viel zu unständig wirkende Homann eine gute Chance nach Vorarbeit von Görg, ehe Valloz dann innerhalb von drei Minuten zweimal „zuschlug“. In der 22. Minute warf er sich bei einer Flanke im Anschluss an die kurze Ecke von Mikulas in die Flugbahn des Balles und lenkte mit dem Kopf zum 1:0 ein.

Es folgten die unglückliche Verletzung von Hölzke und ein gleichzeitiger völliger Umschwung des Spielgeschehens: Bensheim gab nun seine Defensivtaktik auf und ging mit „fliegenden Fahnen“ zur Offensive über.

Die Leichtathletikabteilung des Turnvereins

Die Leichtathleten des TVL nahmen an den Kreis-, Bezirks- und Landesmeisterschaften und anderen gut und stark besuchten Wettkämpfen erfolgreich teil.

Gute Mannschaftsleistung der KSV-Reserve in Groß-Auheim

Mit 1799 : 1695 kg mußte die Reservemannschaft des KSV Langen bei der ersten Mannschaft der Athletenvereineigung Groß-Auheim wohl die erwartete Niederlage hinnehmen.

- 1. Pönix Kassel Res. 6:0 Pkt. 5827,5 kg
2. AC Marburg 6:0 Pkt. 5817,5 kg
3. TV Hersfeld 2:4 Pkt. 3370,0 kg
4. ASV Fulda 2:6 Pkt. 6110,0 kg
5. KSV Hessen Kassel 0:8 Pkt. 3075,0 kg

Kein Anspruch auf Parkplatz

(hs) - Arbeitnehmer können nicht darauf pochen, ihren Wagen auf einem betriebseigenen Parkplatz abstellen zu dürfen. Dies hat das Arbeitsgericht Siegburg entschieden.

Der 64er, ein Jahrhundertwein

- Klüsserather Bruderschaft 3.50
Winkeler Dachsberg 3.95
Forster Pechstein 5.95
Trittenheimer Altären 6.75



Pfungstädter Bier dann geht es besser

DEUTSCHE AMP GMBH für blifrete Anschlußtechnik. Wir suchen zum baldigen Eintritt: KRAFTFAHRER mit Ffhrerschein Klasse 2 und 3.

Wir sind eine in der Elektronik tätige Tochter-Gesellschaft eines ausländischen Konzerns und suchen für unsere Telefonzentrale

1 Mitarbeiterin mit englischen Sprachkenntnissen.

Wir bieten geeigneten Bewerberinnen: Gute Bezahlung, zusätzliches Urlaubsgeld, sowie vergünstigtes Mittagstisch.

HEATHKIT GERÄTE GMBH

Wir suchen für unsere mechanische Abteilung in unserem Werk Neu-Isenburg gute und zuverlässige

Dreher und Fräser. Wir bieten gute Bezahlung, so.ä. alle Vergünstigungen, Werkkantine und betriebliche Altersversorgung.

A. van Naick -AVK- Generator- u. Motoren-Werke oHG. 6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233

Wenn Sie einen sicheren Arbeitsplatz suchen, bewerben Sie sich bitte bei unlenstehender Firma.

Wir suchen männliche Arbeitskräfte als Vulkanseure in Dauerstellung.

Sehring, Roth & Co. Schuhfabrik, Langen, Westendstraße 12

Zufrieden? Wenn Sie zufrieden sind mit kalten Wänden, bleiben Sie dabei. Trotzdem sollten Sie sich unsere neue Tapetenkollektion anschauen.

Inhota. Großtes Tapetenpezitnaus im Kreis Offenbach. Langen, Gartenstraße 6 am Lutherplatz. Telefon (051 03) 42-9.

Kanlachen- und Geflügelzuchtverein 1963 Langen

GEWINNLISTE

Bei der Großen Lokalschau, die der Verein am Sonntag, dem 20. November 1966 durchgeführt hat, wurden auf nachstehend aufgeführte Nummern der Eintrittskarten folgende Gegenstände gewonnen:

Table with 3 columns: Preis, Karte-Nr., Gegenstand. Lists prizes like Kaninchen, Hahn, Flasche Wein.

Die Gewinner werden gebeten, gegen Vorlage ihrer Eintrittskarte ihre Preise bis spätestens Samstag, 26. Nov. 1966, bei dem 1. Vorsitzenden Georg Werner, Schafgasse 30, abzuholen.

Sie schlafen besser mit Dr. Riffers Schlafgut und erwachen mit klarem Kopf. Reformhaus am Lutherplatz

Wer Stein auf Stein füt - wer unverdrossen alle geschäftlichen Möglichkeiten nutzt - bei dem wird der Erfolg nicht ausbleiben. Besonders wenn er die

Langener Zeitung durch regelmäßiges Inserieren zum Kunden seiner Leistung macht.

Für unsere Finanzbuchhaltung suchen wir zum 1. Januar 1967

1 jüngere Buchhalterin

Wir arbeiten 5 Tage, bieten Dauerstellung und zahlen Gehälter nach Leistung.

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften oder persönliche Meldung auf unserem Personalamt.

Dr. Kohut KG. Weinbrennerei und Likörfabrik 607 Langen/Hessen, Rheinstr. 27/29

Rheuma quälende Muskel- und Gelenkschmerzen. Romigal. Schmerzfrei durch Romigal!

Danksagung. Für die wohlwollenden Beweise herzlicher Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Frau Pauline Neumann geb. Hainke. zuteil wurden, sprechen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank aus.

Man kommt zu was durch Wüstenrot

31. Dez. 1966 Ein Bauspar-Termin von besonderem Gewicht

Was auch immer in den letzten Monaten übers Bausparen gesagt und geschrieben wurde - es bleibt dabei: Bausparen wird wegen seiner großen Bedeutung für die Eigenheimbildung und Altersversorgung auch künftig prämiert- und steuerbegünstigt sein.

Wüstenrot. größte deutsche Bausparkasse

Bei Drucksachen... Telefon 3893

Für uns alle unerwartet verstarb mein lieber Mann, mein guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Onkel und Schwager

Emil Tillich im Alter von 63 Jahren.

In stiller Trauer: Maria Tillich geb. Raschendorfer, Erika Burkhardt geb. Tillich, Karl Burkhardt, Enkelchen Karin und alle Angehörigen

Langen, 21. November 1966, Bürgerstraße 20. Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 24. November 1966, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Psalms 23. Für die Ehrung unserer lieben entschlafenen Mutter

Frau Anna Berta Marie Wagner geb. Rieger. durch Blumengeblinde und Wort am Beerdigungstage sagen wir Herrn Pfarrer Schäfer sowie allen Verwandten und Bekannten herzlichen Dank.

Geschwister Wagner. USA/Langen/Hessen, Bürgerstraße 29

Riesen-Auswahl

In Schirmen, u. a. Original Knirps, Lord + Lady Damen-, Herrn- und Kinderschirmen. — Täglich Neueingang.
Schirm-Liska, in Langen und Umgebung ein Begriff.

Ihr besonderer Vorteil: Reparaturen in eigener Werkstatt schnellstens und preisgünstig. Eilreparaturen in einem Tag. Neueingänge Damenschirme am 12.50 DM Herrenschirma ab 15,— DM.

Schirm-Liska Neckarstraße 3 ein kleiner Laden, der sich die größte Mühe gibt!

**UHREN
SCHMUCK
TRAURINGE**

IN FRANKFURT
AUF DER ZEIL

**Jetztich
UND SOHN**

50 m vom PARKHAUS „Konstabler“

**WOHNWAGEN
ab DM 2.200,—**

VACANZA-CARAVAN G.m.b.H.
607 LANGEN, Friedrichstraße 8, Telefon 31 18 u. 8854
Verkaufsausstellung:
Mörfelden, Kreuzung B 44 / Autobahnzubringer

RADIO fernsehen FERNSEHEN

Modernstes Fachgeschäft - größte Auswahl
gleichzeitig in Betrieb zum Bildvergleich

Garantie u. bester Kundendienst im Preis enthalten

Lassen Sie sich nicht auf Kauf ohne Kundendienst ein!
Teilzahlung oder Netto-Barcode

Fernsehgeräte 59er Bild ab **598,—**
Fernsehgeräte 65er Bild ab **698,—**
Festpreisgeräte 1. Qualität ab **699,—**

SCHNAUDER
Langen, Südliche Ringstraße 42
Telefon 4101

KINDERPARADIES

Das führende Fachgeschäft mit der großstädtischen Auswahl:

Kindermoden - Babyausstattung

Im KINDERPARADIES finden Sie:

SPIELWAREN, Auswahl wie noch nie -

Puppenwagen, Puppenbetten, Kauftäden, „Schildkrötpuppen“, Puppenkleider — eben alles, was sich Mädchen und Buben erträumen.

KINDERPARADIES zeigt:

in der modern ausgebauten Abteilung technische Spielwaren: Modell-Eisenbahnen mit Zubehör aller Fabrikate: Märklin — Fleischmann — Trix — Egger-Bahn — Arnold — Falter — Vollmer — KIBRI — WIAD.

KINDERPARADIES führt:

Auto-, Flug-, Schiffs-Modelle — Fernsteuerungen — Ausrüstungen — Graupner — Engel — Schuco — Robbe — Lindbergh — Revell — Carrera — Revell — Qualitäts-Werkzeuge u. Maschinen für den Heimwerker

KINDERPARADIES hat auch:

ALLES für Sport und Hobby.
Wir stellen gerne Geschenke für Weihnachten zurück und liefern frei Haus.

Auf Ihren Besuch freut sich das

KINDERPARADIES

Langen, Wassergasse 1, Telefon 22 01 Beachten Sie auch bitte unsere heutige Bellage

TEPPICHE
die man sucht!

Stets ca. 300 **TEPPICHE**

und ca. 400 Brücken u. Belüftungen
zu IMZ-Lagerpreisen.
Großstadt-Auswahl auch in Auslegeware.
Viele hundert Meter Läuferware vorrätig.
Teppich-Auslegeware ab qm DM 12,80
kein Cocos oder Sisal - Febrklager -

IMZ

Sprendlingen-N., Karlstraße 10
I. H. Teppich-Großhandlg. H. W. AHLERT
Telefon 6 75 01
■ Sonnabend auch geöffnet ■

„Mison“ ist abwehrt gegen

Bettmöbel
DM 3,90. In allen Apotheken erhältlich

Well-Asbest-Zementplatten höchste Rabatte

**Baustoffe
Walter**

Langen, Wallstraße 41
(Lutherplatz)

Zimmerüren, einhängenfertig — Türzargen
Ton-, Guß- und Plastik-Abflüßrohre — Formstücke
Unverbindliche Lagerbesichtigung erbeten
Auch sonnabends von 8—14 Uhr geöffnet. Telefon 71785

Bestecke Geschenke für den
Weihnachtsstisch

sind
UHREN, SCHMUCK, BESTECKE
von Ihrem
DUGENA-FACHGESCHÄFT BURGMEYER
Inh. W. u. S. Hartel - Langen - Bahnstr. 7

Spare Arbeit, spare Lohn,
baue mit Transportbeton!

TRANSPORTBETON
6101 Gräfenhausen, Tel. 06150/276

ECHE Knirps- und
Lady-Selbstöffner sowie
schicke Modeschirme

Lederwaren-Wildhardt

Langen, Bahnstraße 110 (neben Schade)

Vergessen Sie nicht,
daß wir nicht nur neue
Schirme verkaufen,
sondern Ihren Schirm
auch reparieren!

BERUFSKLEIDUNG FÜR JEDEN BERUF**FÜR DEN KOCH**

Koch-Hosen, Koch-Jacken, Halstücher, Mützen und Schürzen

FÜR DEN BÄCKER

Bäcker-Hosen, Bäcker-Jacken, Mützen und Schürzen

FÜR DEN METZGER

Metzger-Jacken, Metzger-Schürzen, Schlachter-Schürzen (abwaschbar)

**FÜR DEN WEISSBINDER -
MALER - MAURER**

Verputzer-Anzüge, Weißbinder-Anzüge, Latzhosen und Mützen

FÜR DAS BÜRO

Damen- und Herren-Berufskittel (Perlon, Nylon, Diolen, Fabelnyl, Körper) in weiß und vielen modischen Farben.

**FÜR DEN SCHLOSSER
UND DEN MECHANIKER**

Arbeits-Hemden, Arbeits-Handschuhe
Herren- und Kinder-Blue-Jeans in verschiedenen Preislagen

Alle diese Artikel finden Sie bei:

H. HEINIG

Fahrgasse 14
Ihrem Fachgeschäft für Berufskleidung u. Wäsche

HANIEL GMBH

(früher Piepmeyer & Oppenhorst GmbH)

liefert prompt, zuverlässig und preisgünstig

Kohlen, Koks, Briketts, Holz, Heizöl

Frankfurt am Main, Neckarstraße 11, Ruf 23 09 51

Annahmestelle in Langen:

E. Haussner, Odenwaldstraße 42, Telefon 22 71

**ÜBERDACHUNGEN
FÜR TERRASSE UND BALKON**

Komplett in jeder Ausführung · Kurt Hirschfeld KG, Waldorf/Bd.

**Vordächer
Trennwände
Verkleidungen**

aus
plexiglas xt
Gußglas
Polyester

Kostenlos Informationen von:
A. Buhl, 607 Langen/Hessen
Rud.-Breitscheid-Str. 10, Telefon 06103/71352

DAS Warum heißt unser
VOLL-RECHTSSCHUTZ
VOLL-RECHTSSCHUTZ?

Woll er die Kosten für Anwalt und Gericht (auch für Zeugen und Sachverständige) nicht nur in Strafverfahren aufgrund fahrlässiger Verletzungen von Strafvorschriften, sondern auch in Zivilprozessen bei der Durchsetzung eigener Schadenersatzansprüche deckt. Und außerdem: weil der VOLL-RECHTSSCHUTZ im Inland wie im Ausland gilt.

Unverbindliche Information durch:
Heinz Leonhardt
Geschäftsstelle der D.A.S.
Langen, Friedrichstr. 7, Tel. 4177

BODENBELÄGE

Verlegung sämtlicher Bodenbeläge
und Teppichböden

schnell · tagerecht · preiswert

Inöta

Ihr Spezialhaus für
Tapeten und Bodenbeläge

Gartenstr. 6 (am Lutherpl.), Tel. 4291

Für den Herrn

36 Stk. Spezial 5,50. Seala 7,—, Sonderklasse 9,50. 60 Stk. Herwa-Luxus nur Markenware, 15,50. Alle Sorten London, R 3-Fromms-Blausegel, 12 Spezial nach Wahl 20,—. Verlangen Sie Informationen über Erfolgsartikel, Bücher, Luxuswäsche (Aliersangabe).

Herwa-Versand, Wiesbaden,
Helmundstraße 44, Abt. G. 9

? Geldsorgen ?

Haben Sie an 4 Stellen zu zahlen?
Brauchen Sie Bargeld?
Kommen Sie Ihren Zahlungsverpflichtungen nicht mehr nach?
Wir helfen Ihnen!

Wenden Sie sich an:
H. OSTHOFF Finanzierungen
Finanzierungs-Vermittlung
6 Frankfurt, Fichardstr. 15
Telefon 59 40 28
— Auf Wunsch Hausbesuch —

INSERATE
bitten wir immer
frühzeitig aufzugeben!

EDEKA

Weihnachtsgebäck „Feiner buntes Teller“
400-g-Packung **2,25**

Schoko-Nikolaus **-78**
in Stanniol Stück nur

Schokolade **1,75**
„Burkbraun“, 100-g-Tafel 3 Tafeln

Spanische
Navel-Orangen **1,88**
2 kg Beutel

Edeka und 3% Rabatt!

Viele Vorteile bietet VIVO**Für den Nikolaus-Teller**

Riesen-Nikolaus aus Schokolade, in Cello verp. Stück nur **3.75**

Dominosteine doppelt gefüllt 375-g-Btl. nur **1.78**

Nikolausteller fix und fertig gefüllt Stück nur **2.45**

Kokosmakronen 200-g-Btl. nur **-95**

VIVO

Schokoladen-Lebkuchen Original Nürnberger Paket mit 8 Stück nur **1.78**

Christstollen nach Dresdner Art Stück ca. 1000 g nur **3.95**

Lübecker Marzipanbrote 3 Stück à 60 g nur **1.—**

Weihnachts-Schokolade „Conchetta“ Vollmilch, Nuß und Halbbitter 100-g-Tafel nur **-68**

Schokominz-Täfelchen 2 Btl. nur **-98**

...und noch 3% Rabatt!

VIVO deckt den Tisch

Frankfurts großes Einrichtungshaus

Möbel-Weiss

das jeder kennt und schätzt, jetzt auch:
Allerheiligenstraße 32/34

Besuchen Sie unsere Verkaufshäuser in der
Wilbeler Straße 29 und Allerheiligenstraße 32/34
Möbel von WEISS — dann ist's gut

Den richtigen Bodenbelag für jeden Raum von **PEGULAN**

H. + H. HEIL KG

Sprendlingen, Maybachstraße 22
Telefon 6 10 31
Filesenfachbetrieb
PVC-Fußbelag in 40 Farben ab DM 6,85 qm · Nylon-Teppich-Belag ab DM 19,50 in 10 Farben.
Verkauf u. Verlegung auch samstags von 8 - 12 Uhr

PELZE *die sich auszeichnen*

durch sorgfältige Verarbeitung, Qualität, Eleganz und vorteilhaften Preis, finden Sie stets in gepflegter Auswahl bei

PELZ Karl
dem führenden Pelz-Fachgeschäft im Zentrum
nur Darmstadt, Wilhelminenstraße 19, Ruf 7 75 73
Keine Filialen

Jetzt eine neue Rolle: abgepaßte Teppiche

Brücken und Bettumrandungen

Bitte besuchen Sie unsere neue Teppichabteilung!
Informieren Sie sich unverbindlich. Sie werden
überrascht sein. Wir führen eine

riesige Auswahl

in Teppichen, Brücken und Bettumrandungen!



Ihr Spezialhaus für Tapeten,

Bodenbeläge, Teppichböden, Teppiche

Langen, Gartenstr. 6 (am Lutherplatz) Telefon 4291



Viele moderne und praktische Geschenke
finden Sie bei unserer reichen Auswahl

Tafelservice für 6 Personen moderne Form und Dekor eine Zierde für Ihre Tafel	87,-	Handmixer Krups mit Schneid- und Passierstab Schnitzwerk und Fixbord	87,-
Feuerzangenbowle mit Rechard und Feuerzange kupferbrüniert	60,-	Sicomatik und Vitavit Schnellkochtöpfe kochenschnel- ler, gesünder, sparsamer ab	105,-
Trinkgläserniture Kristall geschliffen Sektkelch 7,25, Weinkelch	5,95	Servierwagen in Teakholz Metallteile Messing 60 x 40 x 60 cm	115,-
Weinheber das moderne Herrergeschenk Ständer aus Schmiedeeisen	35,-	Fleischtopf mit Deckel WMF rostfrei, 16 cm	33,50
Tafelleuchter 3 arm. versilbert marmoriert	37,50	Bügelstisch stufenlos verstellbar	29,50

ADAM HILL

Langen - Lutherplatz

Kleinanzeigen
haben immer Erfolg!

Atemnot

Asthma, Bronchitis, Silikose etc. Schnelle Hilfe auf Dauer, ohne Injek-
tionen, ohne Tabletten, ohne Arbeitsausfall. Ein erträgliches Dasein bei
Nir im eigenen Heim.
Dr. G. Gerber, I Berlin 30, Augsburg-er Straße 31

Genau das passende Geschenk, weil er jeden Mann gesichts-gerecht rasiert

REMINGTON SELECTRIC
In unserem Fachgeschäft führen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich Remington Elektro-Rasierer und andere Remington Erzeugnisse vor. Dabei können Sie an der REMINGTON LOTTERIE teilnehmen und den neuen Remington Elektro-Wecker gewinnen.

Geschenkzeit Remington-Zeit

Karl Fürstenberger
Radio - Elektro, Bahnstraße 22

L. Langendörfer
Flachsbadstraße 42
neben Caltex Tankstelle

FOR IHREN

Advent-Kranz:
Kerzen in vielen Größen
und verschiedenen Farben

Kerzen-Halter

Bänder -
fertige Schleifen

Christbaumkugeln

Advent-Schalen

Blumens-Schalen
und Steck-Kerzen

Zier-Kerzen
in reicher Auswahl

**Drogerie
am Südl. Ring**

FEINKOST FEINKOST

siegfried **kluge**

Auch in diesem Jahre wieder Versand von
Weihnachtspaketen
In die Ostzone in privater Aufmachung. Fertige Pakete schon ab DM 20,-

Bestellungen über Hauptgeschäft Wer-
nerplatz 6, Telefon 71229.

1-Familien-Haus
Langen, ruhige Wohnlage,
4 Zimmer, Küche, Bad, Zentr.
Heizölversorgung, Hobbyraum,
gepflegter Garten, sofort frei.
Kaufpreis DM 88 000,-
erforderlich DM 48 000,-.
Besichtigung: Samstag, dem 26. 11.
1966 von 13 bis 16 Uhr, Langen,
Nördliche Ringstraße 82.

ZU MIETEN GESUCHT
werden laufend für amerikan. Familien
größere, abgeschlossene Wohnungen u.
Häuser, leer od. möbliert. Angebote m.
Preisangabe erbitten wir an:
Rhein-Main-Militärflughafen, Box 373,
Housing Services, Tp. Ffm 699-6054 od.
6694.

Alleiniger Beauftragter
Immobilien-Mengler
Darmstadt - Rheinstraße 14
Telefon 26371 (06151)

Warum in die Ferne schweifen...

...sieh, das Gute liegt so nah und
bietet Ihnen so viele Vorteile und
Bequemlichkeiten. Sie sparen Weg
und Zeit, Sie haben keine Parkplatz-
sorgen. Können gemütlich bummeln
und aussuchen bei aufmerksamer
Bedienung. Und - was modischer
Chic und aktuelle Auswahl anbe-
trifft, so dürfen Sie an uns ruhig An-
sprüche stellen. Wir erfüllen Sie!
Übrigens - unsere Preise werden Sie
sehr angenehm überraschen!

Nutzen Sie die guten Einkaufs-
chancen.

WALLENFELS

Das große Haus für Textil und Mode
Bahnstraße 120, Telefon 21 94
Am 26. November erster langer Samstag

SPAR

Span. Satsumas
kernlose Mandarinen 500 g **-.95**

Südtiroler
Tafeläpfel
„Morgenduft“ 1000 g **-.78**

SPAR

Haselnußkerne
neue Ernte 250 g Btl. **1.48**

Prima Bari Mandeln
neue Ernte, handverlesen
250 g Btl. **1.98**

Cocosraspel
fein/mittel 250 g **-.58**

SPAR

Nußmischung
neue Ernte 500 g Netz **1.55**

Sizilianische
Haselnüsse
neue Ernte 500 g Netz **1.50**

3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

Gesucht

**leere und möblierte
Wohnungen**
für Amerikaner

H. Storms
Mörfelden, Annastr. 32, Tel. 2590

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

**BAUEN
ohne Probleme mit
OMNIA DECKEN**

RHEINBAU GmbH
Niederlassung
605 OFFENBACH a. M.
Nordring 125 - Telefon 81 38 55

E.-Schweißgeräte ab DM 245,-
E.-Bohrmasch. ab DM 95,-, Winkel-
schleifer ab DM 298,-, auch gebraucht
und leihweise.

Z. f. S. Georg Kulow K.G. - Fabriklager
Frankfurt/M., Baseler Straße 14 und
Adalbertstraße 21a, Telefon 23 49 77

**Mietwagen-Verleih an Selbstfahrer
DIETER GÖRICH**
Langen, Rheinstraße 4, Telefon 38 89

**Teppichboden-
Heimreinigung**
für festverlegte Textilbeläge:

gerhard störmer
bodenbeläge - tapeten
spendlingen, wingerstr. 49, tel. 68314

Philipp Frank
Langen - Wiesgäßchen 37 - Tel. 379a
Gartenbaubetrieb - Gartengestaltung

Wir liefern alles für Ihren Garten in
preiswerter Qualitätsware:
Obst-, Zier- und Nadelgehölze,
Rosen, Koniferen, Rhododendron,
Azaleen, Schnitt- u. Polsterstauden,
Schlingpflanzen, Ziergräser usw.
BEI FACHMÄNNISCHER BERATUNG

Burg Dreieich

Apfelwein naturrein
aus eigener Kelterei
erfrischend und bekömmlich

... **direkt zu Ihnen ins Haus**
in 5 Ltr. Korbfll. u 1 Ltr. Flaschen

Versandkeller Dreieichenhain
Solm. Welherstr. 22, Tel. Langen 83 47

Orient-Teppiche
günstige Lagerpreise
unverbindliche Beratung
(Reparaturen)

E. Fieber
Langen, Telefon 7 15 77
Im Ginsterbüsch 16

Wasser
treibend, blutreinigend und
entschlackend wirkt Dr. Ritters
WACHOLDER-KUR

Reformhaus am Lutherplatz

GRAVIERANSTALT WERNER SCHÖDER

Schilder
aus Resopal
u. Alu-Alloy

Stempel
aus Resopal
u. Metall

ILKUNGEN
Pat. Müllerstr. 3-5

Firmschilder, Maschineschilder, tech. Schilder

Für den Herrn! 3 Diz. Rek. 5,-;
Gold 7,50; Lux. 10,-; Sortiment
je Diz. 7,50. Interess. Prospekt

für Sie und Ihn werden jeder Sendung
beigefügt. Altersangabe!

K. D. Priester
(28) Bremen-Huchting, Fach 8

Sperrholz-, Span-
u. Resopalplatten
sowie Rohleisten
aller Art

FARBEN-HORLLE
Rheinstraße 38

RADIOHAUPTWACHE

Ihr Fernspezialist mit 10 Fachgeschäften

Denken Sie an Weihnachten! Alle Geräte bei sofortiger Lieferung Ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im März

Oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt
Trotz dieser sehr günstigen Zahlungsbedingungen
• bieten wir unseren Radio-Hauptwache-Service mit
• der kostenlosen Garantie und dem Blickkunden-
• dienst durch unsere 40 KD-Wagen. Bitte verglei-
• chen Sie, wir glauben, daß Sie dann bei uns kaufen!

2 Schlager sprechen für alle Angebote:

Musikschrank
mit Radio und
10 Pl.-Spieler
nur **278,-**

Tischfernseh,
alle Progr.,
erhältl. vers.
nur **398,-**

Weitere Beispiele unserer Leistungsfähigkeit:

Autorados:	Plattenspieler:
Blaupunkt 98.-	Elac 58.-
Philips 98.-	Perp. Eb. 98.-
• Sofort-Einbau •	Dueli 78.-
Tonbandger.:	Kofferradios:
Grundig 198.-	Grundig 38.-
Philips 218.-	Philips 58.-
Telof. 248.-	Mende 88.-
Kofferradios:	Radlos:
Kuba 485.-	Philips 178.-
Loewe 535.-	Gratz 198.-
Grundig 575.-	Blaupunkt 228.-
Tisch-Ferns.:	Standferns.:
Philips 485.-	Kuba 685.-
Loewe 535.-	Metz 785.-
Gratz 635.-	Grundig 685.-
Kombination:	Musikschr.:
Imper. 1148.-	Leinetal 385.-
Loewe 1348.-	Silva 485.-
Grund. 1548.-	Loewe 585.-
HiFi-Geräte:	Ton-Silmöbel:
Gratenshoi in Ereik. Chippend- dale, Altdtsch Steier Silbater	

Keine Experimente, kommen Sie sofort!
• blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 21 Sp...
• zehnerwerkstattwagen u. insges. 40 Kundendienst-...
• Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist!

Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIOHAUPTWACHE
Frankfurt/M., Liebfrauenstraße 5
Ecke Holzgarten, gegenüber Ott & Heinemann und Tegob...
Telefon 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68

Frankfurt/M., Bergerstraße 105
Börmelweg 10, Telefon 43 59 43

Unsere 10 Fachgeschäfte befinden sich in:
Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 5
Ffm.-Börmelweg 105
Main, S.-Glückert-Passage 2
Gießen, Salierweg 28
Main, Rosenstr. 17
Darmstadt, Rheinstr. 12
Aschaffenburg, Friedr.richstr. 9
Friedberg, Kaiserstr. 105
Gelnhausen, Röthgasse 18
Hilversum, Stationsstr. 32

Bestimmt kennen Sie die
AVON-Beraterin
aus Fernsehfilmen und illustrierten-
werbungen. Wollen Sie diese schöne Tä-
tigkeit nicht auch ca. 2 Stunden am Tag
bei gutem Verdienst ausüben? Ihre An-
schrift geben Sie an Mar. Uh., Langen,
Hagebuttenweg 91, oder Telefon 71334,
ab Montag, 19 Uhr, damit wir Sie un-
verbindlich informieren können.

**TRANSPORTE
UMZÜGE**
Jederzeit fahrbereit
Telefon 52 23
G. WAGNER
Langen,
Elsabethenstraße 57

Dröll-Sonderangebot

Mit Dröll sparen:

Haselnußkerne	250-g-Beutel	1,48
Süße Mandeln	250-g-Beutel	1,98
Kokosraspel fein	175-g-Beutel	-,50
Sultaninen Type 4	400-g-Beutel	-,88

Dieses Sonderangebot erhalten Sie in allen Lebensmittelgeschäften,
die mit obigem Plakat gekennzeichnet sind.

Im Dröll-SB-Abhollager Langen
Am Bahnhof

- geöffnet von 7.30 bis 22 Uhr, samstags geschlossen -
erhalten Lebensmittelhändler diese Ware zu Sonderangebotspreisen!
In unseren Lagern erhalten Sie Sonderangebots-Plakate in
zweckmäßigen Größen f. Ihre Schaufenster- u. Ladenwerbung



Langen, den 29. November 1966

Adventsandacht in der Martin-Luther-Kirche
Am Mittwochabend findet in der Martin-Luther-Kirche in Langen-Oberlinden die erste Adventsandacht in dieser vorweihnachtlichen Zeit statt.

Schwerer Einbruch in Baubüro
Firma setzte Belohnung aus
Auf der Baustelle für die Friedhofshalle wurden in der Nacht zum Samstag zwei Baubüros aufgebrochen.

Die Friedensspeife
Es wäre recht ersprießlich, wenn sich die geliebten, nervösen und daher so leicht verletzlichen Menschen unserer Zeit hin und wieder jener Tage erinnern, da sie mit Karl May auf den Kriegspfad den Indianer dahinschleichen und mit Old Shatterhand und Winnetou gemeinsam an Lagerfeuer die Friedensspeife rauchten.

Bringt er den Winter gewiß?
Mit den unverheirateten, verliebten Leuten meist es der Heilige Andreas, dessen Name am morgigen Mittwoch im Kalender steht, besonders gut.

Singabend des Familienkreises
Am heutigen Dienstag veranstaltet der katholische Familienkreis in Langen eine Singabend. Dazu sind schon heute alle über 70 Jahre alten Gemeindeglieder herzlich eingeladen.

Sicherheit am Arbeitsplatz wird Günter Schwarz von der IG Metall in Frankfurt sprechen und zwei Tonbildreihen vorführen.

Singabend des Familienkreises
Am heutigen Dienstag veranstaltet der katholische Familienkreis in Langen eine Singabend.

Das Recht auf Gasheizung

Mieter kann die Heizungsart wählen
Der Kundendienst der Stadtwerke Langen GmbH wird oft von unseren Gaskunden angesprochen und um Auskunft darüber gebeten, ob der Vermieter den Einbau einer Gasheizung verbieten kann und ob es möglich ist, einen Schornstein, an den andere Feuerstätten angeschlossen sind, mit einer Gasheizung zu belegen.

Wir GRATULIEREN...
Herrn Wilhelm Dienstbach, Annstr. 46, zum 83., Frau Margarete Hoffmann, Friedrich-Ebert-Str. 29, zum 84., Frau Lina Nau, Obergasse 12, zum 81. Geburtstag am 1. 12.

Die Stadtwerke erklärte dazu: „Es kommt leider vor, daß eine Baugeneinschaft in Langen ihren Mietern wohl eine Ölheizung gestattet aber im Falle der Verrechnung der Gasheizung ihnen Schwierigkeiten bereitet.

Lehrauftrag in Karlsruhe
Seinen Doktor rer. nat. mit „sehr gut“ bestanden, hat am 23. November 1966 an der Technischen Hochschule Darmstadt, der Dipl.-Mathematiker Horst Zehfuß, Sohn des Langener Lehrers Zehfuß, nach seinem Abitur, das er 1965 in Offenbach bestand, arbeitete Horst Zehfuß zuerst bei der Allianz-Versicherung in Stuttgart.

Das oben zitierte Urteil vom Bundesgerichtshof stellt klar, wenn ein ordnungsgemäßer Betrieb gegeben ist, daß der Mieter ein Recht hat auf seine Gasheizung.

Der Dreieichenhain und sein Sohn besitzen beide Motorroller. Das Zweirad des Sohnes sollte wegen eines Defekts vom Vater von Langen nach Dreieichenhain geschleppt werden.

Schwere Unfall beim Abschießen
Ein Dreieichenhainer und sein Sohn besitzen beide Motorroller. Das Zweirad des Sohnes sollte wegen eines Defekts vom Vater von Langen nach Dreieichenhain geschleppt werden.

Freundliche Hilfe
Auf der Fahrt von Kopenhagen nach Rom hatte ein italienischer Autofahrer an der Autobahnfahrt Langen eine Reifenpanne.

Hilfe für's Finanzamt-Puzzle
Viel Kopfschmerzen bei der Feststellung der neuen Einheitswerte
Für Haus- und Grundbesitzer läuft vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1966 eine wichtige Frist. In dieser Zeit müssen sie nämlich beim Finanzamt die Einheitswerte ihres Grundvermögens angeben.

Die Meinung eines Bankfachmanns
Die restriktiven Maßnahmen der Bundesbank schienen nach dem positiv auszuwirken, erklärte der Direktor der Darmstädter Stadt- und Kreisbank, Karl Walmeier, vor mehreren hundert Mitgliedern der Bezirksgruppe Südhessen deutscher Volks- und Kreisgenossenschaft.

Loch im Oltank
Ein noch nicht völlig aufgeklärter Vorfall ereignete sich am Samstagabend in der Triftstraße. Dort steht auf ebener Erde hinter einem Zaun ein Oltank, der 500 Liter faßt.

Frankfurt nicht nachahmen!
Haus- und Grundbesitzer-Verein gegen Erhöhung der Grundsteuer
Das schlechte Beispiel Frankfurts, das seine Grundsteuer erhöhte, könne die Gewohnheiten in anderen hessischen Gemeinden verderben.

Hier spricht die KUNSTGEMEINDE
Duo-Abend
Mit einer Violine — Klavier Duo-Abend wird die Reihe der Veranstaltungen am kommenden Sonntag, dem 4. Dezember um 20.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus fortgesetzt.

Altenklub veranstaltete einen erfolgreichen Basar

Erlös für den Bau des Kindergartens der Martin-Luther-Gemeinde — Landeszuschuß noch nicht zugesagt

Das Fehlen von Kindergärten im Oberlinden und in den anderen Gebieten westlich der Bahnhöhle bereitet große Schwierigkeiten. Weil Zuschüsse des Landes fehlen, können weder die evangelische noch die katholische Kirchengemeinde mit ihren Vorhaben beginnen.

Frage: Würden Sie bitte nicht zumindest andeutungsweise sagen, wie sich die Gemeinde zur Zeit über die Runden rettet?

Lauber: Die Mütter greifen teilweise zur Selbsthilfe. Ein Kreis von etwa zehn Müttern bringt einmal in der Woche ihre Kinder in der Stadt Neu-Isenburg ab 1. Januar 1967 gemäß den dafür geltenden Bestimmungen des Hessischen Gesetzes über die öffentliche Sicherheit und Ordnung von Dienststellen und Beamten der staatlichen Vollzugsbehörden wahrzunehmen sind.

Pfarrer Lauber: Ein Finanzierungsplan ist aufgestellt. Und trotzdem ist die Finanzierung nicht gesichert, weil uns das hessische Sozialministerium bisher keinen festen Termin für die Auszahlung des Landeszuschusses nennen konnte.

Die Werbung war zu deutlich
Betriebsratsvorsitzender fristlos entlassen
(hs) — Die Werbung für seine Gewerkschaft in einem Betrieb zu teufel, so dass damit nicht eine Diffamierung des Arbeitgebers verbunden ist.

Frage: Herr Pfarrer Lauber, die Martin-Luther-Gemeinde im Oberlinden hat für den geplanten Kindergarten vorläufig 1000 Mark im vergangenen Jahr gewonnen und hatte rund 2500 Mark gebracht.

Frage: Weshalb werden in der Kirchengemeinde keine Bauarbeiten für den Kindergarten gesammelt, wie das in anderen Städten geschieht?

Lauber: Bei einer solchen Sammlung können sicherlich einige Gelder zusammenkommen. Wenn dann aber der Kindergarten eröffnet wird, kommt es zu einer heillosen Situation.

Frage: In der Wohnstadt Oberlinden und auch in den anderen Wohngebieten westlich der Main-Neckarhähe leben hunderte, ja einige tausend Kinder.

Der Arbeitgeber bestritt die ihm zur Last gelegte Äußerung und wertete die Behauptung des Betriebsratsvorsitzenden als einen gegen ihn gerichteten Angriff.

25 Jahre im Schuldienst

Kalisch / Musik, Gesang und Volkstänze

Festerrunde zu Ehren von Lehrer Franz Kalisch
Aus Anlaß des 25jährigen Dienstjubiläum von Lehrer Franz Kalisch fand in der Aula der Albert-Einstein-Schule eine Feierstunde statt, die durch die musische Gestaltung durch Fräulein Irmgard Höchmann einen besonderen Akzent erhielt.

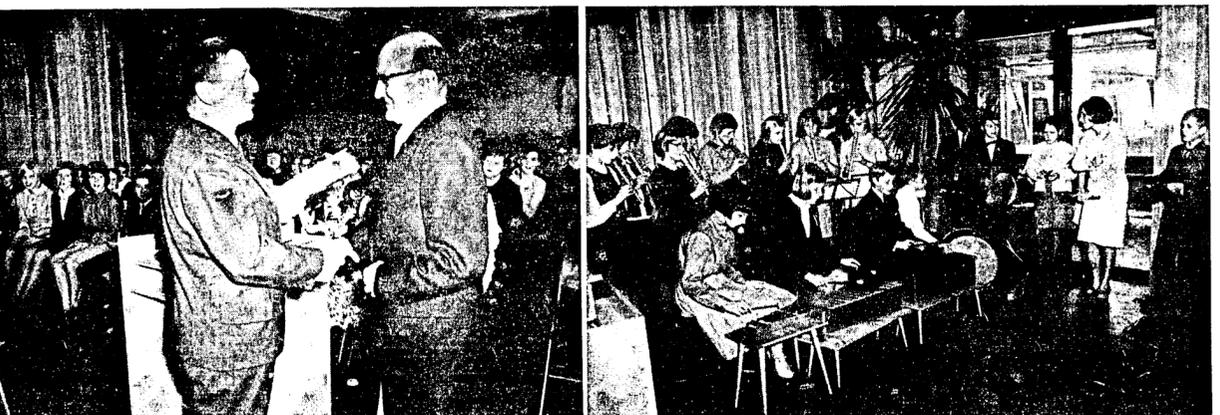
Konzerte von damals. Als der Gesangverein „Eintracht“ unter Leitung von Musiklehrer Papper (Frankfurt) am 29. November 1896 seinen Winterkonzert im Darmstädter Heim abhielt, standen nur zwei Veranschöner, „Sängerguß“ und „Alpengruß“, auf dem Programm.

Die Jubiläumsschulrunde des Regierungspräsidenten überreichte Rektor Norbert Reith im Auftrag von Schulrat Erich Frank, der verhindert war, Herr Reith sprach Herr Franz Kalisch die Glückwünsche des Kollegiums aus.

Einzelne der Schüler im Kindergarten wurden überführt. Das ist das eine. Daneben unternehmen wir hier noch etwas anderes. Ich möchte darauf jedoch nicht gerne eingehen, weil wir uns sonst vor Anfragen wahrscheinlich kaum noch retten können.

Frage: Nun hat die Kirchengemeinde aber seit Monaten das Baugeld, weshalb ist noch nicht begonnen worden?

Herzliche Glückwünsche entbot Herr Rektor (links) dem Jubilar, Herrn Franz Kalisch, der bereits seit 25 Jahren als Lehrer tätig ist.



Herzliche Glückwünsche entbot Herr Rektor (links) dem Jubilar, Herrn Franz Kalisch, der bereits seit 25 Jahren als Lehrer tätig ist.

Mit viel Hingabe gestalteten die Schülerinnen und Schüler unter Leitung von Fräulein Höchmann die Feierstunde.

Hier spricht die KUNSTGEMEINDE

Duo-Abend
Mit einer Violine — Klavier Duo-Abend wird die Reihe der Veranstaltungen am kommenden Sonntag, dem 4. Dezember um 20.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus fortgesetzt.

LANGENER ZEITUNG
Verantwortlich für Politik und Lokalberichterstattung: Friedrich Schabert für Unterhaltung und Anzeigen: Ch. Kühn — Druck und Verlag: Buchverlag Kolb KG Langen, Darmstädter Straße 25, Ruf 893

Egelsbacher Nachrichten

Trumpf-As

Geht es im Leben nicht oft genug wie bei einem Kartenspiel? Gibt uns das Schicksal nicht immer wieder verdeckt die Karten...

Die Pflicht zur Straßenreinigung

Bei Kontrollen ist festgestellt worden, daß Egelsbacher Bürger ihrer Straßensäuberplicht teilweise nicht nachkommen...

bis 30. September bis spätestens 18 Uhr und in der Zeit von 1. Oktober bis 31. März bis spätestens 16 Uhr zu reinigen.

GÖTZENHAIN

Gemeindevertretersitzung, Am Donnerstag, dem 1. 12. 20, findet im evangelischen Gemeindehaus eine öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung statt.

Die katholischen Kinder treffen sich hierzu um 9 Uhr an ihrer Kirche, die evangelischen Kinder um 10 Uhr in der Schule...

ERZHAUSEN

Wo hin mit dem Müll? In der letzten öffentlichen Gemeindevertretersitzung wurde zu Beginn für den ausgearbeiteten Entwurf des 1. Nachtragshaushaltsplans für 1989.

ERZHAUSEN

Wo hin mit dem Müll? In der letzten öffentlichen Gemeindevertretersitzung wurde zu Beginn für den ausgearbeiteten Entwurf des 1. Nachtragshaushaltsplans für 1989.

Weihnachtsverlosung in Egelsbach

Bald ist es soweit. Nur noch vier Wochen trennen uns von der Weihnachtszeit. Die Schaufenster in Egelsbach sind festlich geschmückt...

WIR GRATULIEREN

Frau Margarete Pons, Westendstraße 10, zum 81. Geburtstag am 30. 11. Frau Klara Pestbaum, Friedrich-Ebert-Str. 1, zum 7. Geburtstag am 1. 12.

Basar des DRK

Am kommenden Sonntag, dem 4. Dezember, findet von 14 bis 19 Uhr im Bürgerhaus der alljährliche Weichsel-Weihnachtsbasar statt.

Volkschule gestaltete einen gelungenen Abend

Das Laienspiel "Der Dorfteufel" kam gut an. "Der zerbrochene Krug" dem Besucher schon im Theater oder am Fernsehspiel gefaßt zu sein...

Der erste Filmband

Am Freitag veranstaltete das DGB-Ortskartell im Bürgerhaus einen Filmband. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Konrad Avarmaria wurde zunächst ein kurzer Trickfilm "Lied der Priore" gezeigt.

Viehzählung

Am kommenden Freitag findet eine allgemeine Viehzählung statt. Gezählt werden Schweine, Rinder, Pferde, Schafe, Ziegen, Hühner, Enten, Gänse und Bienen.

Volkschule Egelsbach

Schulbeginn der Schulneulinge. Erster Schultag am Donnerstag, dem 1. 12. 1988. Um 9.00 Uhr versammeln sich die Schulkinder in der Gotteshaus...

Änderung der Trainingszeit

Ab Mittwoch, dem 30. November, findet das Training von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr im Bürgerhaus statt.

Im Kretspokal- und Königschützen in Beber holte sich Ferdinand Friedl aus Egelsbach mit einem 128-Teiler die Schützenkette. Unser Bild zeigt Kreisschützenmeister Becker aus Offenbach (links), wie er dem neuen Kreisschützenkönig gratuliert.



Öffentliche Mahnung

Das an die Evang. Kirchengemeinde Egelsbach zu entrichtende Ortskirchenlohn für das Jahr 1988 war am 15. November 1988 in voller Höhe fällig geworden.

Zeitungsträger(in)

für Egelsbach ab 1. Januar 1989 gesucht. Meldungen erbeten an die LANGENER ZEITUNG, Darmstädter Str. 20, Telefon 3093

Sport NACHRICHTEN

FV 06 Spredlingen bleibt an der Spitze

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. FV Spredlingen is at the top.

1. FC Langen hätte ein Unentschieden verdient

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. 1. FC Langen is at the top.

1. FC Langen hätte ein Unentschieden verdient

Mit 1:0 verlor der 1. FC Langen beim Tabellenführer FV 06 Spredlingen drei Punkte. Obwohl die Gastgeber als klare Favoriten in diesen Kampf gegangenen waren, kann man nachträglich feststellen, daß die Niederlage...

Traisa bewies seine Heimstärke

SV Traisa - SG Egelsbach 1:0 (0:0)

Die Schwarzweißen verloren dieses letzte Auswärtsspiel in der Vorrunde auch diesmal, nun schon zum drittenmal, recht unglücklich mit 1:0 Toren. Eine Punktteilung hätte gerechtermaßen dem Spielverlauf entsprochen.

Am kommenden Wochenende spielen: 1. FC Langen - TSV Trebur, TSV Pfungstadt - SG Geisenheim, Union Niederrad - 1. FC Arheilgen, SG Kelkheim - SV Münster, FV Kasten - Olympia Lampertheim, SV Groß-Karben - SV Kappel, SV Hofheim - Preußen Frankfurt.

Club-Junioren zu Hause weiterhin ungeschlagen

1. FC Langen - SV Traisa 7:0 (3:0)

Mit einem überraschend hohen Sieg revançierten sich die Club-Junioren für die Vorpunkt-Niederlage (2:1) beim SV Traisa. Den Torgesen leitete Jeschke ein, der einen Abstoß auf die Mittellinie abgab.

Kann Messel Weierstadt einholen?

In der Gruppe West der Fußball-A-Klasse konnten alle Spiele der Spitzenvereine gewonnen werden. Die SSG Offenbach holte sich einen wichtigen Auswärtspunkt vom TV Haßloch und Egelsbach verlor knapp...

B-Klasse Offenbach West

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. SSG Langen is at the top.

Kreisklasse II:

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. SG Weiterstadt is at the top.

Per Windjammer zum exklusivsten Club der Welt

Ein norwegischer Reeder will „Cap Horn“ werden / Weltumsegler mit Kamera und Filmvorträgen

Der Klub ist exklusiv, die Zahl seiner Mitglieder gering. Wer Mitglied werden will, muß viel Geld haben, doch durch Geld allein kann man die Aufnahme ebenso wenig erkaufen wie durch Protektion. Die Klub-Mitglieder nennen sich stolz die „Cap Horners“ jeder von ihnen kann nachweisen, daß er das gefährlichste Kap der Welt nämlich Kap Horn, umschifft hat nicht nur etwa mit einem Dampfer, sondern mit einem Segelschiff, und nicht etwa als Passagier, sondern als Kapitän. Und das, der wundert sich keineswegs, warum der Klub so exklusiv ist. Einer der „jüngsten“ Aspiranten ist Mr. Wilson, ein nor-

wegischer Reeder mit panamenscher Staatsangehörigkeit und einer attraktiven Frau, die exotisch aussieht, aber gebürtige Deutsche ist. Wilson, 50 Jahre alt und gut situiert, beschloß „Cap Horn“ zu werden. Als erstes kaufte er sich ein Segelschiff als „Regina Maria“, „Königin der Meere“ — wurde es für eine Weltreise hergerichtet. Die Umbauten hätten, so heißt es, den Kaufpreis weit übertraffen. Dann heuerte er sich eine Mannschaf Crew zusammen. Sie ist 14 Mann stark. Davon sind sechs Deutsche, vier Engländer und der Rest Norweger.

Das Risiko im Heizöltank

Rostbefall durch aggressiven Bodensatz / Neues Verfahren spart Prämien

Wenn Versicherungsgesellschaften die Finger von der Reklamemotoren lassen, sollte man heilfroh werden. Es gibt kaum ein untrügerischeres Zeichen für die Größe einer Firma und die Unberedbarkeit eines Risikos. Darum muß es für jeden Besitzer eines Heizöltanks Alarmstunde bedeuten, daß die Versicherungen bewußt auf Verbrennungsrisiken abweisen, die eine Million Heizöltanks in den Boden der Bundesrepublik vergraben sind und somit Pollen in Massen an den Mann zu bringen wären.

Die Chance zu einem Riesengeschäft wäre gegeben, aber niemand kann sagen, ob es auch ein gutes Geschäft wäre. Noch hat man auf diesem Gebiet wenig Erfahrungen, und die die man hat, sind mehr als trübe. Etwa die Hälfte aller unterirdischen Tanks ist nach sieben Jahren undicht geworden. Die Ursachen dafür sind vielfältig. Eine Untersuchung des Technischen Überwachungsvereins Mannheim gibt ein noch düsteres Bild: Von 203 untersuchten Tanks, die sieben bis acht Jahre in der Erde gelegen hatten, waren nur ganze drei ohne Rostbefall.

Die gefährlichsten Stellen bei den 200 schadhafte Tanks lagen ausschließlich an den tiefsten Punkten der Behälter, dort also, wo das im Heizöl enthaltene Wasser und die durch Temperaturwankungen entstehende Schlammablagerungen ein aggressives Bodensatz bilden und den gefährlichen Lochfraß einleiten, der Wandungen von 3 mm in wenigen Monaten durchlöchert. Auch genormte und gutgeschützte Lagerbehälter sind gegen diese zerstörerische Einwirkung nicht gefeit.

Die Folgen können katastrophal sein. Ahnt ein Tankbesitzer nichts von der undichten Stelle oder läßt er das Leckanzeigergerät unbesiegt, dringt das Heizöl in den Boden und muß dann ausbaggert werden. Durch das

vorgeschriebene Rosten des überdächtigen Erdreichs in Spezialanlagen allein schätzungsweise mehrere tausend Mark entstehen, ganz abgesehen von Schadenersatzansprüchen der Nachbarschaft, z. B. von Gärtnereien.

Kein Wunder also, daß sich die Versicherungen angesichts dieses Risikos zurückhalten, zumal auch eine Überwachung der Heizöltanks infolge der Schnelligkeit des Lochfraßes problematisch ist und die bisherigen Abwehrmaßnahmen keinen Erfolg brachten. Weder Korrosionsschutzmittel noch Doppelwandtanks, Innenbeschichtung durch Kunststoffbeläge, Außenbeschichtung durch Betonmörtel oder eine Kombination dieser Möglichkeiten bieten nach der Feststellung des TÜV sicheren Schutz. Regelmäßige Tankreinigung zur Beseitigung des aggressiven Wassers und der Schlammablagerungen wird als wirksamste gleichzeitige noch wirksamste Maßnahme empfohlen.

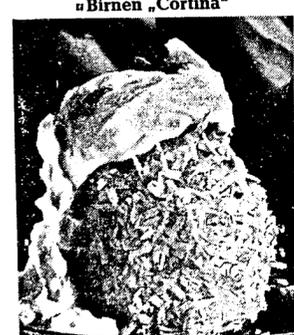
Auch diese Methode hat jedoch den Haken, daß das aggressive Wasser zwischen den Relanierungen die Tankwände angreift. Demgegenüber bietet die Versicherungsgesellschaft ein neues, Korrosionsschutz genanntes Verfahren, das eine große Versicherungsgesellschaft allen Heizöltankbesitzern einen Nachlaß von 30% Prozent gewährt, die diese Schutzvorrichtung einbauen lassen.

Versicherungsgesellschaften pflegen nicht leichtgläubig auf ein Drittel ihrer Prämien zu verzichten. Dieses Verfahren jedoch, bei dem der aggressive Bodensatz aus Wasser und Schlammablagerungen fortlaufend an der tiefsten Stelle aus dem Heizöltank abgesehen wird, beseitigt folgerichtig auch die Gefahren der Korrosion und des Lochfraßes. Somit kann man aus der Reaktion der nüchternen Rechner von der Versicherung ablesen, daß wieder einmal eines der scheinbar unlöslichen Probleme der Gegenwart gelöst worden ist.

Eine gute Kamera muß nicht teuer sein

Auf der photokina 1966 hat die deutsche Kameraindustrie einer Fülle von Neheiten gegläubigt, daß sie in der nächsten Entwicklung an der Spitze liegt. Kameras mit elektronischen Verschlüssen, superlichtstarke Objektive und automatische Dia- und Filmprojektoren standen im Rampenlicht der Ausstellung.

Fortschritt muß aber nicht immer auf technischen Gebiet liegen. Neben allen neuen Fotoapparaten brachte die Messe auch eine Sensation auf preislichem Gebiet: eine Spiegelreflexkamera westdeutscher Herkunft zum wirklich vollstündigen Preis von DM 399.—. Das Preiswunder heißt Icarex und wurde von Zeiss Ikon-Völklinger vollbracht. Es ist die erste, von beiden Firmen gemeinsam entwickelte Kamera, bei der sich die rationalste Zusammenbauweise für den Käufer sehr vorteilhaft auswirkt.



Icarex Spiegelreflexkamera (24 x 36 mm) mit Schützverschuß und Zeiss Wechselobjektiven

Für jeden Mann den richtigen

Ein Rasierer-Programm nach Maß

Wenn man daran denkt, daß noch in diesem Monat mit dem ersten Advent die Weihnachtszeit beginnt, dann muß man sich schon ein paar Gedanken darüber machen, was man den Kindern, was er ihr und was sie ihm schenken wollen. Vor allem muß man auch seinen Geldbeutel befragen.

Schon zum Nikolausfest hat es sich eingebürgert, nicht nur den Kleinen etwas in die hinhaltenden Stiefel zu tun, auch dem großen Jungen legt man angetraute Hälfte etwas in den Pantoffel. Mehr als früher findet ER dann auch einen neuen Elektro-Rasierer darin. Ist das keine schlaue Idee? Eva sollte mal darüber nachdenken.



Von links: Das Spitzengerät Braun sextant, in Spiegelassette DM 81. Danach das sextant 65 Netzgerät Braun parat, in Reise-Etui, DM 65. Das vereinfachte Netzgerät Braun spezial kostet 52 DM. Für 37 DM bekommt man

Fertiges Knödelmehl für drei Geschmacksrichtungen

Im Laufe der Jahre hat das Pfanni-Werk Knödelmehl feinfügig und ausgezeichnet verpackt — für drei Geschmacksrichtungen herausgebracht.

„Pfanni rohe Knödel“ in der grünen Packung aus geriebene rohen Kartoffeln. Wer herzhafte kräftige Knödel mit kernigem Duft liebt, bedarf die Hausfrau greifen — und er wird bestimmt zufriedener sein.

Flaumig, locker, zartigeb und wunderbar sind halbe und halbe. Die Mischung ist tadellos, denn die Knödel sind im Geschmack angenehm abgerundet. Nur einen Unterschied zur früheren eigenen Anfertigung des Teiges bedarf die Hausfrau gibt es: Keine Vorbereitungsarbeiten mehr. Man rührt den Inhalt des Päckchens einfach mit dem Schneebesen in kaltes Wasser ein, formt die Knödel und gibt sie in kochendes Wasser. Die genaue Zubereitung steht auf der Packung.

Knödel-Liebhaber kommen mit diesen drei Sorten von Pfanni sicher auf ihre Kosten. „Drei Sorten... für jeden Geschmack die richtige“.

schmecker und Leckermüher. Diese Knödelingen immer. Der Inhalt der gelben Packung wird mit dem Schneebesen in einen halben Liter kaltes Wasser schnell eingewirbelt und dann kurz durchkneten. Mit bemehlten Händen sechs bis acht Knödel formen, in reichliche Menge kochendes Salzwasser einlegen und belüften. Die Knödel sind nach 10 Minuten kochfertig. Die Knödel sind in der orange Packung sind halb und halb. Die Mischung ist tadellos, denn die Knödel sind im Geschmack angenehm abgerundet. Nur einen Unterschied zur früheren eigenen Anfertigung des Teiges bedarf die Hausfrau gibt es: Keine Vorbereitungsarbeiten mehr. Man rührt den Inhalt des Päckchens einfach mit dem Schneebesen in kaltes Wasser ein, formt die Knödel und gibt sie in kochendes Wasser. Die genaue Zubereitung steht auf der Packung.

Knödel-Liebhaber kommen mit diesen drei Sorten von Pfanni sicher auf ihre Kosten. „Drei Sorten... für jeden Geschmack die richtige“.

Jetzt kaufen! Preise stark herabgesetzt für Schreibmaschinen aus Vorführung und Returen, teilweise Garantie. Kleinstes Ratent. Formale Sie Gratzkatalog X 251. NOTHEI Deutschlands größtes Warenangebot 34 GÖTTINGEN, Postfach 60

Darlehen zu nur 5%

für Neubau, Hauskauf und Modernisierung sichert Ihnen ein prämiengünstigstes Bausparvertrag mit Wüstenrot. Bausparanzahlungen nach dem 312-Mark-Gesetz ersparen Arbeitnehmern jährlich Steuern und Sozialabgaben bis etwa 100.— DM. Auch über den zusätzlichen Vorteil, den Wüstenrot bietet, ist unser ärztlicher Mitarbeiter oder das Wüstenrot-Haus, 714 Ludwigsburg.

Größte deutsche Bausparkasse **Wüstenrot**

Harte Arbeit trägt ihre Früchte

Drei junge Egelsbacher Leichtathleten zu den Lehrgängen des HLV eingeladen

Kaum ist die außerordentlich erfolgreiche Saison 1966 abgeschlossen, beginnen bereits die Vorbereitungen für ein neues Weltkampfjahr. Das Schwergewicht des Trainings liegt auf Konditions- und Krafttraining, aber auch die „Technik“ wird nicht vergessen. Gerade das intensive Wintertraining legt den Grundstein für eine erfolgreiche Saison. Hartes Arbeiten ist die Grundlage guter Leistungen und gute Leistungen finden ihren Lohn. So sind auch die Einladungen für drei Egelsbacher Sportler zu erklären, die der Hessische Leichtathletikverband zu den in diesem Winterhalbjahr stattfindenden Lehrgängen an die Abteilung Leichtathletik der SG Egelsbach verschickte.

Helga Jaxt, Ursula Heiligenstein und Jürgen Schimmel sind die drei Auserwählten. Sie haben sich diese ehrenvollen Einladungen redlich verdient. Helga Jaxt stellte gerade in diesem Jahr ihre Vielseitigkeit unter Beweis und zählte zu den besten Bewerberinnen für die hessische Mannschaft der weiblichen B-Jgd. im Mehrkampf. Ursula Heiligenstein erhielt auf Grund ihrer Spurtvorleistungen in diese Einladungen. Jürgen Schimmel kam in diesem Jahr insbesondere im 110-Meter-Hürdenlauf ganz groß nach vorne. Er wird in seinen Lehrgängen mit so bekannten Assen wie Stogmann, Klaußner, Pullmann u. a. zusammenzutreffen und sich sehr viele Erfahrungen sammeln können. Die ihm in der nächsten Saison, wo er nochmals in der Jugendklasse startberechtigt ist, zugute kommen.

Die Lehrgänge von Ursula Heiligenstein und Jürgen Schimmel erstrecken sich über drei Wochenenden im Dezember/Anfang Januar, Januar/Anfang Februar und März/Anfang April. Helga Jaxt hat die Möglichkeit nach erfolgreicher Teilnahme an ihrem Lehrgang, am Pfingstfest 1967 ein großes Jugendlager des DLV in Schweinfurt zu besuchen. Die mit den Lehrgängen verbundenen Kosten übernimmt der Hessische Leichtathletikverband.

Es liegt an den drei Genannten, ihre Chancen zu nutzen, d. h. die gebotenen Möglichkeiten zu nutzen und gelehrte Schüler zu sein.

Fast jeder kann die Bedingungen für das Sportabzeichen schaffen, aber nur wenige schaffen es auf Anhieb. Wer den Entschluß gefaßt hat, zu beweisen, daß er noch nicht zum alten Eisen gehört, muß sich für eine Zeit lang zwangsläufig im Lauf der Jahre durch sportliches Nichtstun angesetzt hat, entfernen. Bei den heutigen Sitzplatz-Menschen klebt der Rest überall, und Rost hemmt die Gelenke. Vom wichtigen Flankieren und dem Schritt zum Wadenmuskel, ist eine Generalüberholung nötig. Wenn man sich schon im Sommerhalbjahr dazu überwinden hat, etwas für seinen Körper zu tun, so sollte man dies auch im Winterhalbjahr fortsetzen.

In jedem Durchschmittbürger steckt ein kräftiger, sportlicher Mensch. Das Sportabzeichen zaubert ihn hervor, wenn auch nicht über Nacht, so doch nach und nach.

Das Training für das Sportabzeichen kann man schon im eigenen Heim beginnen, besonders im Winter. Ein paar Minuten täglich finden Nachschlafkaffe besser, wenn sie vorher zwei Minuten in kochendem Wasser eingeweicht hat. Wenn der Vater nach Hause kommt, sollte er nicht gleich nach Pantoffel und Zeitung greifen, sondern sein erster Gang über Nacht, so doch nach und nach.

Die „Trainingseisen“ für das kurze Konditionsprogramm sind die Kniebeugen. Ein gutes Ausdauertraining mit Tempo-Einheiten. Legen Sie sich eine Wolldecke auf den Boden, falten sie mehrfach (damit man das Laufen nicht hört) und stellen sich darauf. Laufen Sie auf der Stelle. Beginn mit einer

Auch in der kalten Jahreszeit fit bleiben

Minute, steigern Sie später auf 5 Minuten. Wechseln Sie das Tempo jedesmal nach 70 Laufschritten Dauertempo, 30 Laufschritte beschleunigen. Zur Grundverbesserung der Weichteile (Hüftend) an, zu dem Wolldecke auf dem Rücken, auf dem Boden liegen und hocken die Beine zum Körper an, so hoch es geht. Ein Schnelligkeitstraining läßt sich besonders in einem mehrstöckigen Haus für und Versuche machen, die viele Treppen galant, mit kräftigem Fußabdruck und stets zwei Stufen nehmend, emporstürmt.

Kraft für die Wurf- und Stoßübungen kann man sich über ein mit einem alten Fahrradschlauch oder Expander arbeiten. Beim Fahrradschlauch entfernt man das Ventil. Das Ende befestigt man, stellt sich mit dem Rücken dagegen und zieht den Schlauch bzw. Expander kräftig an, z. B. wie beim Speerwurf oder Kugelstoß.

Schwimm(trocken)übungen können ebenfalls zu Hause durchgeführt werden. Man legt sich hierzu büchlings auf eine Wolldecke und bewegt die Beine in der Hand. Oberkörper und Kopf werden vom Boden abgehoben und nun ferner Sie wechselseitig in hoher Bewegung die gestreckten Beine. Ähnlich dem Kraulen hilft diese Übung auch die Kondition für das Brustschwimmen zu erweitern.

Über Sie täglich 10 bis 15 Minuten zu Hause, samstags und sonntags hat ein jeder Gelegenheit, seine Kondition mit einem mehr oder weniger ausgedehnten Waldlauf aufzufrischen.

Man legt sich hierzu büchlings auf eine Wolldecke und bewegt die Beine in der Hand. Oberkörper und Kopf werden vom Boden abgehoben und nun ferner Sie wechselseitig in hoher Bewegung die gestreckten Beine. Ähnlich dem Kraulen hilft diese Übung auch die Kondition für das Brustschwimmen zu erweitern.

Über Sie täglich 10 bis 15 Minuten zu Hause, samstags und sonntags hat ein jeder Gelegenheit, seine Kondition mit einem mehr oder weniger ausgedehnten Waldlauf aufzufrischen.

Die Weihnachtsgänse sind unterwegs

Preise für Auslandsware zwischen 2,50 und knapp 3 Mark pro Pfund / Die deutsche Gans ist am teuersten

(hs) — Die deutschen Geflügelpreise standen in den letzten Wochen wiederum unter starkem Druck. Große Geflügelbestände in den Kühlhäusern und Einfuhren billiger Geflügels bereicherten den einheimischen Verarbeitungsbetrieben und den landwirtschaftlichen Geflügelproduzenten erhebliche Sorgen. Die Erzeuger hoffen, daß die Wochen vor Weihnachten eine günstigere Absatzlage schaffen werden.

10 000 Tonnen Geflügel — die gleiche Menge wie im Vorjahr — werden in nächster Zeit über die deutschen Grenzen rollen, um zum Weihnachtsfest die Bratpansen in der Bundesrepublik zu füttern. Das Hauptkontingent kommt aus Polen und wird 6 000 Tonnen erreichen. Ungefähr 1 000 bis 2 000 Tonnen werden aus Ungarn erwartet, und aus der Tschechoslowakei wurden 900 Tonnen avisiert. Die Preise pro Pfund Mastgänsen werden bei polnischer Ware zwischen 2,68 und 2,98 Mark und bei tschechischer Ware zwischen 2,48 und 2,95 Mark liegen.

Wesentlich teurer wird aber das Pfund für deutsche gerupfte und bratfertige Mastgänse sein, da die deutsche Aufzucht von Jahr zu Jahr stärker zurückgeht und die deutschen Gänse wegen zu hoher Futtermittelkosten mit dem Auslandsangebot immer weniger konkurrieren können. Man schätzt, daß das Pfund in der nächsten Zeit nicht unter 3,80 Mark liegen wird. Dennoch ist für die fernere Zuk-

Geld zur Strukturverbesserung

Das Landesarbeitsamt stellt seit einigen Monaten vorwiegend ländlichen Gemeinden Mittel zur Verbesserung der gewerblichen Struktur bereit. Mit den Geldern sollen die Gemeinden Industriegelände für Betriebe, die sich neu ansiedeln oder vergrößern wollen, erschließen. Es handelt sich hierbei vor allem um den Bau von Straßen und Anlagen zur Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung. Heute erhalten die Gemeinden Petersberg (Kr. Fulda) 100 000 DM sowie die Gemeinden Werra (Untertaunus) und Wernroth (Odenwald) je 60 000 DM. Damit wurden bisher über 1 Mio DM an 15 Ge-

meinden verteilt. Weitere Mittel werden noch erwartet. Insgesamt will die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung über 2 Mio DM hessischen Gemeinden als geringverzinliche Darlehen bereitstellen.

Die Lohnsteuerkarten für das KJ 1967 gelten mit dem Ablauf des heutigen Tages als zugestellt. Zur Vermeidung von Nachteilen werden die Arbeitnehmer gebeten, die Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte zu überprüfen. Evtl. erforderliche werdende Berichtigungen oder Ergänzungen sind, soweit nicht die Finanzamt hierfür zuständig ist, bei der Steuerabteilung, Wilhelm-Leuschner-Platz 4, unter Vorlage entsprechender Unterlagen zu beantragen.

Es wird darauf hingewiesen, daß die für die Eintragung eines auswärtig untergeordneten Kindes erforderliche Lebensbescheinigung nur anerkannt werden kann, wenn sie nach dem 1. Januar 1964 ausgestellt ist.

Die Steuerkarten sind, falls keine Ermäßigungsgründe beim Finanzamt geltend gemacht werden, den Arbeitgebern zu Beginn des KJ 1967 vorzulegen. Wer seine Lohnsteuerkarte 1967 dem Arbeitgeber schuldhaft nicht rechtzeitig vorlegt, muß mit einem erhöhten Steuerbetrag rechnen.

Arbeitnehmer, die eine Lohnsteuerkarte 1967 bis heute nicht eingereicht haben, werden gebeten, die Ausschreibung derselben ebenfalls bei der Steuerabteilung zu beantragen. Auf Antrag werden daselbst auch zweite und weitere Lohnsteuerkarten für das KJ 1967 ausgestellt.

Eine Lohnsteuerkarte 1967 mit der Steuerklasse IV kann bis zum 31. Dezember 1966 gegen eine Lohnsteuerkarte mit der Steuerklasse V eingetauscht werden. Das gleiche gilt für den Umtausch einer Lohnsteuerkarte mit der Steuerklasse V gegen eine Lohnsteuerkarte, die sich neu ansiedeln oder vergrößern wollen, erschließen. Es handelt sich hierbei vor allem um den Bau von Straßen und Anlagen zur Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung. Heute erhalten die Gemeinden Petersberg (Kr. Fulda) 100 000 DM sowie die Gemeinden Werra (Untertaunus) und Wernroth (Odenwald) je 60 000 DM. Damit wurden bisher über 1 Mio DM an 15 Ge-

Die Amazonen

In einem Londoner Textilverwahns haus überraschte Raumpflegerin Dorothy Roberts zwei als Fensterputzer getarnte Einbrecher, die Kleider im Wert von 700 Pfund gestohlen hatten. Sie richtete sie mit dem Besen so zu, daß einer die Polizei mit den Worten begrüßte: „Gott sei Dank, daß Sie kommen! Sie hätten uns sonst getötet!“

Kleine Weisheiten
Niemand ist so sparsam mit Versprechen wie der, der gewohnt ist, sie auch zu halten.

Nicht, was wir uns vornehmen, ist wichtig, wichtig ist nur, was wir auch ausführen.

Was man einer Freundschaft zumuten kann, kann man noch lange nicht einer Liebe zumuten.

Wäre das Innere einer Menschen so sichtbar wie sein Äußeres, würde es sicher besser gepflegt werden.

Wer nie jemand etwas unter dem Stelzen der Verschwiegenheit anvertraut, erlebt auch nicht die Enttäuschung, daß es gebrochen wird.

Eine echte Weltanschauung hat nur, der sich die Welt richtig angeschaut hat.
Es kommt weniger auf den Platz an, wo wir stehen, als darauf, wie wir ihn ausfüllen.

Langnese BIENENHONIG

Wie die Natur ihn gibt

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Lohnsteuerkarten für das KJ 1967
Die Lohnsteuerkarten für das KJ 1967 gelten mit dem Ablauf des heutigen Tages als zugestellt.

Zur Vermeidung von Nachteilen werden die Arbeitnehmer gebeten, die Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte zu überprüfen. Evtl. erforderliche werdende Berichtigungen oder Ergänzungen sind, soweit nicht die Finanzamt hierfür zuständig ist, bei der Steuerabteilung, Wilhelm-Leuschner-Platz 4, unter Vorlage entsprechender Unterlagen zu beantragen.

Es wird darauf hingewiesen, daß die für die Eintragung eines auswärtig untergeordneten Kindes erforderliche Lebensbescheinigung nur anerkannt werden kann, wenn sie nach dem 1. Januar 1964 ausgestellt ist.

Die Steuerkarten sind, falls keine Ermäßigungsgründe beim Finanzamt geltend gemacht werden, den Arbeitgebern zu Beginn des KJ 1967 vorzulegen. Wer seine Lohnsteuerkarte 1967 dem Arbeitgeber schuldhaft nicht rechtzeitig vorlegt, muß mit einem erhöhten Steuerbetrag rechnen.

Arbeitnehmer, die eine Lohnsteuerkarte 1967 bis heute nicht eingereicht haben, werden gebeten, die Ausschreibung derselben ebenfalls bei der Steuerabteilung zu beantragen. Auf Antrag werden daselbst auch zweite und weitere Lohnsteuerkarten für das KJ 1967 ausgestellt.

Eine Lohnsteuerkarte 1967 mit der Steuerklasse IV kann bis zum 31. Dezember 1966 gegen eine Lohnsteuerkarte mit der Steuerklasse V eingetauscht werden. Das gleiche gilt für den Umtausch einer Lohnsteuerkarte mit der Steuerklasse V gegen eine Lohnsteuerkarte, die sich neu ansiedeln oder vergrößern wollen, erschließen. Es handelt sich hierbei vor allem um den Bau von Straßen und Anlagen zur Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung. Heute erhalten die Gemeinden Petersberg (Kr. Fulda) 100 000 DM sowie die Gemeinden Werra (Untertaunus) und Wernroth (Odenwald) je 60 000 DM. Damit wurden bisher über 1 Mio DM an 15 Ge-

Man kommt zu was durch Wüstenrot

31. Dez. 1966 Ein Bauspar-Termin von besonderem Gewicht

Was auch immer in den letzten Monaten über Bausparen gesagt und geschrieben wurde — es heißt dabei: Bausparen wird wegen seiner großen Bedeutung für die Eigentumsbildung und Altersversorgung auch künftig prämiert- und steuerbegünstigt sein. Im übrigen steht fest: Wer bis zum 31. Dezember einen Bausparvertrag abschließt, kann für seine 1966 darauf eingezahlten Beiträge Prämie oder Steuernachlaß noch im bisherigen Umfang beanspruchen. Darum sollten Sie jetzt — in jedem Falle bis Jahresende — Bausparen werden. Am besten wenden Sie sich gleich an:

Bazirksleiter F. R. Käfer, Offenbach, Wiesenstr. 11, Tel. 6430; Sprecher in Langen Langener Volksbank, Ecke Bahnhofsstraße und Wernerplatz, Montag- und Donnerstagnachmittag

Größte deutsche Bausparkasse **Wüstenrot**

Größte deutsche Bausparkasse **Wüstenrot**

Onkel Arthurs Lieblingspferd

Erzählung von Ilse Bredow

Onkel Arthur war ein wortkarger Mensch. Scheinbar mühelos schwebte er Tage hindurch. Glücklicherweise besaß seine Frau ein Zauberkraft, den Bann zu brechen. Das bewahrte sie davor, in der Gesellschaft als Frau eines taubstummen Mannes bedauert zu werden. Das Wort hieß Robert.

Sobald er es hörte, erwiderte mein Onkel augenblicklich aus seinem in sich gekehrten Dahindämmern und lauschte dem Gespräch. Plötzlich schien er ebenso großes Interesse für die neuesten archaischen Ausgrabungen wie für das zweckmäßigste Verfahren zur Einkielierung von Mohrrüben zu zeigen. Aber es schien nur so. Mit meisterhafter Wendigkeit gelang es ihm in Kürze, das Gespräch auf eins jener Geschöpfe zu bringen, auf deren Rücken das Glück bekanntlich geradezu wuchern soll. Nämlich auf sein Reitpferd Robert.

Robert war ein schon etwas betagter, kurzstirniger Wallach. Sein Fell war so rüben-schwarz wie seine Seele, aber mein Onkel liebte ihn über alles. Hatte er ihn doch selbst aufgezoget und zugeritten. Wenn er von ihm erzählte, hatte man den Eindruck, er besäße einen edlen Araber noch aus Mohammeds Stallungen und nicht dieses dicke, hohlahte

Halb Wahrheiten

Zu Max Fallenberg kam einmal ein junger, sehr arroganter Schauspielkollege und bewährte sich: „Stellen Sie sich nur vor: Der Direktor hat mich einen Halbdolben genannt!“ — „Ich weiß“, nickte Fallenberg, „der Direktor ist ein feiner Mann, der wollte Ihnen sicher nicht die ganze Wahrheit sagen!“

Vieh. Oft entwickelten sich heftige Machtkämpfe zwischen ihm und Onkel Arthur. Dann legten sie getrennt den Heimweg zurück. Mürisch kam mein Onkel auf dem Heuboden schuppelt, und Robert, der meistens schon eher eintraf, sah auch etwas mitgenommen aus.

Roberts ganze Freude waren die Ausflüge, die des Sonntags in Scharen an seiner Koppel vorbeiwanderten. Die Reiter, die gesecktem Kopf und in demütiger Haltung stand er unter einer alten Kastanie und sah schwerfällig vor sich hin. Das ganze erbarmungswürdige Elend der stummen, getretenen Kreatur sprach aus seinen Augen.

Bei diesem Anblick erwachte in den vorbel-pigenden Dämonen heftiges Mitleid. Vorsicht-krochen sie durch den Stachelort und näherten sich ihm, mit Stiefeln über Maulwurfsbügel stolpernd, in der Hand trost-verheißenden Zucker oder Brotreste. Robert ließ sie auf Beidhände heran, zog dann seine Oberlippe genierlich über seine langen, gelben Zähne in die Höhe, schnappte mit lustvollem Wierern nach vollen runden Armen, drehte sich blitzschnell um und zeigte den entsetzt-Füchenden die Eisen.

Onkel Arthur teilte Roberts Antipathie aus vollem Herzen. Er haßte es, wenn an den Feiertagen die Ufer seines Sees wie ein Heerlager im Dreißigjährigen Krieg aussahen, breite Parade durch die blühenden Wiesen getampelt wurden, Damen im Badeanzug bis in die Ställe vordrangen und von Haus und Garten von einem „netten kleinen Anwesen“ sprachen.

Aber Robert, der bei seinem Vergnügen nicht das rechte Maß zu halten wußte, trieb es allmählich zu arg. Meinem Onkel blieb nichts anderes übrig, als eine Tafel an der Koppel anzubringen mit der Inschrift: „Vorsicht! Pferd heißt Da Robert nicht lesen konnte, wunderte er sich über das Ausbleiben seines sonntäglichen Amüsements. Er grämte sich sehr. Doch an einem Sonntag gelang es ihm, das nur nachlässig zugehaltene Koppel zu öffnen. Nachdem er sich verbolnerweise in einem

frischen Kleeefeld glerig den Magen vollgeschlagen hatte, stollte er sich in seinem alten Pose mit effektvollem, traurigen Wierern unter eine Birke am Wegesrand und lauerte auf neue Opfer.

Bald war er von besorgten Menschen umringt, die dachten: „Armes Pferdchen, hat sich verirrt!“ Zu spät erkannten sie ihren Irrtum. Verschüttete Brombeeren, Pilze, Wiesensamen, Kopflücker und Haarschleifen säumten den Fluchtweg der panikartig davonschießenden Stützer. Im zügigen Galopp verfolgte sie Robert bis zum Dorf. Am nächsten Morgen lag er tot im Stall. Die verbotenen Früchte waren ihm nicht bekommen.

Nach Roberts Tod begann die Familie zu bohren, Onkel Arthur möge doch statt eines neuen Reitpferdes ein Auto kaufen. Nach langem Zögern entschloß er sich endlich dazu. In einem der elegantesten Autosalons der Hauptstadt ließ er sich von einem wendigen jungen Mann die neuesten Modelle der Auto-industrie vorführen, die er mit den Augen eines des Kavalieriers prüfte. Der Verkäufer bemühte sich auf seine Weise, diesem merkwürdigen Kunden, dessen Anzug schon einige Generationen überdauert zu haben schien und dessen Hut zu Napoleons Zeiten modern gewesen sein mußte, die einzelnen Typen schmuckhaft zu machen. Lobte Motor und Karosserie und läuschte verwirrt den Antworten meines Onkels, die sich um für ihn unverständliche Begriffe wie stielte Kruppe, schwache Hinterhand und Ramsnase drehten.

Schließlich fand Onkel Arthur ein Auto, das ihm zusagte. Es war schwarz, groß, kräftig gebaut und sah solide aus. Er ließ sich einen Probefahrt die Hand am Kühler verbrannte, lächelte er verklärt. „Robert“, sagte er trübsüchlich vor sich hin.

Zunächst versuchte er, den neuen Robert wie eine Remonte einzureiten. Gestieft und gespornt schwang er sich hinter das Steuer und gab Gas. Sprang an kalten Tagen der Motor nicht an, nannte er das Auto „rentle-tes Mietvieh“ und „Johann Schinder“. Zitternd saß seine Familie im Fond, während er verbrissene versuchte, die Gänge hinein-zubekommen. Oft fand er den zweiten Gang nicht, schaltete in den dritten und brumnte dann ärgerrlich: „Das Biest galoppiert schon wieder.“

Doch im allgemeinen stand die Familie dem Tick ihres Oberhauptes gelassen gegenüber. Sie klagte nur leise, wenn er, um das Auto zu strafen, den Gashelb weit durchtrat und durch die Schlaglöcher der ungeeignetsten Landstraßen jagte. Meine Tante hatte es sich deshalb angewöhnt, eine Art selbstangefertigten Sturzhelm zu tragen, der mehr praktisch als kleidam, den gesamten Kurfürstendamm zu stauender Bewunderung hinriß, als sie einmal vergaß, ihn rechtzeitig abzusetzen.

Einmal allerdings begehrte sie auf und nannte Onkel Arthur einen verschrobene Menschen, und dazu hatte sie auch allen Grund. Mein Onkel hatte zu spät gehorcht, das Auto rollte gegen ein Scheunentor, und Onkel Arthur stieß sich den Kopf empfindlich an der Windschutzscheibe.

„Das Biest hat mit dem Kopf geschlagen“, sagte er ingrimmig. Er lenkte den Wagen in finsternem Schweigen zum Tor hinaus, fuhr mit Vollgas auf den Acker und sagte: „Hier kann er sich ordentlich austoben.“ Das tat er denn auch gründlich. Bis zur Achse steckte Robert II im nassen Lehmboden und mußte von zwei keuchenden Ein-PS-Kollegen wieder herausgezogen werden.

Allmählich ging es Robert wie seinem Vorgänger. Er wurde alt. Der Motor begann bei höheren Geschwindigkeiten als 40 Stundenkilometer zu klirren und zu schneppern. Die Hupe klemmte und gab häufig einen röhrenden Dauerton von sich. Die Winker mußten mit der Hand hereingezogen werden, und der

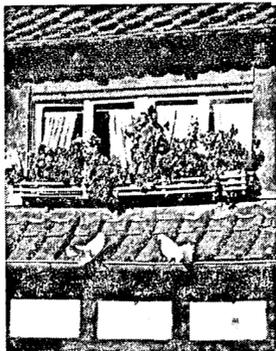
Regen drang durch die undichten Scheiben. Wie früher mit Robert I hielt mein Onkel lange Monologe vor ihm. Sprach über die bedrohliche Weltlage und bezeichnete gewisse Menschen als Irrsinnige. Hartnäckig überhörte er jeden Ratschlag, sich einen neuen, moderneren Wagen anzuschaffen.

„Alter schändet nicht“, pflegte er zu sagen und streichelte liebevoll die Beulen auf dem zorkrätzigen Kofftüll. Er war ja selbst nicht mehr der Jüngste.

Als der Krieg ausbrach, konnte er seinen Liebling zu seinem Kummer nicht mehr jeden Tag bewegen. Es gab kein Benzin mehr. Zwischen alten Jagd- und Kutschwagen verbrachte Robert II in der Remise einen beschaulichen Lebensabend. Hühner brüteten in seinen Polstern, und Spinnen hatten vor die Fenster kitschige Gardinen gebühlet.

Eines Tages bekam mein Onkel aus zweiter Hand einen Kanister Benzin im Tausch gegen Lebensmittel angeboten. Ein Huhn wurde dafür geopfert. Strahlend zog er den Veteranen aus dem Stall, putzte und büstete ihn und ließ das Benzin in Roberts Bauch gluckern. Was nun geschah, bildete trotz Krieg noch lange danach einen dankbaren Gesprächsstoff für die Gegend.

Kaum hatte er Robert in Gang gebracht, warf sich das Auto wie ein Rennpferd beim ersten Start mit ungeheurer Schwung nach vorn. Klüftig brummend wie eine Hornisse jagte es die Straße entlang. Ein Huhn wurde überfahren, Kinder sprangen heulend beiseite, eine friedlich am Seil geführte Kuh riß sich durch, höher und höher kletterte die Geschwindigkeitsnadel. Der Motor sang wie eine Nachtigall. Der Wagen begann sich in seine Bestandteile aufzulösen, ein Rad floß ab, ein zweites. Mein Onkel wurde in eine Heumiete geschleudert. Als er sich benommen wieder



Zwei Tauben treffen sich zum Rendezvous... Foto: Jörds

aufsprallte, sah er traurig auf den Schrotthaufen, der von Robert übriggeblieben war. „Ein richtiger Vollbüter“, flüsterte er vor sich hin, „läuft, bis er umfällt!“

Später stellte es sich heraus, daß der Treibstoff aus einem notgelandeten amerikanischen Bomber stammte.

Onkel Arthur sprach nie mehr von Robert. Seine Schwelgerei bekam etwas Bedrückendes. Vielleicht ahnte er, daß er bald mehr verlieren sollte als seinen Robert und daß endgültig eine Zeit zu Ende ging, in der es noch Platz für kauzige Sonderlinge gegeben hatte. Vielleicht aber machte er sich nur Vorwürfe, seinen Liebling überfüttert zu haben.

Doppelerfolg der Basketballer in Ober-Ramstadt

Am Samstag (19.11.) spielten die Damen und Herren in ihrer Punktspiellrunde gegen den TGS Ober-Ramstadt. Die Spiele fanden in der Ober-Ramstadt statt. Die Herrenmannschaft des TGS, auch erst gegründet, setzt sich jedoch aus erfahrenen Einzelspielern zusammen. Trotzdem lagen die TVler, nach guter menschlicher Leistung, bereits nach 5 Minuten schon entschieden. Die TVler gewannen klar 66:44. Das Fazit: ein klarer Sieg für den TVL, aber die gesamte Spielweise war keineswegs befriedigend. Durch das undisziplinierte und unfaire Verhalten des Gegners litt das Spiel beider Mannschaften und das Gesamtbild des ansont spannenden und fairen Basketballsportes wurde dadurch natürlich beeinträchtigt. Gespielt haben, in Klammern die Punkteverteilung: U. Jahn (30), A. Marguez (20), K. Dietrich (4), J. Schmitz (2), A. Hoffmann (1), R. Rexroth, G. Gutsch, D. Hoffmann und W. Kinnebrock.

Mit dem schon obligatorisch gewordenen „Caramba obel“ begann das vierte Punktspiel beider Mannschaften des TV Langen gegen die TGS Ober-Ramstadt.

Die Langenerinnen bestimmten von vornherein das Spiel und ließen die Ober-Ramstädterinnen kaum zur Entfaltung kommen. Es fiel auf, daß der TV auch ohne die noch immer verletzte Bärbel Dietrich ein gefälliges und erfolgreiches Spiel aufzuzeigen wußte. Gegenüber den Ober-Ramstädterinnen wirkten sogar die Angerinnen des TV wie alte Krieger. Wie im Training liefen die Angriffe auf den Korb der TGS, und bis zur Pause lag Langen 20:4 in Front. Von diesen

20 Punkten gingen allein 10 auf das Konto von Ursula Arnstadt, die bis dahin noch nie, besonders in den Vordergrund getreten war, jetzt aber am Sieg der Langenerinnen maßgeblich beteiligt war. In der zweiten Spielhälfte konnte Uwe Jahn, der Trainer der TV-Damen, auf Grund des beruhigenden Vorsprungs auch die weniger erfahrenen Spielerinnen einsetzen, die auch noch 13 Punkte erzielten. Somit gewannen die TV-Damen dieses Spiel überlegen mit 33:8 und holten sich den zweiten Auswärtssieg bei ihrem wohl schwächsten Gegner. Gespielt haben, in Klammern die Punkteverteilung: G. Jahn (4), E. Geßwein, H. Adolph (4), W. Höge (4), A. Böcker (2), I. Sallwey (4), U. Arnstadt (13).

Nachzutragen ist: Am Donnerstag (10. 11.), unterlagen die TV-Damen gegen die mit zwei Oberligaspielerinnen angetretenen Damen des TV Groß-Gerau unglücklich mit 24:25 (Halbzeit 14:6). Für den Aufstieg und die Tabelle hat dieses Spiel keine Bedeutung, da die Groß-Gerauerinnen praktisch außer Konkurrenz spielen — in der Bezirksklasse dürfen keine Oberligaspielerinnen eingesetzt werden.

Fokalspiel gegen BSC Marburg
Am Samstag, dem 26. 11., spielten die Männer in der Hessenpokalrunde gegen den BSC Marburg. Die Auslosung ergab, daß das Spiel in Marburg ausgetragen sei. Die für die Hiesigen unbekannt Mannschaften setzte sich aus Sportstudenten zusammen, die aus verschiedenen hessischen Städten kamen. Dem großartigen technischen Können der Gegner waren die Langener nicht gewachsen, da ihnen vor allem ihr Stammspieler und Trainer Uwe Jahn fehlte. Deshalb lagen die Marburger schon nach der ersten Halbzeit mit 26:15 in Führung. Nach der Pause aber spielten die Langener stärker und konnten die zweite Halbzeit knapp für sich entscheiden. Doch das Gesamtergebnis ergab eine Niederlage mit 41:50. Damit sind die Basketballer des TVL aus dem Kampf um den Hessenpokal ausgeschieden.



Jetzt ist unsere Schaufensterfläche noch viel größer - zum Vorteil Ihrer bequemerer Information!

Wir freuen uns, Ihnen diese erweiterte Ausstellung gerade rechtzeitig vor Ihrem Geschenkeinkauf bieten zu können. Bitte, kommen Sie und nutzen Sie diese wirklich beachtliche Informationsgelegenheit. Auf einer Gesamtfläche von nunmehr über 1200 qm können wir Ihnen eine Möbelauswahl bieten, die wirklich keinen Wunsch offen läßt. Nutzen Sie unsere sorgfältige Fachberatung und unseren Kundendienst, deren Hauptziel Ihre Zufriedenheit ist.

Möbelhaus Sallwey
OBERGASSE 1 - OBERGASSE 21-25
LANGENS GRÖSSTES MÖBELHAUS

PVC-Filzbelag

Bekannteste deutsche Markenqualität
Regulärer Verkaufspreis qm/DM 12,50
I. Wahl im Anschlag 7,75
ab 1 Original-Rolle 6,95 **5,95**
ab 4 Origin.-Rollen nur qm/DM
Gerantirt I. Qualität - II. Wahl führen wir
richtig - Verkauf und Verlegung
Diese günstigen Preise nur bei

Großhandel-Tur.-Isapeten.....
Bodenbeläge und Teppichböden
Langen, Gartenstraße 6 (am Lutherplatz)
Tel. (0 61 03) 42 31 - Lieferung frei Haus

Sie schlafen besser mit Dr. Riffers
Schlafgut
und erwachen mit klarem Kopf.
Reformhaus am Lutherplatz

Für unsere Finanzbuchhaltung suchen wir zum 1. Januar 1967

1 jüngere Buchhalterin

Wir arbeiten 5 Tage, bieten Dauerstellung und zahlen Gehälter nach Leistung.

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften oder auch persönliche Meldung auf unserem Personalbüro von Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr oder 13 bis 17 Uhr erbeten.

Dr. Kohz KG.
Weinbrennerei und Likörfabrik
607 Langen/Hessen, Rheinstr. 27-29

bei **Kopfschmerz**
Die bewährte Schmerz-Tablette

SPALT
Spalt-Tabletten
Dr. J. G. Apollin

An unsere Leser!

Betr.: Chiffre-Anzeigen
Wenn er in einer Anzeige heißt:
„Schriftliche Angebote unter Nr...“
„Offerten unter Nr...“
dann sind wir nicht befugt, den Namen des Auftraggebers heka...nzugeben.

Rückfragen bei dem Verlag sind deshalb völlig zwecklos.

In diesen Fällen wollen evtl. Angebote unter Aufschrift der betreffenden Nummer auf dem Umschlag an uns übersandt werden.

Anzeigenabteilung

INSERIEREN bringt Gewinn

2 Pull Kinderkleidung
reinen lassen bei **Rever**

Filliale: Bahnstraße 112 - Annahmestellen:
A. Bernhard, Wernerplatz 5,
Textilhaus Helmrich, Fahrgasse 23

Pfungstädter Bier dann geht es besser

Wir suchen:

1 versierten technischer Zeichner

(Elektro-Techniker, Ingenieur oder Konstrukteur) als Gruppenleiter in unserem Zeichenbüro für das Herstellen von Schaltbildern, Installations- und Leuchtstellenplänen, Aussparungsangaben in Bauzeichnungen und Ansichtzeichnungen für Verteilungen.

Wir bieten:

40-Stunden-Woche (montags bis freitags), verbilligtes Mittagessen, Urlaubsgeld-Zuschuß und ein angenehmes Betriebsklima.

Bewerber, die Wert auf eine Dauerstellung legen, bitten wir eine persönliche Vorstellung nach Terminvereinbarung.

Ing. Altmann & Böning KG.

Werk II, 607 Langen, Moselstraße 9, Telefon 30 61

Wir sind eine führende Zeitschrift und suchen für unsere Modellwerkstatt einen versierten

Schreiner

der in einer gut eingerichteten Werkstatt in der Lage ist, selbstständig zu arbeiten.

Zuschriften erbeten unter Offert.-Nr. 1559 an die Langener Zeitung.

Günstiges Rentenobjekt

Langen, 6-Fam.-Wohnhaus, Bauj. 1964, 6 x 3 Zi.-WE (je ca. 75 qm), Öl-ZH mit Ww., ca. 650 qm Grundstück, 3 Garag., nur DM 290.000,— (Verhandl.-Basis).

Bauplatz, Offenthal, ca 550 qm, sofort 1 1/2- bis 2geschossig bebaubar, 20 Meter Straßenfront, DM 22.000,— einschl. Anliegerkosten (Verhandlungsbasis).

SCHLARB-Immobilien

6079 Sprendlingen, Liebknechtstr. 98
Telefon 87103

Kurz nach dem Ableben unserer lieben Oma entschlief am 27. November 1966, nach Vollendung seines 92. Lebensjahres unser lieber Vater, Großvater, Urgroßvater, Schwiegervater und Schwager.

Philipp Bambach

Sparkassenrechner I. R.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 2. Dezember 1966, auf dem Friedhof in Langen in aller Stille statt.

In stiller Trauer:
Familie Wilhelm Umbach
Familie Otto Bambach

Langen
Am Steinberg 50
Hügelstraße 10

Kleinanzeigen

haben Immer Erfolg

Nach schwerem Leiden entschlief am 25. November 1966

Ludwig Riegel

im 82. Lebensjahr.

In stiller Trauer:
Eise Riegel
Wolfgang und Lieselotte Herr

Langen, Walter-Rietig-Straße 44

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 30. November 1966, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Langener mittlerer Industriebetrieb sucht zum baldmöglichsten Eintritt eine an selbständiges Arbeiten gewöhnte

kaufmännische Angestellte

mit Kenntnissen in der Buchhaltung, oder Dame mit Handelsschulbildung, die sich ein verantwortungsvolles selbständiges Arbeitsgebiet schaffen möchte.

Geboten wird ein vielseitiges Arbeitsgebiet, angenehmes Betriebsklima und gute, leistungsgerechte Bezahlung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Offert.-Nummer 1563 an die Langener Zeitung.

Nach langer, schwerer Krankheit verschied am Sonntag mein lieber Mann, mein guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Ludwig Würz

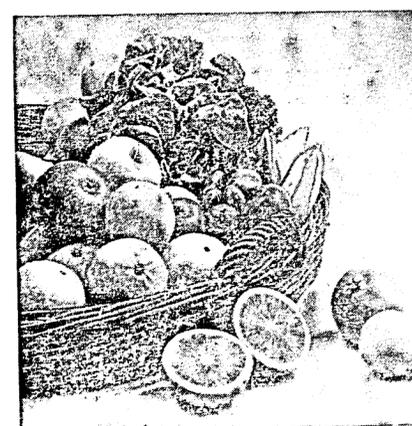
im Alter von 72 Jahren.

In stiller Trauer:
Christiane Würz
Familie Georg Füll

Langen, Am neuen Wald 15
Die Beerdigung findet in aller Stille statt.

Aus dem öffentlichen Recht
Die mit einem Umlegungsverfahren verbundenen Verfügungs- und Baubeschränkungen können zu einem enteignenden Eingriff werden, wenn sie den Eigentümer mehr und länger belasten, als durch die Notwendigkeit des Verfahrens geboten ist. (Urteil des Bundesgerichtshofs v. 14. 7. 1965 — III ZR 2/64)

Aus dem Arbeitsrecht
Wird eine vor Antritt der Lehre vom Lehrling erworbene Vorbildung auf die gesetzliche Lehrzeit angerechnet, so gilt die Zeit, um die sie das Lehrverhältnis durch die Anrechnung verkürzt, für die Bemessung der Lehrungsvergütung als abgeleitete Lehrzeit. (Urteil des Schleswig-Holsteinischen Landesarbeitsgerichts v. 10. 9. 1965)



Ah, wie gesund... Obst und Gemüse

Reich an Vitaminen, Mineralien und kalorienarm, das ist frisches Obst, ist zartes Gemüse. Und alles dies braucht der Körper heute täglich so dringend. Gönnen Sie sich deshalb jeden Tag zartes Gemüse und zu jeder Stunde frisches Obst. So viel, wie Ihr Appetit es will.

Gut gepflegt, sauber und appetitlich soll das Obst und Gemüse Ihrer Wahl sein. Wo finden Sie das (in allen Punkten bestätigt) vor? Bei **SCHADE**. Hier wird es täglich immer wieder aufs neue gezeigt. Frisches Obst, zartes Gemüse bietet **SCHADE** — preiswert und gut.

Spanische Navel-Orangen

je nach Größe 3 bis 6 Stück im Netz **0.85**

Spanische Satumas

„kernlose Mandarinenart“ 500 Gramm **0.85**

Deutsche Tafel-Äpfel

„Cox Orange“, Klasse I 1000 Gramm **0.85**

Israel. Jaffa-Grapefruits

reich an Vitamin C 2 Stück **0.85**

Rosenkohl Klasse I

aus Deutschland oder Holland 500 Gramm **0.85**
Und außerdem noch 3% Rabatt

Alles Gute — alles Schöne von

Am Samstag, dem 3. Dezember 1966 sind unsere Filialen bis 18 Uhr durchgehend geöffnet.

Turnverein
1862 e V

Aht. Leichtathleten
Achtung! Alle Leichtathleten werden gebeten, am Mittwoch vollzählig zum Training in der TV-Turnhalle zu erscheinen. Zwecks weihnachtlichem Kameradschaftsabend am 10. Dezember im TV-Clubhaus.

Ski-Gilde

Freitag, 20.30 Uhr, im
„Deutschen Haus“
Film-Abend

**Obst- u. Gartenbau-
Verein Langen**

Samstag, den 3. 12. 66,
9 Uhr findet im Kreis-
lehrgarten in Dreieichenhain ein Obst-
baumpflege-Lehrgang
statt. Mit Omnibus n.
Dreieichenhain, Halte-
stelle Stiedlung.

Der Vorstand

UT Filmbühne
LANGEN TEL. 2883

Dienstag bis Donnerstag (Tel. 20.20.1966)



**ES GESCHAH
UM 8 UHR 30**
Joan Crawford

Der neue nervenaufpeitschende
Schocker eines Thriller-Spezialisten!

2-Zimmer-Wohnung mit Küche u. Bad,
Ofenheizung, per 1. 12. 1966 zu vermie-
ten. MVZ DM 2.500,-, Miete DM 190,-.

Henriell Immobilien
Langen, Goethestraße 70
Telefon 2090

Lie
Telefon 2112

Dienstag u. Mittwoch 20.30 Uhr
Eddie Constantin in

**EDDIE krault nur
kesse Katzen**

Ein toller Eddie, der frech sämtliche
Kurven nimmt! — Ein hochtouriger,
herzhafter Eddie-Krimi.

Nur Donnerstag 20.30 Uhr



Charlie Chaplin - Buster Keaton
Könige der Komik, Trümpfe der
Heiterkeit

Lichtburg
Tel. 2200

Wegen des großen Erfolges verlängert
bis einschließlich Mittwoch

**Griechen
sucht
Griechin**



Di. u. Mi. 20.30 Uhr, Donnerstag geschl.
Vorstellung. Frei ab 16 Jahren.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen
und Geschenke anlässlich unserer Ver-
mählung danken wir allen recht herzlich.

**Klaus Nagel und Frau
Margit geb. Ott**

Eigener Stil

Jeder hat seinen eigenen Stil. Und Sie erst
recht. Vor allem möchten Sie sehr persön-
lich wohnen. Dabei helfen Ihnen neue Ta-
peten — und wir.

Sämtliche Tapeten sind am Lager vorrätig
u. werden für Sie klebefertig beschneitten.



Größtes Tapetenspezialhaus im Kreis
Offenbach Langen, Gartenstraße 6
(am Lutherplatz) Telefon (0 61 03) 42 91

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Ein schönes Weihnachtsgeschenk
ist immer wieder ein Schirm

Eine sehr große Auswahl finden Sie bei

SCHIRM-LISKA

Neckarstraße 3 (an der Post)
Reparaturen wie immer schnellstens
und preiswert in eigener Werkstatt

Qualitätsmöbel

zu unerreicht billigen Preisen finden Sie in großer Auswahl in der

**Möbelabteilung von
Rolladen - Sallwey**

ständig am Lager:

25 Küchen, 20 Wohnzimmerschränke u. Wohnkleider-
schränke, eine große Auswahl hochmoderner Schlaf-
zimmer und Polstermöbel

Lüro-möbel und viele Einzelmöbel für jeden Zweck.

Beachten Sie unsere Erker.

Ausstellung und Verkauf nur Wiesgäßchen 4
Nähe Rheinstraße - an den UT-Lichtspielen

„Märklin“- Eisenbahnanlage

Spur HO, bestehend
aus 4 Zügen, Einschle-
nenbahn, Drahtseil-
bahn usw. mit um-
fangreichem Zubehör,
alles bestens erhalten,
zu verkaufen.

Telefon 38 26

Installieren von

Heizungsanlagen

(Öl- u. Koksfeuerungs)

sowie

Reparaturen

auch Kesselputzen
werden prompt und
preiswert ausgeführt.

Off.-Nr. 1586 a. d. LZ

Suche Renault R 8 Major

ab 1963.
Helmut Otterbein
Langen
Ahornstraße 11

Truhe oder Kiste

ca. 80x50 cm, zu kau-
fen gesucht.
Sofienstraße 26
1. Stock rechts

**Last-Taxi
Ruf: 5223**

INSERATE
bitten wir immer
frühzeitig aufzugeben!



Schenken Sie Schlafkomfort:

Das neue Karo-Steppbett,
das Ihnen jahrzehntelang Freude bereitet.
130/200 cm ab DM 139,-

BETTEN - REISER

Langen, Fahrgasse

Der bequemste Weg

Gerade beim Teppichkauf nicht! Deshalb sollte man 5 od. 10 Minuten
Autofahrt nicht scheuen, um sich vor Fehlentscheidungen zu schüt-
zen. Nehmen Sie sich genügend Zeit bei uns, bei unserer Großstadt-
auswahl ist das erforderlich. Ihr **TEPPICH-CENTER** in Spremlingen.
IMZ-Teppich-Speziallager. Spreml.-N., Karlstr. 10 (Nähe Effecten-
Bank) I. H. Teppich-Großhandlung H. W. AHLERT, Telefon 6 75 01

Wir sind wieder da!

Letzter Verkauf vor Weihnachten!

Morgen Mittwoch, 30. 11. 66, von 9.00 bis 18.00 Uhr durch-
gehend im Saal „Zum Lämmchen“, Langen, Schafgasse 23
SCHUH-VERKAUF
Herren-, Damen-, Kinderschuh- und -stiefel ab DM 14,90,
18,00, 12,50; Waterproof-Kinderschuhstiefel, strapazierfähig
(Schulstiefel) ab DM 14,90; Herren-Straßenschuh- u. -stiefel;
Damenstiefel u. Mädchenstiefel; Piroshka. Viele Rest- u.
Einzelpaare; Arbeitsschuhe u. Stiefel für jeden Zweck, ab
DM 8,90 bis 25,50; Orthopädische Damen- Winterstiefel, echt
Lammfell, Ledersohlen, von DM 26,50 bis 39,50.

Ihr Weg lohnt sich!

Barbarossa-Schuhvertrieb, Fritz Linn
Kaiserslautern, Pirmasenser Str. 22

Nur morgen Mittwoch, 30. 11. 1966, von 9.00 bis 18.00 Uhr
Großer Gardinen-Verkauf

In Langen, Gaststätte „Zum Lämmchen“, Schafgasse 23.
Zum Verkauf kommen große Posten Dielen-Stores:

220 cm breit, ab DM 5,- per Meter

300 cm breit DM 7,- per Meter

Stores-Reste für 1 Fenster, ab DM 7,-

Stores-Reste für Scheibengardinen ab DM —,50

Auf unsere preiswerten Wolkenstores weisen wir
besonders hin.

Gardinen-Vertrieb Walter Kiemel
Göppingen, Helfferichstraße 15

Handgeknüpfte Teppiche!

Material u. Beratung im Handarbeitsgeschäft



SPREMLINGEN EISENBANNSTR. 8
TEL. LANGEN 97674

ACHTUNG es geht um Ihr Geld!
Daher kommen Sie zu der Strickwaren-Verkaufsausstellung
SCHÖN GUT BILLIG!

am Mittwoch, 30. November 1966, im Gasthaus „Zum Lämmchen“
in Langen, von 10.00 Uhr bis Ladenschluss.

Zwangslöse Beteiligung — Selbstbedienung!
Etwa 1000 Stück Damen-Pullover und -Westen. In reiner Wolle,
Helanca, Diolen Ioft, Exlan und Frix ab DM 3,-.

Herren-Westen und -Pullover in Fein- und Grobstrick, nur gute
Qualitäten ab DM 15,- bis DM 39,-, auch Reglan, Herren-Badehosen
(gestrickt) DM 3,-

Ferner Kinder-Pullover und -Westen ab DM 6,-, Mädchen- und
Burschen-Helanca-Skikosen ab DM 15,- und Anoraks ab DM 25,-.
Veranstalter: Paul Alber, 7477 Tallfingen, Wolfsgrubenstraße 62

Sperrholz-, Span-

u. Resopalplatten

sowie Rohleisten

aller Art

FARBEN-HÖRLE

Rheinstraße 38

Reste-Verkaufstag

In Herbst- und Winterware

Donnerstag, 1. Dezember 1966, von 9 bis 16 Uhr

in Langen, Gaststätte Frankfurter Hof, Lutherplatz

Selbstbedienung! Verkauf nach Gewicht! Große Auswahl!

WESTIA Spezialgeschäft für Reste
Grete Fritsch Marktheidenfeld/M

**SUPER-
MARKT**

Nur Morgen, Mittwoch, den 30. November 1966,
zu **Discount-Preisen** in Langen
Gaststätte »Zum Lämmchen« Schafgasse

**Gardinen - Strickwaren
und Schuhe**

Achtung!